# Josephine

Hermann Bahr





## Frankfurter Komödienhaus Birektion Karlheinz Martin.

Josephine

Bon hermann Bahr erschien in unserem Berlage:

Die gute Schule. Roman. 2. Auflage. Geh. M. 3.—. Reben der Liebe. Roman. Geh. M. 3.—. Die hänsliche Frau. Luftspiel. Geh. M. 1.50. Dora. Wiener Geschichten. 2. Auflage. Geh. M. 2.—. Caph. Novellen. Geh. M. 2.—. Geh. M. 2.—. Der Antisemitismus. Ein Interview. Geh. M. 2.—. Renaissance. Reue Reihe zur Kritif ber Moberne. Geh. M. 3,50.

Theater. Roman. 2. Auflage. Geh. M. 3.—. Das Tichaperl. Ein Wiener Stüd. Geh. M. 2.—. Jojephine. Ein Spiel in vier Aften. Geh. M. 2.50. Der Star. Ein Wiener Stüd in vier Aften.

Geh. Mf. 250.

Unter ber Breffe :

Biener Tramaturgie. Fünf Jahre Biener Theater ..

# HERMANN, BAHR

# Josephine

Ein Spiel in vier Uften



**Berlin** S. Fischer, Verlag 1899.

#### Den Bühnen gegenüber Manufcript.

Das Aufführungsrecht ift nur von Brafle Rubin: verlag in Münch en zu erwerben.

PT2603 Ba33J6

## Meinem lieben freunde Emerich von Bukovics

in herzlicher Verehrung gewidmet.

M869085

#### Dorwort.

Man hat mir nachgesagt, daß ich in meiner den Bonaparte verspotten "Josephine" Manche haben das gelobt, viele hat es geargert; aber niemand hat gezweifelt, daß es der Sinn des Spieles war, einen Selden lächerlich und flein gu - machen. Mir ift das feltsam zu vernehmen gewesen: benn daran hätte ich niemals gedacht, sondern ich habe gerade an einem unzweifelhaft großen Menschen zeigen wollen, was das Leben ift. Das wird freilich erft durch das Bange ausgesprochen werden. "Josephine" ist nämlich das erste Stud Trilogie. Dieje foll an dem furchtbaren Fall des Napoleon zeigen, mas jeder von uns auf feine Beije, im Umfange feines Wefens, erleben muß. fie, indem fie eine Trilogie des Corfen ift, eine Trilogie des menschlichen Lebens werden, die drei Teile unferes Daseins enthaltend: wie der Mensch für fich zu leben glaubt, aber bann vom Schicffal

zu feiner Beftimmung eingefangen wird, bis er fein Amt gethan, fein Geschäft verrichtet, feine Rolle ausgespielt hat und nun wieder vom Schickfal entlaffen werden fann. Jeder fängt an, indem er glaubt, frei zu' fein, fich felber bestimmen und fich, wie man es nennt, ausleben will. Dann wird er inne, tropend, fich wehrend, mit Schmerz, daß er nicht allein und nicht um seinetwillen da ist, sondern bloß als ein Behilfe ober Inftrument bes Schickfals. Er lernt gehorchen, fich felber giebt er auf; das Wert, das er bereiten, die That, die er vollenden, der Gedanke, bem er bienen foll, werden ftarter als feine Launen, Absichten oder Buniche. Sat aber das Schickjal endlich erreicht, was es mit ihm vor hat, ift sein Werk geschehen oder die That seines Lebens gethan, hat er den Gedanken des Schickfals vollbracht, dann giebt es ihn los, es kummert sich nicht mehr um ihn, er ift frei. Dies find die drei Teile unseres Dafeins.

Shakespeare vergleicht unser Leben gern mit einer Rolle, die wir spielen: die ganze Welt ist eine Bühne, die Menschen sind alle "bloße Spieler". Er würde meine Meinung vom Schicksal so ausschicken: Das Schicksal ist der Direktor, es führt mit uns ein Stück auf, jedem weist es seine Rolle zu und paßt auf, wie wir sie spielen, giebt nicht

٤

nach, bis sie uns geläusig wird, und läßt von uns nicht ab. Es kümmert sich um uns nur, weil wir seine Schauspieler sind. Daß wir unsere Rollen ordentlich spielen, dazu ist es da. Ob wir dabei leiden oder ob es uns freut, fragt es nicht. Es hat nur dasür zu sorgen, daß das Stück sich abspielt, wie wir auch schwigen oder stöhnen. Will einer trozen und widersetz sich, so droht es ihm und es bezwingt jeden. Tragisch sind die Menschen, die etwas anderes wollen, als das Schicksal mit ihnen will: etwas anderes als ihre Rolle. Glücklich sein heißt, sich in das Schicksal sügen, dem großen Direktor gehorchen, ganz bei seiner Rolle sein.

Der anfangende Mensch ist das gar nicht. Er will noch vom Schicksal nichts spüren. Er glaubt noch, daß er für sich auf der Welt ist, um sich selber darzustellen. Er weiß noch nicht, daß er für sich selbest nichts bedeuten kann, sondern nur in der großen Handlung der ewigen Komödie mitwirken soll. Nein, sein eigenes Leben möchte er leben. Wie ihm das abgewöhnt wird und er lernen muß, sich im Takt des Schicksals zu bewegen, das macht den ersten Akt unseres Lebens aus. Hier ringt der Jüngling mit dem Schicksal. Er mag nicht auf sich verzichten, er wehrt sich, er will sich und sein Leben selber bestimmen. Er will nicht dienen. Er hat seine eigenen

Blane mit fich, diesen will er folgen. Aber er muß erleben, daß das Schickfal ftarter ift. Wer fo weit ist, wer dem Schickfal gehorchen gelernt hat, wer sich nicht mehr wehrt, tritt in den zweiten Aft ein, in das melancholisch heitere Spiel des Mannes. Der Mann weiß, daß es nicht des Menschen ift, sein Leben zu bestimmen. Er weiß, daß er einer großen Macht unterthan ift, der er fich nicht widersetzen fann. Er weiß, daß wir Wertzeuge find, mit welchen nach unerforschlichen Beschlüssen unter unerforschlichen Blanen an unerforschlichen Werken geschaffen wird. Niemand darf je vermuten, mas denn feine Sand-Tungen bedeuten. Wir fühlen wohl, daß ein un= geheurer Sinn unsere Erifteng beherrscht, aber es ift uns nicht vergonnt, ihn zu erblicken. Es giebt für uns nichts als gehorchen. Deswegen hört man . sagen, daß ja doch unser ganges Leben eine Täuschung ift: denn wenn der Jüngling glaubt, daß er fich felbst ausdrücken und seine eingeborene Idee ent= falten foll, muß der Mann bekennen, daß er mit allem Wunsch und Wahn bloß ein Agent geheimer Mächte ift, die er niemals kennen wird, und am Ende fteht es, daß eines jeden Leben anders, gang anders gewesen ift, als er es gemeint hat, und feiner ift der herr feiner Thaten, fondern wir find Rarten in einem unbefannten Spiel, werden ausgeworfen

und wissen dabei von gar nichts. Endlich im dritten Teil des Lebens ist der Mensch vom Schickfal frei geworden; er hat seine Rolle besorgt, nun tritt er von der Bühne ab, der große Direktor entläßt ihn. Das Wesen des Jünglings ist es, daß er nur auf sich selbst hören will und sich dem Schicksal widersjetzt; das Wesen des Mannes, daß er sich selbst versleugnen und seiner Bestimmung gehorchen gelernt hat; das Wesen des Greises, daß er frei geworden ist und jetzt, nach abgelegter Rolle, endlich für sich seben dark.

Als ich mich entschlossen hatte, das Merkwürdige unseres Lebens, was ich als das Geheimnis des Menschen empfinde, in seinen drei Theilen an einem besonderen Fall darzustellen, war die Frage nach meinem Selden. Er mußte ein draftisches Beispiel fein, wie uns das Schicksal narrt, indem es uns, während wir die Welt von uns aus zu bestimmen glauben, feinen geheimen Blänen dienen läßt. 3ch habe zuerst an Shakespeare gedacht. Shafeipeare ift aus einer Familie, die einmal etwas war, und er möchte, daß aus ihr wieder etwas werden foll. Das nimmt er sich als den Sinn feiner Existenz Er strebt nach Besitz, er strebt nach Ehre. vor. Er möchte reich und angesehen werden. Welche Fronie ist es, daß er dazu Schauspieler werden und Stude - machen muß! Er verachtet seinen Stand, er haßt den Pöbel, dem er doch zu gesallen trachten muß; mit welcher Freude geht er endlich weg, um in Stratsord ein anständiger Mensch zu sein! Nun atmet er auf, sebt rechtschaffen als Bürger und ahnt gar nicht, daß er schon vom Schicksal entlassen ist und daß gerade das, was er mit Abscheu aus Not als ein häßliches Geschäft getrieben hat, das Unsterbliche seines Daseins ausmachen wird! Welche Fronie!

Aber ich habe mich dann doch für den Napoleon entschieden. Niemals ift das Schickfal burlester aelaunt gewesen. Es braucht einen Franzosen, der jein Volf über alle erheben foll, und es nimmt einen Corfen, der Frankreich haßt; es braucht einen Thrannen und nimmt dazu einen Troubadour. Wie flein find unfere Buniche, wie groß ift das Schicffal! Dies habe ich darftellen wollen: in der "Josephine". wie die unbefannte Macht ihn einfängt, den Traumer in den Krieg schickt und den Boeten gum Belden werden läßt, ob er sich auch wehrt und von jeinem Beldentum nichts miffen will; im zweiten Teil, jeiner Liebe gur Balewsta, wie er gum Mann geworden ist, der sich dem Schickfal ergeben hat und weiß, daß wir dienen muffen, und gehorfam feine unbegreifliche Rolle verrichtet, aber durch ein Weib noch einmal an sich selbst erinnert wird, vor seinen einigen Thaten erschrickt, die seiner Seele so fremd sind, und doch zu entsagen, sich zu verleugnen und dem Ruf der großen Macht zu folgen nicht zögert; und im dritten Teil, auf der Insel, wie er ausgespielt hat und vom Schicksal frei geworden ist, wie er endlich jetzt nach sich selber leben darf und wie da der Kaiser und der Held von ihm fällt und er wieder zum corsischen Schwärmer wird, der mit wilden Träumen hinausblickt.

In der hinterbrühl, Juli 1898.

### gersonen.

Jojephine.
Bonaparte.
Eugen Beauharnais, jein Stieffohn.
Barras.
Zalma.
Der Gefandte.
Der Oberft.
Ubbé Brebillon.
Louife, Camerifte.
Larofe, Marfetenberin.
Corporal Monftache.

Gine Ordonnanz.
Griter Adjutant.
Zweiter Adjutant.
Griter
Zweiter
Diffizier.
Vierter
Grite Ordonnanz.
Zweite Ordonnanz.
Gin Soldat.
Gine Zofe.
Der Parifer Anxier.

Der erste Aft spielt in Paris, der zweite bei Lodi, der dritte in Mailand, der vierte in den Tuilerien. Die ersten drei-Alte 1796, der vierte 1799.

## Prolog,

gefprochen von der Mufe des Dichters.

Der Borbang geht auf, man erblidt einen 3mifchenvorbang, ber von blagvioletter Ceire gu fein icheint. Er öffnet fich in ber Mitte ein wenig und laft ein lachelnbes Ropfchen, bas fich mit Anmut jum Bublitum verneigt, und eine tleine Sant feben, Die bie Geite aufgehoben und, fie baufdent, ein bifichen verichoben bat: es ift bie Dufe bes Dichters, Die, neugierig, beinabe frech, boch nicht ohne eine beitere Unioulb, mit großen Augen ins Barterre icaut. Gie ift auf bie neufrangofische Art prarafaelitisch frisiert, à la Cleo de Merode. In ter Sant hat fie einen großen Straug von Schwertlilien und seltenen, schweren Orchibeen, mit bem fie gern beutend agiert; aber manchmal riecht fie auch luftern baran, indem fie bie Angen ichließt und leife lechgent tie Lippen bewegt. Gie betrachtet bas Bublifum. lagt fic betrachten, geht bann ein paar Schritte ror, macht ben Borbang hinter fich zu und verneigt fich noch einmal, immer mit einem moquanten, unbefangen totettierenten Lächeln. Dan fiebt nun, bak fie ein weißes, leicht ins Sellgrune ichimmernbes Rleit von raffinierter Ginfachbeit traat: Matame Recamier auf tem Bilte von Davit, aber mehr Biener Rongreg und bas Bange mit einem Sauch moberner Barifer Rofetterie. Gie icaut ins Barterre, riecht an ihren ichmeren. matten Blumen, ftreift bie Mermel gurud, ladelt fich verneigenb wieber und faat:

Entschuldigen Sie: ich bin nämlich die Wuse dieses Herrn — (mit ironischer Betonung) des Herrn Bersfasser, wie man sagt. Wundern Sie sich nicht! Er ist halt einmal "anders als die anderen" — da

ift die Muje eben auch banach: anders als fonft Musen sind unt jo gar nicht gymnasial. (Rotett feufgent.) Ach ja, ich weiß es! Doch bevor er nun beginnt. will er, daß ich für ihn bei Ihnen bitten foll: denn ich bin schuld, behauptet er mit Grimm, nur ich allein, ich bin an allem schuld. D diese Dichter! Ich jage Ihnen: es ift schwer; Sie glauben gar nicht, was man alles von einer armen Muse jett verlangt! Die Moden wechseln gar zu schnell; ich fomm' ichon wirklich nicht mehr mit. Mal' ich ihm die Menichen hin, wie wir fie feben, Bruder Sans und Schwester Grete in ihrem Thun und Taugen aller Tage, was doch gerade noch das Söchste war - da jollten Sie ihn hören! Da wird er bos und schreit mit mir: "Pfui, wie gemein! Mit folchen Sachen von der Strafe, pfui! Das ift doch längit nicht mehr modern! Kannst Du denn gar nicht ideal fein?" Jest auf einmal! Und: "Das graue Glend fleiner Leute mögen wir nicht mehr. Selden verlangen wir. Gieb uns doch Belben. Selben find das Reueste! (3mmer parobiftifder.) Ginen Mann, o Muje, jag' mir einen Mann von edlem Mut und heftigen Thaten an! Mit einem Wort, sei etwas griechisch, Muje, bitt' Dich!" 3ch denke mir: "Mein lieber Ueberwinder, bift Du dumm! Belden, o Du mein -! Wenn man die helden kennt - wir fennen fie, die wir unfterblich find, o je! Aber warte! Dich furier' ich noch! Helden, ja - was

heißt denn das? Beld ift niemand, oder alle find's. Jeder aus dem Saufen hat feine Beldenftunde, niemand bleibt ihr treu. Daß Du ein Mensch bift fei Dein Ruhm; das bigchen Beldentum ift nicht Na wart' nur!" Co zu mir felber piel wert. iprechend stell' ich mich bereit, seinem Wahn zu Dienen: "Seld gefällig? Bitte gleich! Aber wen denn? Bitte nur zu mahlen! Belchen Belden municht der Berr Boet? Alexander? Caefar? Mohamed?" - "Sm., fagt er, ja! Rur gar fo weit von uns, im fernen Nebel der Geschichte - das ift doch un= gemütlich! Könntest Du nicht etwas naber -?" "Näher? Aber gern! Ravachol, zum Beispiel!" -"Um Gotteswillen : Die Zenfur! Das ift nun wieder gar zu nah! Warum gleich immer jo extrem? Saft Du nicht einen in der Mitte?" - "In der Mitte? wiederhol' ich tückisch. In der Mitte? Bonaparte!" - "Sa, ruft er, famos! Das ift der Beld, wie wir ihn träumen : schrecklich wunderbar! Famos! Den iaa' mir, Duje, in der großen Weise, die ihm ziemt, und mit erhobener Leier an! Baff' auf, das wird was!" Und er ift gang ftolz. Ich aber lache heim= lich: Der wird schauen! Er denkt natürlich den Napoleon zu jehen, wie ihn die Buben in der Schule lernen: (fie zeigt alles rantomimisch) mit ber bojen Raje, die Augen fürchterlich, den grauen Sut gewaltsam quer, die Sand historisch in der Bruft, ein Monument bes Schredens! Ich aber, die ben Menschen auch im

Belden noch erfennt, ich zeig' ihn fo, daß mein Boet verwundert ruft und, hoff' ich, Sie mit ihm : "Nein, bas ift tomisch, wie geht benn das ju? Bier dieser große Bonaparte - ja, das bin ja ich! Go bin ich auch! Und der gewaltige Mann, der mir jo uner= reichbar ichien, jo himmelhoch, jo sternenfern - nun feh' ich, daß er doch mein Bruder ift, mir an Schmerzen und Freuden gleich; wenn auch in etwas befferen Dimenfionen!" Dies ift der Ginn des Spieles, das ich mit dem Dichter trieb: er joll lernen, daß die wichtigen Dinge sich bei allen Menschen gleichen; mag einer Kaiser oder Knecht, ein Beiser oder Thor, groß oder niedrig fein - alle find doch Menschen und das ift das Befte, mas fie find. Go dent' ich mir das Leben - und ich muß es wissen, weil ich eine Muse bin. Jest wissen Gie, wie ich es meine; nun mag das Spiel beginnen. Sie es gnädig an - ja? Bitte, bitte! 3ch hab' das Meinige gethan - (indem fie bie Geberbe bes Applau-Dierens macht) thun Gie das Ihre! (Gie lacht, verneigt fic und verschwindet; nach einer gang turgen Baufe teilt fich ber violette Borbang und ber erfte Aft beginnt fogleich.)

### Erfter ARt.

Bohnung ber Joferbine in ber Rue Chantereine.

Elegantes Boudoir im Stil des Directoire, flein und schmal, antisssierend. Im hintergrunde zwei hohe, schmale Tenster, durch die man in einen Rofolo-Garten siebt; draußen Statuen, ein Springbrunnen, Tarus-Heden. An der Wand zwischen den beiden Fenstern hängt ein großer Stich, eine Seene aus der römischen Geschichte darstellend, davor ein zierliches Rosoto-Piano mit eingelegter Arbeit, die eine Schäferscene des Watteau darstellt. Rosoto-Glas-Schränte mit Nippes. An der Wand rechts ein kleiner Damen-Schreibtisch. Borne links eine geschweiste Chaiselongue, wie auf dem befannten Bilde der Madame Recamier von Davit; Polifer; Spiegel. Rechts und links ie eine Thüre. Kamin.

#### Josephine. Barras.

#### Jojephine

(auf der Chaiselongue in der Tracht und in der Haltung der Madame Recamier auf dem bekannten Bilde von David; sehr ärgerlich, indem sie den Zipfel ihres Taschentuckes zwischen den Jähnen kaut und an dem anderen Ende nerods mit den Fingern zerrt). Und ich will es — ich will es eben einmal! Verstehen Sie? Ich will, daß Bonaparte endlich nach Italien geht! Ich meine, das könnte Ihnen genügen.

(schwerfällig, bid, mit gesuchter Elegans gekleibet, immer febr wurdevoll, in seinen Bewegungen langsam, philiströs und gravitätisch. Er sieht hinter ber Chaiselongue). Aber, Josephine! Bedenken Sie doch nur . . .

#### Jojephine

(heftig). Nein! Entweder — oder! Wollen Sie, oder wollen Sie nicht?

#### Barras

(befänstigend, indem er sich ihr nähert). Man kann ja mit Ihnen nicht reden!

#### Josephine.

Reden, reden, immer reden! Mein Lieber, wir find nicht im Konvent! Bollen Sie oder wollen Sie nicht?

#### Barras

(sich immer mehr nähernt). Aber Sie wissen doch, meine liebe Josephine — Sie wissen doch, daß ich immer —

#### Jojephine.

Beht Bonaparte nach Italien oder geht er nicht?

#### Barras

(intem er fich auf tie Chaifelongue zu Josephine fest). So hören Sie mich doch nur einmal an!

Josephine.

Beht er oder geht er nicht?

(intem er fie beschwichtigen will und versucht, gartlich ben Arm um fie gu legen). Sie find doch sonft jo flug, Josephine. Sie werden gewiß . . . .

#### Jojephine

(intent sie mit einer bestigen Lewegung tie Beine an sich ziebt, sich aussetzt und auf ben Volker stüht, mit bem Taschentuch leicht nach Barras schlagent). Nein, mein Lieber! Das kenne ich schon! Ich will eine Antwort — ja oder nein! Erst das Geschäft, dann das Vergnügen; das heißt — vielleicht; je nach dem.

#### Barras

(zurüdweichent). Sie wissen doch: der Bunsch einer schönen Frau ist mir Befehl! Aber bedenken Sie, daß ich auch nicht immer kann, wie ich will!

#### Josephine.

Ja, das — das glaub' ich Ihnen auf das Wort.

#### Barras

(getränft). Josephine — ich muß Ihnen offen gestehen: dieser Ton, der Ihnen jest beliebt — ich muß sagen, das bin ich nicht gewöhnt! Bedenken Sie doch meine Stellung, meinen Rang, meinen Namen! (Er geht heftig auf und ab).

#### Jojephine

(lebnt fich gemächlich zurud und fangt heftig zu lachen an). Alh, Sie find jo fomisch!

(laut und brutal). Lachen Sie nicht! Sie vergeffen, wer ich bin!

Josephine

(trobig). Ber find Gie benn?

Barras

(ftart). Der herr von Frankreich, wenn Sie es denn wissen wollen !

Josephine

(verächtlich). Bie lange?

Barras

(unficher). Bas heißt das?

Jojephine

(frech). Morgen auch noch — glauben Sie?

Barras

(ploglich in einem anderen Tone, ängstlich). Haben Sie etwas gehört? Josephine, Sie find doch meine Freundin! Sie werden doch nicht eine Verschwörung gegen mich —

Josephine

(ladent). Aber nein! Wer wird fich benn gegen Gie verschwören!

Barras

(erleichtert) Nicht wahr? Es wäre doch der größte Undank — — Josephine

(ironifd). Gewiß!

Barras.

Ich gebe mir doch wirklich Mühe, mit allen Leuten — —

Jojephine.

Bejonders mit ben Frauen!

Barras

(selbsigefälig). Das ist ja meine Pflicht! Das Oberhaupt des Staates muß alle befriedigen!

Jojephine.

Na, wenn Ihnen das bei den Männern nicht besser gelingt als bei den Frauen — —

Barras

(beftig). Ich bitte Sie, Josephine, ich muß Sie noch= mals bitten — ganz im Ernst. — —

Jojephine

(talt, höhnisch). Was? Wenn Sie alles gleich miß= verstehen — —

Barras

(heftig). Ah, ich verstehe ganz genau, was Sie meinen.

Jojephine.

Dann wird es ja mahr fein!

(nach einer Pause, intem er wieder zur Chaiselongue tommt). Josephine, warum qualen Sie mich? Sie wissen, daß ich Sie liebe — Sie wissen, daß — Wenn Sie wollten, Josephine! Meine liebe, süße, kleine Josephine, sei doch gescheit! — Ich bete Dich an! Fühlst Du denn nicht — —?

#### Jojephine

(läßt ihm ihre Sant, lehnt fic jurud, ichließt tie Augen). Sa! Wir konnten fehr glücklich fein!

#### Barras

(indem er sie an fich reißen und fuffen will). Josephine, meine Josephine!

Jojephine

(fich losmachent). Allfo wann?

#### Barras

(ber nicht gleich versteht). Bas -? Bie?

#### Josephine.

Wann geht Bonaparte nach Italien? Zuerst muß doch Bonaparte in Italien sein! Das ist doch klar?

Barras

(ärgerlich). Uh! Bonaparte und wieder Bonaparte! Immer dieser Bonaparte! Was will er denn noch? Ist er noch nicht zufrieden? Er hat in den paar Monaten eine Karrière gemacht — ich glaube: ich habe für den jungen Herrn jest gerade genug gesthan! Er ist sechsundzwanzig Jahre alt, hat die schönste Frau von Paris und ist zum Kommandanten der italienischen Armee ernannt — was will er denn noch?

#### Jojephine.

Er? — Er will gar nichts! Das ist es ja gerade! Ihm wäre es am liebsten, nichts zu sein und nichts zu thun, als immer nur bei mir zu sigen, mich anzuschmachten und seinen Werther zu lesen! Er hat gar keine Lust zum General — er möchte viel lieber ein Troubadour sein! Aber ich, ich, ich! Ich halte das nicht mehr aus! Immer diese Scenen, seine ewige Eisersucht! — Ich habe ja keine ruhige Stunde mehr! Immer ist er hinter mir, spioniert mich aus und läßt mich nicht los! Und eine Frau will doch manchmal — (totett, indem sie Varras leicht an der Hand). Nicht wahr, das können Sie sich doch denken, Barras, daß eine Frau manch= mal ihre kleinen Geheimnisse haben will, nicht?

#### Barras

(warm werbent). D, Josephine, - wenn Sie wollten -!

#### Jojephine

(totett). Kann ich benn, wie ich will? Ich bin ja hier wie im Klofter, wie in einem Rerter! (Gebnsüchtig, nervos).

Frei, frei, frei sein! Ich will frei sein! Geben Sie mir meine Freiheit wieder! Schaffen Sie mir diesen Menschen weg!

#### Barra &.

Und Sie würden mir dann versprechen - - ?

#### Jojephine.

Alles! Alles! Um frei zu werden, würde ich alles versprechen!

#### Barras

(bereutent, mit Pose). Also gut! Er ist zum General der Feldarmee ernannt, er soll Paris verlassen!

#### Josephine

(ungerulrig, ihn ausspottent). Soll, soll! Er soll schon seit vierzehn Tagen! Aber er verläßt es nicht! Sie sehen ja, daß er es nicht verläßt!

#### Barras

(gravitätisch). Beruhigen Sie sich! Man wird ihn zwingen!

#### Jojephine

(aufbrausend, indem sie sich stolz aufrichtet, mit blisenden Augen). Wer? Wer wird ihn zwingen? Ihr? Ihr werdet Bonaparte zwingen? Ihr? Haha! (Lacht furz und höhnisch aus.)

#### Barras

(verblüfft, ärgerlich). Jest ist Ihnen das auch wieder

nicht recht! Ia, es ist wirklich schwer mit Ihnen, Josephine!

Jojephine

(gereigt). Beil ich mir einen anderen Ton ausbitte, herr Barras, wenn Sie von Bonaparte fprechen!

Barras.

Mein Gott, ber fleine General !- -

Jojephine.

Ihr werdet ihn noch kennen lernen, den kleinen General! Glauben Sie mir! Auf Männer verstehe ich mich!

Barras.

Ja — also was wollen Sie denn eigentlich, meine Liebe? Ich weiß jest gar nichts mehr; Sie sind mir ein Rätsel!

Josephine.

Ich bin doch fein Staatsgeschäft.

Barras

(verlett, mit Burte). Luffen Sie jolche Scherze!

Josephine.

Es ift mein voller Ernft!

Barras.

Gie haben heute feinen guten Tag!

#### Jojephine

(immer hestiger werdent). Heute nicht — und morgen nicht — und nie mehr! — Für Sie nie mehr! Merken Sie sich das! Ich habe eine solche Wut auf Sie — eine solche Wut | — (sie bringt auf Barras ein, der vorsichtig ausweicht).

#### Barras

(indem er bie Sande abwehrend vorftredt). Aber, Josephine, Sie find doch wirklich findisch —

#### Jojephine

(intem fie matent mit tem bage frampft). Schweigen Sie, ober wahrhaftig! . . (fie hebt tie hant gegen Barras und holt zum Schlage aus).

#### Barras.

Aber, Josephine! — Josephine! — ich bitte Sie! — Wenn uns jemand hört! —

#### Josephine

(muß über seine tomische Angst lachen). Haha! Und bas ist der Herr von Frankreich! Schöne Zeiten! (Sie geht vor ben Spiegel und ordnet ibre Haare).

#### Barras

(trodnet sich ben Schweiß ab und sucht sich wieder etwas Haltung zu geben; nach einer Pause). Frankreich ist eben viel leichter zu regieren, als Sie! Das können Sie mir glauben! Frankreich ist viel ruhiger.

#### Jojephine

(vor tem Spiegel, lacht auf und wintt Barras su). Rommen Sie nur wieder her! Es geschieht Ihnen nichts!

#### Barras

(immer noch angftlich und mißtrauisch). Wiffen Sie: es geht doch nicht — bei meiner Stellung! —

#### Jojephine.

Natürlich, historische Personen können sich nicht prügeln lassen! Aber sagen Sie selbst, muß man sich denn nicht über Sie ärgern? Sie sind ein schrecklicher Mensch!

Barras

(immer noch ängstlich). Aber warum denn? Ich habe Ihnen doch gar nichts gethan?

#### Jojephine

(ibn ausspottent, indem fie seinen kläglichen Ton topiert). Natürslich — Sie haben wieder gar nichts gethan! (3n ihrem natürlichen Tone). Wer ist denn an allem schuld? Wer hat mich denn in diese dumme Ehe gehetht?

#### Barras.

Ich meinte eben — ich konnte doch nicht wissen — —

Josephine

(fpottisch, immer noch vor tem Spiegel mit ihren Haaren beschäftigt). Ja wohl!

(mit Pose). Hätte ich an mich gedacht — was konnte benn für mich schmerzlicher sein, als Sie in den Armen eines Anderen zu wissen? Aber um Ihretwillen — —

#### Sojephine

(immer ror tem Spiegel, schneitet Gesichter und fängt spöttisch ju trallern an). Lasalasa!

#### Barras.

Und das ist jest der Dank! Ich jagte mir, daß in dieser wilden und gefährlichen Zeit eine schuplose und einsame — —

#### Jojephine

(spottisch). Einsam? — Ha! Wenn man unverheiratet ift, ist man niemals einsam — das fängt erst in der Che an!

#### Barras

(in seiner Bose fortsahrent). Ich selbst konnte nichts für Sie thun! Mein Schicksal ist ungewiß, mir drohen tausend Gefahren. Was wäre dann aus Ihnen, aus der schwachen, unersahrenen Frau geworden!

#### Jojephine

(mit einem raschen Ruck sich von 'rem Spiegel zu Warras wendend; bestig). Run ist es aber genug — ja? Soll ich Ihnen sagen, wie die Sache war? Glauben Sie, ich habe es vergessen? Glauben Sie, ich habe nicht ganz genau verstanden, was Sie-wollten? \Ah, so gescheit wie Sie bin ich noch immer!

#### Barras

(beleidigt). Sie haben manchmal eine Manier, 30= fephine — man kann mit Ihnen nicht diskutieren!

#### Jojephine.

Oh, ich habe es gleich gewußt! Eifersüchtig sind Sie gewesen — das war es! Sie haben sich gestagt: Besser Einer, als Alle — und der Bonaparte wird sichon acht geben! Das ist Ihre Spekulation gewesen!

#### Barras.

Wenn Sie nur nicht gleich immer folche Aus-

#### Jojephine.

Ich habe es gleich gewußt! Sie dürfen sich nicht einbilden, weil Sie Ihre weisen Politiker betrügen . . . . .

#### Barras

(mit Burre). Lassen Sie den Staat in Ruhe, 30= sephine!

#### Josephine.

Lassen Sie ihn lieber endlich in Ruhe! Ich thue ihm nichts!

#### Barras

(wie oben). Sie fommen von Ihrem Thema ab.

## Josephine

(intem sie sich mismutig auf tie Chaiselongue sest). Ach Gott! Wir haben uns eben beide verrechnet! Sie haben sich Bonaparte so als eine Art von Keuschheitssgürtel für mich gedacht —

#### Barras.

Sie find ungart -

# Josephine

(ohne sich unterbrechen zu lassen). Und ich meinte, daß er einen bequemen Gatten geben würde — ich hatte ja auch keine Ahnung, wie er ist! — Ach! diese Heirat war eine große Dummheit!

#### Barras.

Sie haben nicht immer so gesprochen. Es gab eine Zeit, wo ich fast eifersüchtig auf ihn wurde. Sie schienen ihn beinahe zu lieben!

## Josephine

(ärgerlich, nervos). Lieben, lieben! Gewiß hab' ich ihn geliebt; er war doch wenigstens einmal etwas anderes! Aber wenn man alle Männer immer gleich heiraten wollte, die man einmal geliebt hat — —

#### Barras

(mit Pole). Josephine, Sie sollten solche Dinge nicht sagen! Sie reden dann auch vor den Leuten so und das geht doch nicht! Die republikanische Tugend — —

## Jojephine.

D, o, o! Biffen Sie, wenn Sie damit ansfangen —! Aber so find Sie immer: wenn Sie helfen sollen, reden Sie lieber!

#### Barras

(ärgerlich wertent). Wie soll man denn da helfen? Sie sind selbst schuld! Sie haben unseren guten Bonaparte eben falsch behandelt. Sie hätten ihn besser erziehen müssen!

## Jojephine.

Erziehen — ihn! Ihr kennt ihn eben alle nicht; niemand kennt ihn!

#### Barras

(hochmutig). Aber, Josephine! Bas ergahlen Sie mir benn da, der gute kleine Bonaparte . . .

# Jojephine

(turz abbrechend, mit einem sonderbaren Blid). Wir werden ja sehen! (Nach einer Pause). Ich — (erst stodend, dann rasch) ich fürchte mich manchmal vor ihm! Er ist manch= mal so — es läßt sich ja nicht sagen! Ich fürchte mich vor ihm!

#### Barras

(wie oben). Sie phantasieren, Josephine!

## Jojephine

(vor sich hinstarrend, mehr zu sich selbst). Er liebt mich — ja! Aber es ist nicht, was wir Liebe nennen! Es ist mehr wie die Wut eines Tieres . . . wie ein Tiger wird er dann — ich fürchte mich vor ihm! (Sie zittert und schuttelt ben Kopf, wie um etwas abzuwersen.)

#### Barras

(wie oben). Der Mann ist sechsundzwanzig Sahre alt!

## Sofephine

(ärgerlich über seinen Ton). Wollen Sie damit sagen, daß Sie mit sechsundzwanzig Jahren auch ein Tiger gewesen sind? Das hätt' ich gerne gesehen! (Lacht spöttisch.)

#### Barras

(verlett). Bon mir ist ja nicht die Rede! Ich wundere mich nur, daß sich eine sonst so kluge Frau von dem kleinen Bonaparte — —

# Sojephine

<sub>(newös)</sub>. Nennen Sie ihn doch nicht immer den kleinen Bonaparte! Das klingt zu dumm von Ihnen!

#### Barres.

Ja, aber was wollen Sie denn eigentlich, Jo-

sephine? Sie klagen über ihn — Sie sind wütend — und dabei darf man kein Wort über ihn sagen! Also was wollen Sie eigentlich?

## Jojephine

(ihnell). Ich will, ich will — (in einem anderen, leichtfinnigen Tone). Ich will mich unterhalten, ich will
meine Jugend genießen, ich will leben! Leben, leben!
Ich will nicht die Gefangene eines Mannes sein.
Ich fann das nicht, ich halte es nicht auß! Die Liebe ist gewiß eine schöne Erfindung — besonders
so gegen Abend — aber den ganzen Tag?! Und immer, nichts, als immer nur Liebe? Ach, leben, leben, genießen! (Indem sie einen kleinen Handspiegel nimmt und ihr Gesicht verliebt betrachtet, kotett). Hab' ich denn nicht recht, Barras?

#### Barras

(indem er fie von hinten umarmt und an fich ziehen will, ungeftum). Meine angebetete Sosephine!

## Jojephine

(intem fie fich mit einem Ruck frei macht). Dh! Go war bas nicht gemeint!

## Barras

(brutal, indem er auf ben Boben fiampft). Josephine, Sie spielen mit mir!

## Jojephine.

Und? So ein mäßiges Vergnügen fonnen Sie

einem doch gönnen! (Bronisch.) Mehr erlaubt mir ja mein Gatte nicht! Ja, wenn ich allein wäre, wenn Bonaparte erst bei der Armee wäre — —

#### Barras

(indem er leidenschaftlich ihre Hand nimmt und tüßt). Sch schicke ihn morgen nach Stalien!

Josephine

(mit leisen Spott). Ja, bitte: schicken Sie ihn! (Sie läßt ihm ihre Hand.)

Barras

(ihre Sand festhaltent). Und wenn er fort ift? - -

Josephine

(mit einem totetten, sehr schmachtenden Blid). Wenn er fort ist — —! (In einem anderen Ton.) Die Nachricht von seinem ersten Siege bringen Sie mir persönlich!

Barras

Abends?

Josephine

(ladend). Das hängt davon ab, wann er eben fiegt!

Barras

(leitenschaftlich ibre Sante tuffent). Sie find ein Engel!

Sojephine

(legt bie Arme auf feine Schultern, fieht ihn an und fagt ironifc

wehmutig): Ach, Barras, ich bin fehr dumm gewesen; ich hatte Sie heiraten sollen —

Barras

(gefdmeidelt). Uha!

Jojephine

(indem fie ihn loslagt und ten fruheren Cat vollendet). Und mit Bonaparte betrugen!

Barras

(einen Moment verblüfft, tann in seiner gewöhnlichen Bose). Darauf hätte ich es ankommen lassen! Mich betrügt man nicht!

Josephine

Das glaubt nämlich jeder!

Barras. Jojephine. Louise.

Louise

(ichlanke, sehr schöne, etwas langweilige Person. Sie spricht in einer langsamen, faulen, toch ein bischen gezierten Weise). Pardon, daß ich störe. Aber "er" wird gleich kommen. (Sie spricht tas Wort "er", womit sie Bonaparte meint, immer mit einer gehässigen Betonung aus.)

Jojephine.

Ift er schon zurück?

Louise.

Aber natürlich! "Er" bleibt doch nicht länger als eine halbe Stunde aus.

Barras

(galant). Ah, die schone Louise! Wie geht's denn immer?

Louise.

Ma, - danke! Es muß schon geben!

Barras.

Das flingt nicht besonders!

Louije.

Bei diefen Beiten !

Barras

(verlegt). Ich glaube, es hat fich niemand über die Beiten zu beklagen.

Louise.

Sie freilich nicht, aber wir armen Frauen.

Barras.

Die Frauen? Warum?

Jojephine.

Laffen Sie fich mit ihr nicht ein! Wenn fie gu politisieren anfängt, wird fie fürchterlich!

Louise.

Weil es mahr ift!

Barra 8.

Was? Es würde mich in der That insteressieren! — —

Louise.

Die Frauen sind doch bei der ganzen Revolution die Blamierten! Wir haben begeistert mitgethan! Und, sagen Sie selber, was haben wir jest schließlich davon?

Barras.

Bas wollen Sie benn davon haben?

Louise.

Schließlich soll man jest seinem Mann gerade so treu sein, wie früher. Ja, da hätten wir die ganze Revolution nicht gebraucht! Damals hat's gesheißen: Freiheit! Ja, wo denn? Wir sind jest weniger frei als früher. Ich mache das Elend ja hier im Hause mit!

Barras

(au Josephine). Die Kleine ift tomisch!

Louise.

Ia, da ist man dann komisch! Ist es nicht wahr? Was haben wir denn davon? Als der König zum Tode gesührt wurde, da sind wir mit=

gelaufen und haben geschrieen: "Es lebe die Freiheit!" Weil wir gemeint haben, jest kommt eine neue Zeit! Aber ihr habt die Revolution nur für euch gemacht! Für uns ift alles beim Alten geblieben!

Jojephine

(lachend zu Barras). Ihr habt im Konvent das viele Reden angesangen!

Louise

(pathetisch). Ihr habt angesangen. Ihr habt die Menschenrechte proklamiert! Sollen sie nur für die Männer gelten? Wir wollen auch unser Recht!

Barras

ironisch). Das Recht auf Untreue, was?

Louije.

Natürlich! Jeder Stand verlangt eben das, was für ihn am wichtigsten ist!

Jojephine

(ftreng). Jest ift es aber genug, Louise!

Louise

(in einem anderen Ton). Gnädige Frau, wenn Sie mir etwas sagen —! Aber mit so einem Menschen von der Regierung — wozu haben wir denn die Regierung, wenn man nicht einmal über sie schimpfen darf? Jojephine

(ironifd). Bolfes Stimme, Gottes-Stimme !

Barras.

Ich rette mich, das Mädchen wird gefährlich! (Geht nach rüdwärts, ninmt hut und Stod, zu Louise.) Meine kleine Louise — ich könnte sie köpfen lassen: denn Sie sind ungehorsam und haben bose Meinungen! Aber Sie sind hübsch, und wir sind galant!

## Louise.

Galant! Galant sind die Könige auch gewesen — noch viel galanter! Unter einem König (sie tritt vor ben Spiegel) so unter einem richtigen König von Frankreich — Gott, was hätte ich da nicht alles werden können! Aber heute macht man keine Carrièren mehr!

Barras

(zu Josephine tretent). Wann sehen wir uns wieder?

Jojephine.

Es ist doch abgemacht: nach dem ersten Siege Bonapartes!

Barras.

Wir schicken ihn noch heute nach Italien! (Rugt Bofephine bie Hand.)

Jojephine.

Ja, schicken Sie ihn. (Louise hat die Mittelthurc ge-

öffnet, Barras mit einem schmachtenben Seufzer auf Josephine durch die Mitte ab. Louise folgt ihm, läßt die Thure offen, kommt nach einer lleinen Pause und schließt die Thure.)

# Josephine. Louise.

## Jojephine

(fieht Barras einen Moment nachbentlich nach, lacht bann, verzieht verächtlich bie Lippen, zudt bie Achseln, stredt sich aus; seufzend). Die Männer! Die Männer! Es ist unglaublich!

## Louise

(burch die Thure im hintergrund zurucktebrend, indem fie fic den Munt abwischt). Er hat mich kuffen wollen. Und nie giebt er ein Trinkgeld! Aber das regiert Frankreich!

Jojephine

(ärgerlich). Jest hör' schon einmal mit Deinen Det- lamationen auf! Ja?

Louise

(refigniert). Bitte, bitte !

Jojephine.

Bo ift er?

Louise.

Drüben. Er geht auf und ab.

Josephine.

Wie ist er denn heute?

# Louije.

Na! So, so! In der Früh hat er mir einen Sessel nachgeworfen, weil ich ihn zu spät geweckt habe. — Aber sonst scheint er heute relativ lieb.

# Jojephine.

Bas hat er denn den ganzen Vormittag gethan?

## Louije.

Sie wissen doch, was er thut! Zuerst liest er den Rousseau, dann legt er sich auf den Boden und schaut die Landsarten an. Dann geht er wieder auf und ab, dann liest er den Berther — daß muß gar ein dummes Buch sein — da weint er immer. Um els ist er fort, er hat nach der gnädigen Frau gestragt, aber ich habe gesagt, daß Sie noch schlasen. Um ½ 12 war er schon wieder da. Test geht er wieder auf und ab und stampst. Es ist eben ein Unglück, wenn der Mensch gar nichts zu thun hat! (Euszt.) Uh, gnädige Frau, wir hätten nicht heiraten sollen!

## Jojephine

(newds). Was hätten wir denn thun sollen? — Ohne Geld — meine Liebe, es war schon der lette Termin!

# Louise.

Geld friegt man schließlich immer noch! Und er hat ja auch nichts!

Josephine.

Aber er ift ein Mann!

Louise.

Wir werden ja sehen! Aber das muß ich Ihnen schon sagen: Lange geht das nicht mehr so! Ich bin gewiß eine gute Person, aber mit ihm halte ich es nicht mehr lange aus.

Jojephine. Er ift nicht fo fchlimm!

Louise.

Er wirft einem jest einen Stuhl und dann eine Flasche und schließlich einen Stiefel an den Kopf. Freilich thut es ihm dann wieder leid: dann macht er ein Gedicht und bittet einen um Verzeihung. Das ist ja recht schön, aber — —! Nein, den hätten wir nicht heiraten sollen!

Josephine. Er geht morgen nach Italien.

Louise.

Das heißt es seit drei Wochen.

Jojephine.

Lass' mich nur machen! — Geh' jest in die Rüche.

Louise

(feufgent). Dieje Rochin - aus Corfifa! -

Jojephine.

So fei ein bigchen nett mit ihr!

Louije.

Die geht doch hoffentlich auch mit — nach Stalien?

Jojephine.

Laff' ihn nur erft fort sein! Mit der Köchin werden wir dann schon fertig werden. —

Louise

(mißmutig, zweifelnt). Na! (3m Abgehen.) Ich habe mir die Revolution anders gedacht, dabei bleibe ich!

Josephine

(firedt fic auf bem Copha aus, nimmt ben fleinen hanbspiegel und betrachtet fic, indem fie ihre haare ordnet).

Jojephine. Bonaparte.

Bonaparte

(von rechts; nachläffig getleibet, bufter wilb. Er tritt ungeftum ein, bleibt vor bem Copha fiehen und betrachtet Josephine zornig).

Josephine

(ohne ihre bequeme Lage zu verändern, nach einer Paufe). Na? Majeftat scheinen — —

## Bonaparte

(heftig). Schmeig! (Er wentet fich ab, wirft feinen hut in bie Ede bes gimmers und geht wild auf und ab, bie Sanbe in ben Sosentaschen und an feinen Lippen nagenb.)

Josephine

(nach einer Pause, ihn betrachtent, spöttisch). Das ist Dir sehr gesund, wenn Du Dir etwas Bewegung machst damit Du nicht zu dick wirst!

Bonaparte

(vor bem Copha; herrifd). Barras war hier?

Jojephine

(ruhig). Ja.

Bonaparte.

Warum?

Josephine.

Es icheint, daß er gern fommt.

Bonaparte.

Du weißt, daß ich es nicht will! Ich mag ihn nicht!

Josephine.

Darum kommt er ja auch nicht zu Dir jondern zu mir.

Bonaparte

(seine Wut mubfam bezwingent). Er wird nicht mehr zu Dir kommen.

## Josephine.

D, das wär' schade! Er gefällt mir!

## Bonaparte

(gans nahe bei ihr, mit verhaltener Wut). Er wird nicht mehr zu Dir kommen, oder — oder! (Reuchend, indem er sie am Arme faßt.) Schwöre es, daß er nicht mehr zu Dir kommt! Schwöre!

## Jojephine

(fich wehrend, aber rubig). Nicht — Du thust mir weh'!

# Bonaparte

(in hochster But, indem er sie am Arme schüttelt). Ich will, daß Du schwörst!

## Jojephine

(aufschreient). Du thust mir wehe! (Sie reißt fich los, geht auf die andere Seite und reibt fich bas handgelent; zwischen ben Zähnen verächtlich.) Korfischer Bauer!

#### Bonaparte

(ist erschroden, tritt einen Schritt zurück und sagt dann): Immer noch besser ein korsischer Bauer als einer von euren verlumpten Regenten!

#### Josephine.

Sie wiffen fich wenigftens zu betragen.

Bonaparte (wütend). Sie find Feiglinge!

## Josephine.

Den Mut, eine Frau zu mißhandeln, haben sie freilich nicht — wie der ritterliche Korse!

## Bonaparte

(fährt auf, als ob er heftig antworten wollte, bezwingt sich bann, geht langsam mit großen Schritten in ben hintergrund und sagt nach einer Pause, indem er wieder nach vorne tommt): Du sollst mich nicht immer reizen, Josephine; ich weiß dann nicht mehr, was ich thue! Du kennst mich doch! (Besorgt.) Hab ich Dir weh gethan? Lass' ans schaun! (Bärtlich, indem er ihre Hand nimmt.) Die arme, kleine Hand — sie ist so lieb!

#### Jojephine

(indem fie ihm bie Sand entzieht, weggehend). Ah freilich !

#### Bonaparte.

Josephine, schau, verzeihe mir! Es thut mir ja so leid, — aber — (wieder wütend). Aber dieser verfluchte Barras! (Schreiend.) Wenn mir der Mensch noch einmal ins Haus kommt! —

# Josephine.

Er wird wieder fommen! Er wird - -

Bonaparte

(beinahe flebentlich). Sofephine !

Josephine

(frech). 3ch will, daß er fommt!

## Bonaparte

(vrohend). Josephine! (Indem er sich an den Kopf greift). Ich bitte Dich, Josephine — Du kennst mich, ich weiß dann nicht, was mit mir geschieht! (Reuchend.) Es wird ein böses Ende nehmen — ich habe Dich gewarnt, Josephine! Ich bin nun einmal nicht, wie die anderen! — Ich bin — merke Dir, Josephine, daß ich anders bin!

## Jojephine

(spottisch). Alh, nun fängt das wieder an! Die alte Leier! Seit wir Dich zum General gemacht haben — —

## Bonaparte

(traurig auflachend). Immer daß! — Daß ich alles Deiner Protektion verdanke! General! Weil sichkein anskändiger Mensch mehr für diesen Posten gefunden hat! (Indem er mit einem langen Blick zu ihr aussicht, weich.) Du weißt doch, Josephine, daß mich Ruhm und Ehre nicht locken! Ich möchte lieber mit Dir in einem Dorfe sitzen — ganz allein mit Dir! Dich sehen, Dich hören, Dich haben — sonst will ich nichts auf

der Welt! Dich lieben dürfen, Dir dienen dürfen — und nur Dir gehören! (Ganz leise, indem er sich zu ihr auf das Sopha seht). Fühlst Du denn das nicht, Josephine?

# Jojephine.

Das sind so romantische Sachen!

# Bonaparte

(träumerisch weich). Mit Dir auf einer Insel sein, weit weg, draußen — auf einer stillen Insel im großen Meer, mit Dir allein! Nichts mehr von den Wenschen wissen, die ganze Welt bei Dir vergessen — nur Dich sehen und den tiesen Klang der Glocken in der Ferne hören! (Er hat die letten Worte wie im Traum gesprochen).

## Jojephine.

Das kommt doch nur in Romanen vor! Beil Du immer so dumme Bücher lieft! Du bist doch kein Millionär, wir mussen praktisch sein.

## Bonaparte

(traurig). Josephine! Haft Du mich denn gar nicht mehr lieb?

# Josephine.

Mein Lieber, Du hättest ein Dichter werden sollen, ein Troubadour! (Sie macht eine Gebarbe, als ob fie eine Guitarre spielen wurde, und trallert bagu.)

#### Bonaparte

(melancholisch). Ein Troubadour! Wenn ich Dein Troubadour sein dürfte! Lach' mich nicht aus! Wir sind eben keine Helden, da unten auf meiner Insel! Wir sind alle zum Dichten geboren!

Jojephine.

Das mertt man!

Bonaparte.

Ihr versteht uns nicht! Ich hätte daheim bleiben sollen — auf meiner Insel! Ich wollte, ich hätte sie niemals verlassen!

Josephine

(ironisch). Ich auch!

Bonaparte

(nach einer Pause, indem er sie groß ansieht, traurig). Du haft mich gar nicht mehr lieb!

Sofephine.

Nun wirst Du natürlich wieder sentimental, man kann ja mit Dir nicht vernünftig reden!

Bonaparte

(intem er fich aufrafft, enbig). Ihr habt eben alle keine Ahnung von mir.

Josephine.

Das kannst Du doch auch von so einer dummen Pariserin nicht verlangen!

Bonaparte

(in einem anderen Tone, ruhig, indem er auf einmal mißtrauisch wird). Was willst Du eigentlich? Rede! Sag'! Was soll ich thun?

Josephine.

Deine Pflicht!

Bonaparte

(lauernb). Go!

Jojephine.

Das fann man doch verlangen!

Bonaparte

(hobnifd). Natürlich!

Jojephine.

Du follft gur Armee - -

Bonaparte

(sebr rubig, höhnish). Damit Du mich einstweisen hier ungestört betrügen kannst, was? Mit Deinem lieben Barras —

Josephine

(febr rubig, indem fie ibn fest anfieht). Rein , - mit

Tallien! (Da Bonaparte eine unwillige Bewegung macht). Mein Wort, Du irrst Dich: die großen Ohren des Barras sind nicht mein Fall! Ich ziehe Tallien vor — und Rembell — und La Revellière und — wie heißen die andern? (Immer heftiger werdent.) Alle, alle nach der Neihe, wie sie sind — das ist mir doch gleich, ich frage ja nicht erst — nicht? (Losbrechend.) Das ist Deine Weinung von mir! So denkst Du von Deiner Frau! Das ist Deine Liebe, das ist Deine Uchtung! (Sie geht in heftiger Erregung durch bas Jimmer.)

Bonaparte

(blidt fie zugleich mißtrauisch und bestürzt an und sagt nach einer Bause zögernd). Josephine, verzeis?! Ich will Dich doch nicht kränken, aber schau —

## Josephine

(höhnisch). Du willst mich nicht fränken! Ja, was glaubst Du denn eigentlich von mir? Glaubst Du, daß man einer Frau alles zumuten darf? Glaubst Du denn, wir haben gar kein Gefühl? Bei euch muß eine besondere Sorte von Frauen sein — da unten auf Deiner Insel! Wir sind anders, wir frivolen Pariserinnen! Uns genügt es nicht, geliebt zu werden, wir wollen geachtet sein! Das merk Dir!

#### Bonaparte

(ber ihr mit Bewunderung sugebort hat, indem er fie an ber hand faßt, gartlich). Sosephine, verzeih'!

## Jojephine

(fich ihm entziehent). Laff' mich!

## Bonaparte.

Es war ja häßlich von mir, das zu sagen, ich weiß es! Aber sei doch gerecht! Seit drei Wochen quälst Du mich, daß ich zur Armee soll — und täglich kommt Barras, täglich! (indem er wieder wütend wird) Du willst mit ihm allein sein! Das ist es! Darum soll ich fort!

## Jojephine.

Nein, mein Lieber — deswegen könntest Du ruhig hier bleiben. Wenn man da die Männer immer erst nach Italien schicken müßte — — nein, bleib' nur da, Du wirst uns nicht stören!

#### Bonaparte

(macht eine Gebarte, als ob er etwas fagen wollte, fangt aber zu schluckzen an, mit ben Hanben bas Gesicht bebedenb, leise weinenb.)

## Jojephine

(bleibt verwundert, sieht Bonaparte an und indem sie sanft die Hand auf seine Loden legt; ruhig, gutmütig). Was hast Du denn? Sei nicht thöricht!

#### Bonaparte

(auf bem Copha, indem er ihre hant faßt; unter Thränen). Josephine! Wenn Du wüßtest, was ich leide! Diese Angst — diese entsetzliche Angst, daß Du mich —

i.

Du, Du! Ich kann ja ohne Dich nicht mehr leben!' (Blebentlich.) Bleib' mir gut! Bleib' bei mir, Josephine! Barum quälst Du mich so!

## Josephine

(hinter thm, indem sie seinen Kopf in ihre Hande nimmt). Dubist ein großes Kind! Wer qualt Dich denn — als Du Dich selbst, Du lieber Narr! Natürlich, wenn man unartig ist und seiner kleinen Frau nicht verstrauen will — —

## Bonaparte

(im höchsten Schmerz, intem er sich von ihr losmachen will). Wie kann ich Dir denn vertrauen, wenn Du immer —

## Josephine

(indem sie ihn nicht losläßt und ihn auf die Augen und auf den Mund tüßt, schweichelnd wie eine Kabe). Du bist ein schreck-lich dummer Mensch! Was geht Dich denn das alles an? Spürst Du denn nicht, daß ich Dich lieb hab', so lieb?

#### Bonaparte

(mit einem heftigen Ausbruch seines flarken Gefühles, indem er die Arme um fie schlingt, fie an fic zieht und leidenschaftlich füßt). Josephine, meine Josephine, mein Leben, meine Welt!

## Josephine

(neben Bonaparte auf bem Copha, inbem fie feine Loden ftreichelt).

Also! Du dummer Bub! Glaubst Du denn, man kann nach Dir noch einen andern lieben? (Küßt ihn.) Und schau' Dir doch den Barras nur einmal an! Mit diesem Bauch! Wenn Du schon nicht an meine Tugend glaubst — einen besseren Geschmack solltest Du mir doch zutrauen! (Chmollend.) Geh' weg, ich bin überhaupt beseidigt!

## Bonaparte

(selig, indem er Josephine im Arm halt). Hast Du mich denn wirklich lieb? Sag', daß Du mich lieb hast! Dann ift ja alles gut!

Jojephine

(neben Bonaparte, indem sie lächelnd zu ihm aufblidt, totett). Nein, ich sag es Dir nicht — sonst wirst Du arrogant! Man darf euch nie zeigen, daß man euch gern hat!

Bonaparte

(gartlich). Go geh'! Sag' es mir!

Jojephine

(wie oben). Rein !

Bonaparte.

Bitte!

Jojephine.

Nein! Das sagt man nicht! Ich kenne die Wänner!

## Bonaparte

(lachend, liebendwürdig). Glaubst Du? Mein liebes Kind, mich kennst Du noch lange nicht! Wenn ich erst sicher bin, daß Du mich liebst — warte nur! An dem korsischen Bauern sollt ihr noch Wunder erleben! Euere Armee ist geschlagen — für einen Kuß von Dir soll sie siegen! Der Feind triumphiert — um' einen Kuß von Dir liegt er im Staub! Für jeden Kuß von Dir will ich Dir ein Königreich bringen. Willst Du, Iosephine?

## Josephine

(lachent, intem fie ihn umarmt). Lieber Rarr!

## Bonaparte

(indem er aufspringt und erregt durch das Zimmer geht). Narr! Das heißt es immer! Wohin ich fomme, was ich sage, wie ich mich anstellen mag — ich bin immer ein Narr! Niemand glaubt an mich! So ein Phantast — und man lacht mich auß! (Sich bezwingend.) Sollen sie lachen! Was geht's mich an? (Heftig.) Aber Du, Du, Du! Daß auch Du nicht an mich glauben willst — daß thut mir weh', Iosephine! Spürst Du denn nicht, daß ich etwas anderes bin, etwas — (abbrechend rauh) ah, Du verstehst mich ja auch nicht, niemand verstehst mich! Aber ich werde Dir die Erde bringen und zu Deinen Füßen legen — dann wirst Du staunen und mich erkennen!

# Jojephine.

So fang' nur endlich einmal an! Es ist Zeit!

## Bonaparte

(nair). Ich bin noch so jung — und schau', mich lockt der Ruhm nicht! Der große General, der Sieger — wozu? Ich möchte ließer still mit Dir auf meiner Insel sein — —

Jojephine (nervos). Immer diefe Infel!

Bonaparte (vorwurfsvoll, traurig). Josephine!

# Josephine

(sich bezwingend, schmeichelnd). Schau', das wäre — das wäre ja alles sehr schön, aber jett doch noch nicht! Zuerst sollst Du berühmt werden, so recht berühmt, damit sich die Leute ärgern, weißt Du! Denk' Dir nur: Alle, die jetzt über Dich lachen, wenn die alle sagen müßten: Sehr den großen Bonaparte! Und ich wäre die Frau! (varodissisch.) Ich sassi' nir dann ein langes Kleid machen, mit einer Schleppe — so! Guten Tag! So ganz vornehm! Ah, ich könnte so vorenehm sein — das ahnt gar niemand! Und dann, wenn Du willst, dann gehen wir auf Deine Insel!

Dann will ich ja alles thun, alles, was Du verlangst! Diese Insel wird doch noch ein bischen warten können.

Bonaparte

(ber fie entzudt betrachtet bat, indem er fie umarmt). Liebe, fuge, fleine Frau!

Jojephine

(ben Ropf an seine Shulter gelehnt, zu ihm aufsehend). Gelt, Du bist lieb: Du wirst ein bisichen berühmt? Wir zuliebe! Ja?

Bonaparte

(fie tuffent). Liebe, juge Frau!

Josephine.

Rein — aber wirklich! Schau, es wär' so lustig!

Bonaparte

(lachend). . Ja, ja! Wenn Du es willst — ich thu doch alles, alles, was Du willst!

Jojephine.

Schwören?

Bonaparte

(ladent). Schwören !

Jojephine.

Nein, ordentlich!

Bonaparte (tomijo, feierlich, indem er die hand hebt). Ich schwöre!

Jojephine.

Sag: "3th —"

Bonaparte

(ihr nachsprechent). 3th -

Jojephine.

"General Napoleon Bonaparte — "

Bonaparte
(wie oben). General Napoleon Bonaparte —

Josephine.

"Thrann und Wüterich —"

Bonaparte.

Rein, das jag ich nicht, das ist nicht wahr!

Josephine.

Also geh', schnell —

Bonaparte.

Nein, das fag' ich nicht!

Josephine.

Bitte!

Bonaparte.

Rein, das fag' ich nicht! Ich bin ein Charafter!

Jojephine.

Dann bin ich bos!

Bonaparte.

Sei bos!

Jojephine.

But! (Bill fich von ihm losmachen.)

Bonaparte

(indem er fie nicht loelagt). Aber Du dumme, fleine Frau !

Jojephine.

Rein, ich bin bos!

Bonaparte.

Weißt Du, wenn Du bos bist, bist Du noch viel hübscher!

Josephine.

Wart' nur! das wird Dir schon vergeh'n! (Schmollend.) Lass' mich los!

Bonaparte

(fie fest haltenb). Geh', mach das boje Geficht noch einmal!

Josephine

(reift fich los, folagt ihn leicht auf bie Sant und geht weg).

Ich bin doch nicht Dein —! und wenn Du nicht schwörst, red' ich überhaupt nicht mehr mit Dir! (Cept sich schwolend auf bas Copha.)

Bonaparte (liebenswürdig). Das hältst Du ja gar nicht aus!

Jojephine.

Wirst schon sehen!

Bonaparte (nervos werdent). Na — also geh', sei vernünstig!

Jojephine.

Schwöre!

Bonaparte

(in tomischer Bergweiflung). Ach Gott, die Frauen! Lieber Gott, warum hast Du uns das gethan! (Er geht mit einer Gebarbe zum himmel nach bem hintergrund; nach einer Bause): Wann effen wir denn heute eigentlich?

Josephine (mit einer Grabesftimme). Schwöre!

Bonaparte. Ich habe einen rajenden Hunger.

Josephine

(wie oben). Schwore!

Von aparte (ärgerlich). Geh', ich muß ja dann in den Konvent!

Josephine

(wie oben). Schwore!

Bonaparte

·(aufbrausent; hebt einen Seffel auf und floht ihn wütend auf bie Erde). Alfo, ich bitte Dich! — (Er bezwingt fich, muß lachen und sagt luftig): Wir sind doch die zwei dummsten Geschöpfe auf der ganzen Welt, nicht?

Josephine

"(halt ihm pantominisch, obne ein Bort gu fagen, bie zwei jum Comur erhobenen Finger entgegen).

Bonaparte

(halb ärgerlich, halb lachent). Tropfopf! — Alfo, was soll ich benn schwören?

Jojephine.

"Ich, General Napoleon Bonaparte —"

Bonaparte.

Das hab' ich schon!

Josephine.

"Unangenehmer Tyrann und Büterich — —"

Bonaparte

(fonell bie Balfte ber Borte verfoludenb). Und Büterich!

Josephine

(sehr eindringlich , jede Silbe buchstabierend). "Th—rann und Wü—te—rich!"

Bonaparte

(fie topierent). Th-rann und Bu-te-rich!

Jojephine.

"Gigentumer der schönften und elegantesten Frau von Paris —"

Bonaparte

(lebhaft, indem er auch bie linte hand zum Schwure erhebt)... Gigentümer der schönsten und elegantesten Frau von. Baris —

Josephine.

"Schwöre —"

Bonaparte.

Schwöre —

Jojephine

(flodend). Ia, was haben wir denn eigentlich schwören. wollen?

Bonaparte.

Ja, ich weiß es nicht!

Josephine.

Beil Du einen gang irre machft!

#### Bonaparte

(immer noch die Hand zum Schware erhoben, ungebulbig). Schwöre — schwöre — ja was schwöre ich denn?

Josephine

(fich erinnernd). Ah ja! "Daß ich berühmt sein werde!"

Bonaparte.

Daß ich berühmt fein werde!

Josephine.

Und jest friegst Du einen Rug! Da!

Bonaparte

(sie stürmisch tüssend). Dafür schwöre ich Dir ja das Blaue vom Himmel herab!

Josephine

(in seinen Armen). Du! Wenn Du aber jest berühmt sein wirst, da geht das dann nicht mehr.

Bonaparte.

Bas benn?

Jojephine

Da mußt Du Dich dann - fammen!

Bonaparte

(lacht und tust fie). Glaubit?

Josephine.

Aber gewiß! Wie denkst Du Dir denn das? Helden haben immer eine schöne Frisur! Warte! (Sie richtet ihm die Loden.) So! Und da noch eine Lode, siehst! (Indem sie ihn mustert, zufrieden.) Ja, so wird es schon geh'n! (Indem sie sich von ihm losmacht, in einem anderen Ton.) Und jetzt essen wir dann und die Louise packt Deinen Kosser.

Bonaparte

(verblüfft, ohne zu versiehen). Was denn? Warum denn? Welchen Koffer?

Jojephine.

Du wirft doch einen Roffer mitnehmen?

Bonaparte

(verblüfft). Wohin benn?

Josephine.

Bur Armee! Wenn Du morgen nach Italien gehst!

Bonaparte

(verblüfft). Ich — gehe nach Italien? Es fällt mir ja gar nicht ein —

Josephine

(geträntt, großartig). Du haft es doch geschworen !

#### Bonaparte.

Ich? — (Fängt zu lachen an.) Du bist doch die größte Schwindlerin, die es giebt!

## Josephine

(geträntt). Ich habe gedacht: ein Mann, ein Wort!

## Bonaparte.

Aber wer hat denn von Italien gesprochen?

## Jojephine.

Also: Wie stellst Du Dir denn das eigentlich vor? Wie willst Du denn berühmt werden? Hier? Wilst Du in den Klub gehen und Reden halten? Das kann heute wirklich schon jeder! Aber das ganze Land schreit nach einem Mann! Fühlst Du denn das nicht, daß jest der Moment ist, alles zu wagen, um alles — zu gewinnen? Ah, wenn ich ein Mann wäre!

#### Bonaparte

(hat Josephine losgelassen, sieht vor sich hin, bei ihrem letten Wort fährt er zusammen; ten Kopf schüttelnt, wie abwehrent, leise, mit einem tiesen Seufzer). Nein, nicht! Nicht, Josephine! Wect' das nicht auf — ich will nicht, ich will nicht! (Indem er sein Gesicht mit beiten Sänten bereckt.) Ich hab Angst vor mir selbst! — Wect' mich nicht auf — dann ist kein Halt mehr!

### Josephine.

Ruhm, Geld, Macht — alles winkt Dir zu, nimm es doch! Halte doch nur die Hand auf!

### Bonaparte

(wie oben, beinahe flebentlich). Ich will nicht — Nein, nein! Ich fürchte mich vor mir! (Dumpf). Dann ift kein Halt mehr!

### Josephine

(gereigt). Bauer! Du hättest wirklich auf Deiner Insel bleiben sollen!

### Bonaparte

(mit sich ringent). Josephine, Du kennst mich ja noch gar nicht, ich sage Dir, niemand kennt mich, niemand weiß es — (röchelnt) ich, ich — (plöhlich, mit einem Ruch). Josephine, Du willst es wirklich — sag', Du willst es?

Josephine

(ihn fest anfebent). 3ch will es.

Bonaparte

(gang nabe an ihr, febr ernft). Du willst es, weil Du an mich glaubst?

Josephine

(fentt ben Blid, leife, beinahe verwirrt). 3a.

Bonaparte (noch leiser, gang nahe). Und Du hast mich lieb?

Sofephine

(wie oben). Ja!

Paufe.

#### Bonaparte

(sieht Josephine noch einemal lange an, geht bann, aufatmend, nach tem hintergrunde, während sie undeweglich stehen bleibt, tommt wieder vor, tritt vor sie hin und sagt bann kurz, sehr einfach). Komm' essen! Die Louise soll dann packen: Ich geh morgen zur Armee!

Bonaparte. Jojephine. Gugen.

### Eugen

(flürzt burch bie Thure rechts hastig herein, atemlos, larmend, indem er in ber rechten hand ein Papier schwingt). Bater! Bater! Hurrah! Endlich, Hurrah! (Er umarmt Bonaparte und klürzt sich bann auf Josephine, mit welcher er stürmisch, jubelnd zu tanzen beginnt.) Hurrah, Mama, Hurrah!

Bonaparte. Bas giebt es denn, was haft Du denn?

Josephine

(atemlos, abwehrent). Aber Eugen!

### Eugen

(indem er Josephine losläßt, zu Bonaparte). Krieg giebt es, Krieg!

### Sofephine

(gleichzeitig, indem sie ihre derangierte Toilette ordnet). In diesem Hause haben alle Gefühle gleich eine Tempe= ratur!

### Eugen

(indem er wie ein Kind durch das Zimmer tangt). Krieg, Krieg, Hrieg, Hrieg, Hrieg! Da ließ — vom italienischen Heer! Die ganze Stadt ist auf, die Leute lausen durch die Straßen und rusen: "Es lebe Bonaparte!" Ueberall wird getrommelt, unsere guten Bürger sind wie besessen und gesticktet und setze Barras steht auf der Brücke und gestikuliert und schwitzt und schreit! Und die Leute immer wieder, immer wieder: "Es lebe Bonaparte!" — Ich bin stolz auf Dich, Papa! Ich bin so glücklich, daß ich mit Dir gehen dars! Gelt, ich dars? (Lusig.) Du gehst ja doch nicht ohne mich — das kannst Du ja gar nicht — ohne Deinen Eugen!

Bonaparte .

(geht mit großen Schritten auf unt ab).

### Eugen

(du Josephine). Nicht traurig fein, Mama! Schau —

das geht nun einmal nicht anders wir sind eben Helden! Lange wird's ja nicht dauern — ich bitte Dich: Wir kommen, sehen und siegen —! Und dann bringen wir Dir die schönsten Sachen mit, die es nur in Italien giebt! (Bu Bonaparte.). Wann reisen wir, Papa?

#### Bonaparte

(halt in seiner Wanterung inne, wirst einen Blid auf Josephineund sagt nach einer Pause). Morgen, morgen, mein Adjutant!

### Eugen

(jauchgent, indem er Vosephine an ben händen fast und in Kreise breht). Hurrah! Es lebe der Krieg! Es lebe Bonaparte!

### Bonaparte .

(geht auf Josephine los, fast ihre hand und sagt fehr ernst nnt bewegt gu ihr). Du willst es, Josephine!

### Jojephine

Ja! — Aber Du — Du wirst doch siegen gelt? Das wäre eine schöne Blamage.

### Bonaparte

(lächelnb). Ich werde mein Möglichstes thun.

Jojephine.

Ja, gieb Dir Mühe! (umarmung.)

Gugen

(sowentt die Muge). Es lebe Bonaparte! Es lebe der Krieg! Hurrah!

Borhang.

Enbe bes eriten Aftes.

### Zweiter Akt.

#### Italienifde Trattoria bei Lobi.

Bang eng, nietrige Dede, febr ichmubig, überall große Unorbnung. Sinten ein Erter mit einem fleinen Fenfter, bas nach ter Ebene geht, bas Genfter ift bicht mit Beinlaub überfponnen. - 3m Erfer fteht ein fleiner, alter Tijd mit Stuhlen. Borne rechts ein Berb, alt, fomutig, gerfallen; bier brennt Beuer, bie Bante fint rußig. Bor tem Bert rechts eine Bant mit Topfen, Blafchen und Rubeln; baneben auf ter Erbe ein offener Rorb mit Beflügel; ein Subn liegt blutig auf ter Erbe. Borne linte eine fleine Thure. Dabinter lints in ber Ede ein furges, unorbentliches und ichmutiges Bett mit einer gerfetten Garbine, welche jugegogen ift. Reben ber Thure lints bangt an einem Ragel eine Trompete. Auf ber Erbe bavor ein fleiner grauer Roffer, aus welchem ichmutige Baiche berausbangt ; baneben Coube unt Uniformen auf tem Boben. In ber Mitte ber Bubne ein großer, vierediger Tifch; barauf ber But Bonapartes, fein Degen, Landfarten, ein Rompag, ein paar gerfette, alte Bucher, ein paar frifd geputte, bobe Stiefel, eine tleine Schachtel mit Schubwichse, eine große Cuppenidufiel, ein paar Teller und ein paar Babeln, eine gerlegte Biftole, welche ter Rorporal Monftache eben einschmiert und reinigt; alles wuft unt unorbentlich. Bor bem Tijd, über einem Gefiel, bangt ber Rod bes Rorporale Mouftache; bavor auf tem Geffel bas Butgeng, auf tem Boten ein alter, ichmutiger Tornifter mit allerhand Beben. In ter Ede rechts ift über ben Bert eine Schnur gespannt. Bier bangen bie Stiefel bes Rorporals Moustache jum Trodnen; baneben eine Kravatte und eine Unterhofe, Mouftache. Bonaparte (hinten im Bett burd bie Garbine verbedt).

### Mouftache

(in hembarmeln und Strumpfen, furg, berb, bid, nicht niehr gang jung, mit bem Aussehen eines Trinfers; tie Saare furg geschoren, einen ftarten, bichten, fcmargen Schnurrbart, ber über bie Lippen berabbangt. In feinen Bewegungen folbatifc raub, beinabe brutal, aber both nicht ohne eine gewiffe Gemutlichfeit. Wenn ter Borbang aufgeht, fieht man ihn an tem Tifche in ber Mitte behaglich ben letten Roffel Cuppe ichlurfen; bann fteht er auf, icaut in ben Suppentopf unt wirft ben bolgernen Löffel auf ten Tijd. Er geht langfam nach bem Berbe und fieht, indem er behutfam ben Dedel hebt und ichnuppernt bie Rafe in ten Rauch ftedt, nach bem fochenten Bleifche. Er wentet bas Bleifch mit ber Gabel, fneift fritifch bas linte Ange gufammen, ichuttelt ben Ropf, legt ben Dedel wieber auf ten Topf und geht langfam gu tem Tifche in ter Mitte gurud, wo er fich nieterfett. Er nimmt ein Tuch, ergreift bie Biftole und beginnt, indem er leife por fich bin pfeift, fie gu pupen. - Er fieht bann auf, blidt nach bem Bette binter ber Garbine unt fagt vor fich bin:) Heute hat's ihn wieder ordentlich! Zehn Stunden in einem! Ja! Die Liebe! (Er pfeift weiter.)

### Borige. Gine Ordonnang.

### Ordonnanz

(burch bie Thure links, atemlos, intem er falutierent melten will). Mein General - -

### Moustache

(intem er fich rasch umbreht, ter Orbonnanz abwinkt und eine bestige Gebärte nach tem Bette im Hintergrunde macht). Pft! Gsel! Ordonnang (erichridt, angfilich, leife). Bo ift benn - -?

Moustache.

Spater, mein Lieber! Jest ichlafen wir!

Ordonnang

(tief aufatmend, indem er sich ben Schweiß von der Stirne wischt; leise, haftig). Ich suche den General seit zwei Stunden! Ihr seit so weit weg —

Mouftache

(treden). Er wird sich nicht vor die Kanonen legen, wenn er schlafen will!

Ordonnanz.

Er muß fofort geweckt werden -

Mouftache.

Wenn der Pariser Kurier kommt, soll ich ihn wecken. Das ist mein Befehl. Ich halte mich an meinen Besehl!

Ordonnanz.

Aber fein Menich kennt sich mehr aus, der linke Flügel —

Mou ft ache

(indem er nach bem Ende geht und bas Fleisch aus bem Topfe

nimmt). Befehl ist Befehl! Bas geht mich der linke Flügel an?

### Ordonnanz

(hastig). Die ganze Aufstellung ist zerriffen -

### Mouftache

(indem er langsam mit bem Pleische, welches er an einer langen Gabel aufgespießt hat und behaglich betrachtet, nach dem Tische in ter Mitte geht). Nur Geduld, junger Mann! Sie wird schon wieder geflickt werden!

### Ordonnanz

(ungebulbig). Wir reden da und draußen — (mit einer bringenden Bewegung, indem er sich dem Bette Bonapartes nähern will; ungestüm): Wecke den General!

### Mouftache.

Berfluchter Rerl, wirst Du - ?! (Er padt bie Orbonnang am Rragen und reift fie weg.)

### Drbonnang

(taumelnd, fic muhfam von ten handen bes Korporal Moustache losmachend). So denke doch! — —

### Mouftache

(behaglich, breit). Mein Lieber, ich denke gar nichts! Ich habe meinen Befehl — und das Andere geht mich nichts an! Da, Ejel! (Indem er ihm bas Stüd Bleisch unter die Nase hält). Da, schau Dir das an! Bas? Aber den Kleinen laff' schlafen! Set' Dich her da! (Er ftößt die Ordonnanz auf einen Seffel bei dem Tische in ber Mitte, mit der Gabel das Stück Fleisch hebend.) Saft.

Du benn gar fein Gemüt? 's ift eigentlich nur für den General — aber — —

### Ordonnang

(luftern, schwantenb). Das ist ja sehr nett von Dir, Woustache, aber wir reden hier, während der Feindschon —

### Mouftache

(indem er behaglich bas Fleisch zerteilt und ber Ordonnanz ein großes Stück auf den Teller legt; sehr gemütlich). Jeht sag mir nur: Was geht Dich der Feind an? Bist Du der General? Wenn der Feind geschlagen wird, glaubst Du, wir kriegen dann die Orden? — Siehst Du! Wir wollen warten, bis wir Generale sind!

### Ordonnang

(zweifelhaft, indem er mit Behagen ist). Ich glaube boch, wir follten — —

### Mouftache

(gemütlich). Liebes Kind, glaube nichts — wir sollen gar nichts! Warum benn? — Hift er mir Stiefel puten? — Also! warum soll ich ihm bann Krieg führen helsen? Wenn meine Stiefel nicht in Ordnung sind, beutelt er mich. Also: wenn seine Kriege nicht in Ordnung sind, soll ihn der Konvent beuteln!

Uebrigens, ich habe meinen Befehl. Ich wecke ihn, wenn der Pariser Kurier kommt! Bist Du der Pariser Kurier? — Nein!

Ordonnanz

(immer effent). Aber er wird -

### Moustache

(behaglich essent). Natürslich wird er —! Er wird immer —! Wecken wir ihn nicht, so wird er — und wecken wir ihn, so wird er erst recht! Mein sieber Freund, Du bist ein junger Mensch, aber ich sage Dir, ich bin ein alter Soldat und da kenn' ich mich aus: Wenn einer einmal ein Narr ist; so bleibt er ein Narr, da giebt's nichts! Das kannst Du mir glauben!

brdonnanz

(neugierig). Ich verstehe Dich nicht —

### Mouftache.

Ja, mein Lieber, die Menschen muß man erst kennen! Aus der Ferne schaut sich das alles samos an — aber: Wenn ich reden wollte! — Hallo! Aber da kannst Du alt werden, ich rede nie! Da! Du bist ein netter junger Mensch, da hast Du! (Er giebt ihm das Bleisch von feinem Teller und geht dann nach bem Berde, schöpft mit dem großen Lössel noch ein Stück Fleisch heraus und sagt, indem er langsam wieder zum Tische in der Witte tommt.) Ich sage Dir: ein Narr! Gin kompletter Narr! Da ist alles umsonst!

Ordonnanz. Mber wir haben ihn doch alle riefig gern.

Mouftache.

Gern? — Du bist ein Esel! So gern wie ich den General habe — aber deswegen ist er doch ein Narr! Schade!

Ordonnang (effent). Geh'! Warum benn?

Moustache

(essend, überlegen). Ich bitte Dich, wie die jungen Leute eben sind: Berliebt! (Indem er sich über dem Xsich neigt, mit karter Stimme.) Berliebt! Berstehst Du? Ich sage Dir: Da ist es sichon auß! Ich kenne das Leben! Was hätte auß mir werden können! Aber die Liebe! Ich könnte heut General sein — aber die Liebe! — (Mit einer verächtlichen Gebärde nach dem Bette in der Ecke.) Berliebt! Was willst Du da machen?

Ordonnang. In die schöne Josephine Moust ach e

(philosophisch). Schon? — Was ist schon? Es giebt

keine Frau, die nicht irgendwo schön ift. Ihm gefällt sie!

Ordonnanz. Sie ist in Paris geblieben?

Mouftache.

Das ist es ja eben! Sie will von Paris nicht weg — sie hat recht — sie ist entschieden gescheidter wie wir! Aber nun kannst Du Dir denken, was der arme Kerl —

Ordonnang.

Gifersucht?

Mouftache.

Das ist schon gar keine Eisersucht mehr, das ist — — man müßte ein neues Wort ersinden! Er schreit und tobt und weint! Schrecklich! Und da hat er auch noch ein paar gute Freunde in Paris, die es ihm immer gleich schreiben — weißt Du?

Ordonnang.

Also, Du glaubst?

Moustache.

Aber natürlich !

Ordonnanz.

▶Was Du jagst! Sie betrügt ihn?

### Mouftache

(gemütlich, troden). Ich weiß es nicht. Ich war nicht dabei. Ich kenne die Frau gar nicht. Aber ich benke mir: sie wird eben auch nicht anders sein, als die Frauen eben alle sind! Wein Freund, Du bist noch jung, Du hast noch Ideale! Aber wer das Leben ein bischen kennt — ich sage Dir: die Weiber! — Eine wie die andere. Während wir hier Helden sind, sind sie doort — na, sie ist die Generalin!

Ordonnang.

### Mouftache.

Fürchterlich! Stundenlang sitt er und schaut ihr Bild an. Dann weint er wie ein Kind, weil sie ihm nicht schreibt. Kommt endlich doch ein Brief von ihr, dann lacht er und tanzt und schreit und füßt mich — ja! Ihr jungen Hunde habt ja seine Uhnung, was der Dienst ist! An solchen Tagen ist mit ihm nichts anzusangen! Wenn ihm die gute Frau öfters schreiben würde, hätten wir noch keine Schlacht gewonnen! Aber sie schreibt nicht, da wird er wild und der arme Feind muß es büßen. Das ist das Geheimnis unserer Siege: er läßt am Feind seine Wut über die Josephine auß! Ja, siehst Du: der liebe Gott weiß schon, was er thut! — sogar

die Frauen haben doch schließlich einen gewissen Sinn!

Borige. Larofe.

Laroje

(von lints eintretend; fie ist eine robuste Frau von 40 Jahren, mit einem berben, sehr finnlichen, roten Gesicht und heftigen, rauhen, soldatischen Gebärden. Sie trägt über einem furzen grauen Kleid einen Uniformrod und ist im ganzen Wesen bie typische Marketenderin ber großen Armee). Wo ist der General?

Moustache

(fie begrüßend). Ah, Larose! Nun giebt's ein Schnäpschen!

Laroje

(ungebulbig, laut). Bo ift der General?

Mouftache

(heftig). Schrei nicht soll

Laroje

(ruhiger). Bas ift denn?

Mouftache.

Fep' Dich zu uns und gieb Ruh!

Larofe

Warum denn?

Mouftache.

Der Rleine Schläft!

Larofe.

Weck' ihn !

Moustache.

Du wirft wohl ein bifichen warten konnen?

Larofe.

Nein! Wed' ihn nur!

Mouftache.

Was haft Du denn?

Larofe.

Das ist seine Sache. Ich will ihm meine Meinung sagen. (Hestig). Also, wo ist er denn?

### Mouftache

(energisch). So schrei doch nicht so! Du wirst es wohl erwarten können! Ich habe meinen Befehl. Ich wecke ihn nicht, bis der Pariser Kourier kommt. Besehl ist Besehl, da giebt's nichts!

### Laroje

(sieht ihn einen Moment an, holt bann aus ihrem Sade eine Blasche und sagt gemütlich, intem sie ein Glas fült): Du bist boch ein gescheidter Mensch, Moustache. Wit Dir kann man ja vernünftig reden! Da! — sollst leben! (Sie schiebt ihm ein Glas mit Schnaps hin).

### Mouftache.

Auf Deine Gesundheit! (Rimmt bas Glas, schmunzelt, leert es und sagt bann): Du hast doch immer die besten Argumente, Mutter Larose!

Laxofe.

Mljo wirft Du jest vernünftig fein?

Mouft ache

(gemütlich, indem er jer das leere Glas hinhält). Weißt Du, hilf mir noch ein bißchen nach — das kann nie schaden! Dep Mensch ist schwach!

Laroje

(indem fie ihm noch ein Glas einschenft). Du bist noch immer derselbe!

Moustache

(Indem er das Glas nimmt, auf die Orconnauz beutend). Und da wäre auch noch ein Freund von mir —!

Larpie

(indem sie auch der Orbonnanz ein Glas einschentt). So seid Ihr! Trinken, nur trinken!

Mouftache.

Und Du? Lieben, nur lieben! Mir scheint, da sind wir noch die Gescheidteren!

Greh

### Laroje

(nachbentlich, fast traurig). Rann ichon fein!

### Mouftache

(neugierig). Was ist denn schon wieder? Erzähl'! Macht Dein Jean wieder Streiche I (Er geht zum herb.)

## Laroje

(fist gang unbeweglich, die biden Thranen laufen ihr über bie Bangen).

### Moustache.

Aber warte! Moustache läßt sich nichts schenken! Du sollst was ganz Besonderes kriegen — es ist eigenklich nur für den General, — (Er ist wieder zum herd gegangen und nimmt ein Stüd Fleisch aus dem Kessel; indem er zum Tische zurücknunk.) Aber setzt erzähl!! (Er demerkt, das Farose weint, erschiedt, pack sie am Krme und schüttelt sie.) Donnerwetter, was ist denn? Bist Du toll? — So eine alte Heldin — und flennen? — (Indem er den Krm auf ihre Schulter legt, tameradschaftlich): Aber geh', wer wird denn —? schütter legt, tameradschaftlich: Aber geh', wer wird denn —? schütter Legt, tameradschaftlich: Aber geh', wer wird denn —? schüm' Dich! Wenn wir alle schon verzagt waren, bist Du immer noch munter und sidel gewesen! — Na also! Tapfer sein, Larose! Kopf hoch! Was ist denn? (Er will ihr den Kopf in die Hobse heben.)

### Laroje

(indem fie fic losmacht, heftig foluchzend). Er ist fo schlecht zu mir !

# Mouffache.

Mein Gott, beswegen! Das find wir alle, weniger ober mehr.

(fic bie Thranen abwischen und fic in ein großes Tuch schneugenb). Er ift zu schlecht! Ich habe ihn nur, wenn er fein Geld hat. Da komint er — und dann kann er ja fo lieb fein - ah, fo einen fugen Rerl giebt es ja aar nicht mehr! Aber wie er Geld hat, ist er wieder fort, dann sehe ich ihn überhaupt nicht mehr. trinft er, fpielt und treibt fich mit Beibern herum, bis er keinen Knopf mehr hat. Dann natürlich dann erinnert er sich wieder!

### Mouftache.

Nun alfo! Wenn er fich schließlich doch wieder erinnert! Du mußt eben ein bifichen Geduld haben!

### Larose

(auffahrend, lebhaft). Uh, mein Freund, Geduld! In meinem Alter hört sich das auf - mit der Geduld! Da ift einem um jeden Tag leid! Ich kann nicht mehr warten!

### Mouftache.

Was willft Du denn aber thun? Du fannst ihn doch nicht anbinden?

### Laroje.

Das ift nicht meine Sache. 3ch rede einfach mit bem General. Der General muß mir helfen! Wozu haben wir den General? Erinnerst Du Dich, was er und versprochen hat? (pathetisch). "Wer feine Pflicht thut, dem foll auch immer sein Recht bei mir werben! Der Geringfte unter Guch joll mir wie ein Bruder fein! In meiner Armee wird es feinen Ungufriedenen geben!" Erinnerft Du Dich an die Broklamation? — Nun wollen wir einmal feben, ob er auch nur fo ein Schwäger ift, ber bloß große Worte macht! Ich laffe ihn nicht aus. Ich werde ihm fagen: Nun, Kleiner, wie ift es mit Deinen Bersprechungen? Hab' ich meine Pflicht immer gethan ober nicht? - Ja ober nein? -Gott fei Dant, das weiß die gange Armee! Alfo: dann foll mir auch mein Recht bei Dir werden! Ift es mein Recht, daß mein Mann bei mir fein ioll oder nicht? Das wird der Rleine doch be= greifen! Er versteht sich ja auch auf die Liebe! (3mmer heftiger und lauter werbenb). Und wenn er mir Geschichten macht wenn er fein Wort nicht halten will, wenn das von ihm auch bloß jo geredet war, bann fang' ich einen Standal mit ihm an -(Gie ichlägt beftig auf ben Tifd, bag bie Teller und Glafer flirren.) einen Standal — daß —

Mouft ach e (padt fie heftig am Arme und schittelt fie). Bist Du verrückt?

(Mit einer Gebarbe nach bem Bett hinter bem Borhang.) Er schläft doch dort, und wenn er — (Man hört eine Bewegung hinter bem Borhang; lauschenb): Pscht! (Große Bause. — Moustache schleicht sich auf ben Zeben zum hert. — Man hört wieder eine Bewegung hinter bem Borhang. — Moustache macht ber Larose ein Zeichen, daß sie sich zurücziehen soll.)

### Laroje

(nimmt mißmutig ihre Cachen und geht nach ber Thure links, wo fie sich aufstellt).

#### Ordonnanz

(welche mahrend ber früheren Scene ben Leibriemen abgenommen und lackiert hat, schnallt ihn wieder um, geht schnell nach ber Thure links und fiellt fich in Positur).

### Bonaparte

(ber bisher in bem Bette geschlafen und sich während ber letten Borte unruhig hin- und hergeworsen hat, reißt bie Gardine mit einem heftigen Ruck zurück und sett sich im Bette auf. Er hat ein weißes hemb mit einem großen Umlegtragen, eine Hose und Strümpfe an. Er springt auf, ordnet sich mit ber hand slüchtig die wüsten haare, geht dann hastig durch das Zimmer hin und her, betrachtet Moustache und sagt dann turz und herrisch): Und der Pariser Purier?

### Mouftache

(ftellt fich in Bofitur, um zu melben). Mein General, der Parifer Kurier —

### Bonaparte

Ich habe doch befohlen, ihn jofort zu melben, wenn er kommt!

### Mouftache

(Bögernd, boch bestimmt). Mein General — er ift aber noch nicht gekommen!

### Bonaparte

(indem er auf Mousiache losgeht und ihn am Kragen packt). Schuft! — Ich werde Dich — —

### Mouftache

(retirierend). General, ich würde mir aber doch zus erst — —

### Bonaparte

(innehaltent). Bas ?

### Mouftache

(troden, gemütlich, indem er die hohen Stiefel nimmt und fie Bonaparte andietet). Die — ich würde mir zuerst die Stiefel anziehen!

### Bonaparte

(wirft einen unwilligen Blick auf die Stiefel, sagt aber nichts, sondern geht heftig, an der Lippe nagend, duch das Zimmer auf und ab; dann tommt er zurück, sest sich und sagt unwirsch). Gieb her! (Er läßt sich von Moustache die hohen Stiefel anziehen, einen nach dem andern. Indem er den linken Stiefel anziehen, einen nach dem andern. Indem er den linken Stiefel anzieht, sagt er zu Moustache in einem anderen, rubigeren Ton.) Der Kurier muß ja doch endlich zurück seine. Erinnere Dich: Gestern hast Du selbst gesagt, daß er heute kommen muß! (Heftig werdend.) Hast Du das gesagt oder nicht?

### Moustache

(indem er ihm mit einem Ruck in den linken Stiefel hilft). Frei-Lich! Er follte ja auch schon da sein!

### Bonaparte

(ben linken Tuß mit dem Stiefel betleibet, den rechten noch im bloßen Strumpf, aufspringend, sehr heftig). Und? Und?! — Er sollte — was heißt das, daß er sollte? Warum ist er dann nicht da, wenn er soll? Wo ist ex? Wo bleibt er? Aber Ihr seid eben alle Verräter, alle! Ins Gesicht schmeichelt Ihr, und hinter dem Rücken — o, psui! (Immer heftiger.) Was stehst Du da und redest nichts? Rede, antworte, verteidige Dich — oder — —! (Er macht eine brohende Gebärde.)

### Mou ft a che

(ruhig, indem er ben rechten Stiefel in ber hand halt). Gleich, mein General —

Bonaparte

(ungebulbig). Alfo!

Moujtache.

Aber zuerst -

Bonaparte

(turg, heftig). Bas ?

### Mouftache

(immer fehr ruhig, zeigt auf ben Stiefel, ben er in ber hand balt). Der Mensch hat nämlich zwei Stiefel.

#### Bonaparte

(fieht ihn wild an, seht fich bann und halt ihm ben Guß bin, ungebulbig). Allfo rasch!

### Mouftache

(indem er ihm langsam und bequem den Stiefel anzieht, gemütlich). Das muß man schon sagen, mein General, geputt sind sie, daß es eine wahre Freude ist! Das glänzt —

### Bonaparte

(macht sich hastig los, springt auf und geht wieder nervös durch das Zimmer; halb vor sich hin). Es kann ja sein, daß man den Kurier aufgehalten hat. Das kommt im Kriege vor. Oder — es ist dem Pferd etwas geschehen. (Beinahe siehentlich). Nicht, Moustache?

### Mouftache.

Ja. — Das kommt schon vor. — Soll ich jetzt das Essen auftragen ?

Bonaparte

(auf= und abgehenb). Rein !

Moustache

(wichtig, felbstgefällig). Es find feine Sachen da, General!

(vor sich hin ins Leere starrent, wie von einer firen Idee ergriffen). Nein! — Dann — wenn der Pariser Kurier da ist. Aber erst der Kurier, der Kurier! — (Er sebt seine Wanderung burch bas Zimmer nervöß fort.)

### Laroje

(bie icon mahrent bes Früheren pantomimisch ihre Ungebuld geäußert hat, bie Pause resolut unterbrechent). Mein General !

### Bonaparte

(halt in seiner Wanderung inne, fieht auf und bemerkt jest erst Larose und bie Ordonnans. — Er geht auf die Ordonnang zu und fragt kurg). Was giebt's!

### Larofe.

(einfallend, bevor noch bie Orbonnanz sprechen fann). Mein General, es ist der Jean von der vierten Husaren —

### Bonaparte.

Dich hab' ich nicht gefragt. (Bur Orbonnang). Was ift?

### Ordonnanz

(in Positur, meltent). Mein General! Befehl vom Obersten Daru! Der linke Flügel abgebogen. Unmöglich die Position zu halten. Wir ziehen uns mit großen Berlusten langsam zurück. Der Oberst bittet dringend um Verstärfung!

(auf- und abgehend, nach einer Pause, von oben herab). Es ist gut! (Wieder auf die andere Seite kommend, zu Moustache in einem anderen Tone.) Es ist ja auch möglich, daß man den Kurier auch in Paris aufgehalten hat. Wer weiß, was Barras und das Gesindel vom Konvent wieder will! Ja, das wird es seint Gewiß wieder so eine Dummheit im Konvent! Man darf nicht gleich die Geduld verlieren! (Wieder auf die andere Seite gehend, zur Ordonnang, verwundert.) Was willst Du denn noch?

### Ordonnanz

(verlegen). Mein General, die Antwort! Wir liegen da und wissen uns nicht mehr zu helfen —

### Bonaparte

(gleichgültig). Ja, ja! Geh' nur zu Deinem Obersten! (Zu Moustage.) Hast Du was zu essen?

### Mouft ache

(bringt ein großes Chinfenbein).

### Bonaparte

(sett sich an ben Tisch in ber Mitte und beginnt zu effen. Er macht immer wieder Pausen und ftarrt wie geistesabwesend vor sich hin).

### Ordonnanz

(sehr verlegen, stammelnt). Mein General! Ich weiß nicht! — Seit zwei Stunden warten wir, daß —

(rubig weiter effend; hart, ftrenge). Es ist gut! Abtreten!

Drbonnanz

(verftummt und falutiert). Bu Befehl, mein General!

Bonaparte

(indem er weiter ist, ihm nachrusend). Halt! (Er nimmt die Landtarte zur Hand, wirst einen Blick auf sie, dann verächtlich): Ah! Sag dem Obersten: ich bin neugierig, ob ich mich in ihm getäuscht habe! Das andere ist seine Sache! Hast Du verstanden!

Ordonnanz.

Ja, mein General!

Bonaparte

(sich aufrichtenb, mächtig). Ich lasse ihn grüßen, er soll einmal zeigen, was er kann! Abieu! Und wenn Du den Pariser Kurier siehst — wer mir zuerst den Pariser Kurier meldet, soll Hauptmann sein!

Ordonnanz

·(ab).

Borige (ohne Ortonnang).

Bonaparte

(ift noch, wirft bann bie Gabel weg, fintt in ben Geffel gurud,

starrt trübe vor sich hin, rasst sich dann auf und saßt Moustache an ber Hand, die er hestig schüttelt). Moustache, kannst Du's glauben? Sie antwortet mir nicht! Du weißt, was ich ihr geschrieben habe, wie ich ihr geschrieben habe! Und sie — sie antwortet mir nicht! Nicht ein Wort, keine Zeise! Dies ist ein Zeichen großer Niedrigkeit, Moustache! Aber ich weiß, was ich zu thun habe!

### Mouftache.

Mein General -

#### Bonaparte

(ohne sich unterbrechen zu lassen). Ich kehre nach Paris zurück. Heute noch! Es wird eine große Schande sein, aber ich — ich kann nicht anders, ich kann nicht! Lache mich nur aus, Moustache! Ich bin nun einmal kein Held! Ich denke nichts mehr, ich sühle nichts mehr, als daß ich zu ihr muß, zu ihr, zu ihr!

### Moustache.

Aber, General! Wir sind doch nicht allein! (Er beutet auf die Larose.) Die Larose ist da!

### Bonaparte

(fast fich, sieht auf, geht zu bem Wassertübel rechts, stedt ben Kopf hinein und wäscht sich; — bann trocknet er sich ab, nimmt eine strenge Miene an, geht zur Larose, mist sie und sagt bann turz, scharf). Wir kennen uns, Du bist mit in Toulon gewesen

— ich freue mich, denn Du bist eine tapfere Person. Was willst Du?

Larofe.

Nein — Kleiner! So einfach geht das nicht! Wir wollen uns setzen, damit man ordentlich reden kann: denn es ist eine Sache der Liebe.

### Bonaparte

(sie traurig ansehend). Du auch? (Nach einer Bause.) Set' Dich!

Mouftache

General, Du wischst Dir nie die Haare ordentlich ab — das ist sehr ungesund! (Er nimmt eine Serviette und reibt ben Kopf Bonapartes.)

### Laroje

(set sich behaglich am Tische nieber). Also: der Jean von der vierten Husaren —

Bonaparte.

Das ift Dein Mann?

Larofe.

Ja. Wir haben uns vor Toulon kennen gelernt. Gott, wenn ich denke, was das damals für ein süßer Junge war; kaum sechzehn Jahre und — —

Bonaparte

(nervos). Und fo weiter! Ihr habt geheiratet?

Laroje.

Ja.

Bonaparte.

Und jest betrügt er Dich?

Larofe.

Sehr!

Bonaparte.

Er ist ein Lump! Laff' ihn laufen und fuch' Dir einen anderen!

Larofe

(mubfam lacelnb). Aber, Rleiner !

Bonaparte.

Du bist in den besten Jahren — Du triegst noch zehn für einen!

Larofe.

(wie oben). Aber, Rleiner!

Bonaparte

(furg). Bas ?

Larofe.

Glaubst Du denn, daß das geht? Das kann ich doch nicht!

Bonaparte.

Warum nicht?

Laroje.

Ich hab' ihn ja - lieb!

Bonaparte.

Oh, wenn sich jemand so benimmt? Das wäre doch dumm von Dir!

Larofe.

Ja, dumm ift es schon, das sag' ich mir ja selbst, aber was nütt es?

Bonaparte.

Wenn jemand schlecht an mir handelt, den kann ich doch nicht mehr gern haben.

Laroje.

Ja, man follte es meinen!

Bonaparte.

Sonft ist man ja verrückt!

Larofe.

Ig. Da hast Du ja ganz recht, aber das nennt man eben die Liebe.

Bonaparte,

(steht auf; nach einer Pause, mit Selbstironie). Das nennt man eben die Liebe! (Seufzend). Ja — dann! Dann — — was willst Du dann eigentlich von mir? Was soll ich thun? Soll ich ihn vor der Front auspeitschen lassen, wie er es verdient, der Lump?

Larofe.

Er ist kein Lump, er ist nur schwach.

Bonaparte.

Wer so handelt, ist ein Lump.

Larbie.

Aber, Kleiner, Lump oder nicht — in der Liebe giebt es das doch gar nicht! Das ist ja gerade das Schöne!

Bonaparte

(fieht fie forschend an). Warum hast Du ihn eigentlich so gern?

Larofe.

Ich habe ihn gern, weil ich ihn eben gern haben muß. Da kann man ja nichts machen. Mit der Conduite hat das doch nichts zu thun!

Bonaparte

(abbrechenb). Wenn Du glaubst! (zu Moustache.) \*Aufschreiben: Jean von der vierten, Husaren, morgen zu mir. Ich werde dem Kerl inst Gewissen reden, daß er sich schämen soll. Beruhige Dich!

Laroje

(febr gerührt bantenb, indem fie fich ichneugt und Bonaparte treu-

bergig die Sand hinhalt). Ich werde Dir das nie versgessen, Meiner!

Bonaparte

(indem er ihre Hand nimmt und schüttelt, gutmütig, ein bischen traurig). Nichts zu danken! Man muß sich gegen= seitig außhelsen im Leben!

Larofe.

Du bist sehr gut! — Und um mich zu revanschieren — ich will auch etwas für Dich thun! (Sie sucht in ihrer Tasche.)

Bonaparte (lächelnd). Das ist hübsch von Dir! Was denn?

Laroje

(ein Spiel Karten herausziehend). Da!

Bonaparte

(fragend). Das find -

Laroje

(fiolg). Meine Karten! Dafür bin ich doch in der ganzen Armee berühmt — frag' nur! Aber ich thue es nicht jedem!

Bonaparte.

Beig' einmal!

Laroje

(Karten legent). Da muß ich aber zuerst wissen, was Du eigentlich hören willst? Soll ich vom Geschäftslichen reden, also über den Krieg —

Bonaparte. Nein, das interessiert mich nicht!

Laroje.

Dber vom Geld und von den Schulden -

Bonaparte.

Lieber nicht -

Laroje.

Der von den Herzensfachen? Das find bie brei Dinge, die der Mensch hat!

Bonaparte.

Ja, von diesen! Rede von den Bergenssachen!

Larofe.

Abheben!

Bonaparte

(hebt ab und fieht gu).

Larofe.

Noch einmal!

(hebt woch einmal ab).

Larofe.

So! (Sie folägt auf.) Also der bist Du!

Bonaparte.

Der da?

Larofe.

Ja.

Bonaparte.

Warum benn?

Larofe.

Ja, das weiß man nicht, aber es ist so! Und das ist sie. Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben — ein blonder Herr steht zu ihr. (Auf eine Karte zeigend.) Siehst Du! Jest bin ich neugierig! 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 — noch ein blonder Herr!

Bonaparte

Noch einer!

Laroje.

Er kommt über den kleinen Weg und es giebt einen großen Berdruß. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 —

Bonaparte (gereigt). Bielleicht noch ein blonder Herr!?

Laroje.

Nein, jest ist es blog der blonde Bub! (Beigt bie Karte ber).

Bonaparte.

11nd -?

Larofe

Ja - bas ift bos! Drei Af nebeneinander, o je!

Bonaparte.

Drei Aß? Was heißt das?

Laroje

Das ist die große Beränderung! (Mit dem Finger auf die Karten tippend.) Und über den kleinen Weg — ein Berdruß — mit einem Brief!

Bonaparte

Bo ift der Berdruß?

Laroje

(es zeigend) Das ist der Verdruß — über den kleinen Weg — mit einem Brief.

Bonaparte.

Warum ift denn der Treff-Achter der kleine Weg?

Larofe.

Das weißt Du nicht? Das ist doch von jeher

— 90 — fo gewesen **1**, 2, 3, 4, 5, 6, 7! Jeşt ist es ein schwarzer Berr!

#### Bonaparte

(argerlich aufflebent). Der foll aber über den großen Weg'; auf dem fleinen Weg wird fein Blat mehr fein!

Larofe.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7!

Bonaparte

(ploblich turg, ftreng). Laff' ben Unfinn jest! Ich hab' genug!

Larpie

(in bas Spiel vertieft, ungeftort weiter legent). Das ift aber gar merkwürdig! Nämlich -

## Bonaparte

(bebt ben Tifc mit einem Rud, fo bag bie Rarten auf ben Boben fallen, somia). Du follft den Unfinn laffen! 3ch will nicht mehr! Sast Du nicht gehört? Marich!

# Laroie

(ift erichroden und will bie Rarten vom Boben aufbeben). Aber, Kleiner -

## Bonaparte

(ftampft heftig mit bem Buge). Laff' die Rarten und pact' Dich! Gleich, hörft Du? Es ift überhaupt frech und unverschämt von Dir, mit Deinen Dummheiten zu mir zu kommen. Was geht mich Dein Jean an? (Da die Larose reden will, immer zorniger.) Ruhig, sage ich! Das sehlt mir gerade noch, der Kuppler für jede alte Vettel zn sein! Warsch!

## Mouftache

(nimmt die Larose unterm Arm und führt sie zur Thure links). Mach', daß Du fortkommst. Wenn er so ist, kann niemand mit ihm reden. Diese verdammte Josephine!

Laroje

(ab).

Mouftache. Bonaparte.

#### Bonaparte

(nach einer Pause zu Moustache). Und Du auch! Ich sage Dir, mich schlasen zu lassen, bis der Pariser Kurier kommt — aber nein, jede alte Bettel ist natürlich wichtiger als mein Besehl! Und so alle, alle! Kein Mensch auf der ganzen Welt, der ein bischen Mitleid mit mir hat. (Er setzt sich nieder und flützt trausig den Kopf in die Hände.)

## Moustach e

(tommt nach einer Pause zu Bonaparte und sagt leise). General! Richt wahr, Moustache darf sich ja ein bischen mehr erlauben, gelt? Du hast mir einmal das Leben gerettet — damals vor Toulon! Das giebt einem doch gewisse Rechte!

#### Bonaparte

(traurig nidenb). Rede nur! Bas willst Du denn?

## Mouftache.

Schau, General! sei vernünftig! (Rebhaft, eindringlich.) Du sollst nicht immer an sie denken! Das heißt nichts, das thut Dir nicht gut. Es ist ja schon eine Schande, wie Du's treibst!

## Bonaparte

(betrachtet Moustache und fagt nach einer Paufe). Sag', Moustache! Bist Du nie verliebt gewesen?

## Mouftache.

Mein Gott, General, was hat man in seiner Jugend nicht alles getrieben! Später hab' ich mich dann mehr auf den Wein verlegt. Mit der Zeit wird doch jeder einmal gescheidt.

#### Bonaparte

(in Nachbenten versintend, indem er mit weiten Bliden vor sich bin ins Leere flarrt). Kennst Du das auch, daß man bei großer Liebe einen solchen Haß auf ein Wesen hat

#### Mouftache

Wie man eben so zu jagen pflegt: eine zum

- 93 − Fressen gern haben! © ja! Es ist aber schade − schade um den Sag und um die Liebe! Das Beib giebt es gar nicht, das es verdienen wurde, daß fich ein Mann um fie frankt. Es ift ja boch eine mie die andere!

Bonabarte

(hohnisch). Gine wie die andere!

Moustache.

Darum bin ich auf ben Bein gefommen. Das ist gang etwas anderes! Da giebt es Unterschiede - feine und gemeine Sorten. Aber die Beiber!

Bonaparte

(immer in berfelben Saltung, nachtentlich, traumerifd). Bar fie Dir treu?

Mouftache.

Welche?

Bonabarte

(erstaunt). Saft Du denn mehrere geliebt?

Mouftache.

Gine Menge! Man hofft nämlich immer noch, boch einmal die richtige zu treffen. Aber treu? Treu wird mir wohl keine gewesen sein! Ich war schon zufrieden, wenn sie sich nicht erwischen ließen Wehr soll man auch gar nicht verlangen.

#### Bonaparte

(wie oben, in tiefem Sinnen, mehr zu fich felbft). Wehr foll man gar nicht verlangen!

(Man hort in ber Ferne Kanonenbonner, ber im folgenben immer lauter wirb.)

## Moustache

(aufhorchenb). Aha, die Sache macht fich! (Er beginnt alles in Ordnung zu bringen und einzupaden.)

## Bonaparte

(gerftreut). Bas ift benn?

#### Mouftache.

Ja, mein General, wir schlagen uns heute schon seit brei Stunden! Es ware doch eigentlich gut —

## Bonaparte

(heftig, beinahe brutat). Schweig'. Ich will jetzt nicht, weil ich ja — (Plohlich mit der Stimme umschlagend.) Ich kann ja nicht! Bis der Pariser Kurier nicht da ist — (Sehr heftig werdend, schreiend, mit dem Tuße stampsend.) Wo ist der Pariser Kurier? — Ich lasse den Hund peitschen — ich will ihn —

Die Borigen. Erster Abjutant. Zweiter Abjutant. Dann ber Parifer Rurier.

## I. Adjutant

(parzt atemios burch die Thüre links herein, salutiert und meldet). Mein General, der linke Flügel ist zerrissen, unsere Leute sind nicht mehr zu halten, der Oberst Charles ist gesallen —

Bonaparte.

Sat feiner ben Barifer Rurier gefehen?

II. Adjutant

(atemlos burch die Thüre links, salutiert und meldet). General, wir weichen auf der ganzen Linie in wilder Flucht!

Bonabarte

(sehr heftig). Ich frage, ob keiner den Pariser Kurier gesehen hat?!

I. Abjutant.

Mein General, ich bin im Galopp -

II. Abjutant.

Es ist unmöglich —

Bonaparte

(fdreiend, indem er fich von ihnen abwendet, ben Degen vom Tifche

(im fonellften Tempo).

nimmt und ihn umschnaut). Hunde, Hunde, aber ich will Guch — —

Der Parifer Kurier (tritt burch bie Thure links ein).

## Mouftache

(aus Leibesträften schreiend). Hurrah! Da ist ber Kurier! Hurrah!

## Bonaparte

(breht sich mit einem Aufschrei um und stürzt auf ben Kurier los). Du Schuft, ich werde Dich — (plohlich in 'einen anderen Ton fallend, mit herzlicher Fröhlichteit). Du lieber — Schuft! Aber gieb, gieb her! (Er entreißt ihm tas Porteseulle, wühlt hestig durch die Briefe, die er achtlos auf den Boden verstreut. Als er endlich ben gesuchten Brief gesunden hat, wirst er das Porteseulle weg, öffnet ihn und liest ihn eilig).

#### Mouftache

(ist einstweilen um den Tisch herum zu den Abjutanten gegangen, die ihm pantomimisch ausdrücken, daß sie nicht warten können, und daß draußen die Gesahr wächst. Er sucht sie zu beruhigen und bedeutet ihnen, ebensalls pantomimisch, daß momentan nichts zu machen sei).

(Draugen Ranonenbonner).

# Moustache.

Es ist umsonst — das nutt ja alles nichts — ich kenne ihn doch!

#### Bonaparte

(hat den Brief gelesen, läßt die Hand sinken, betrachtet ihn schmerzlich und sagt mit tonloser Stimme). Drei Zeilen! Ganze drei Zeilen! (Indem er die rechte Hand zusammenballt, den Brief zernittert und sich plözisch hoch aufrichtet, mit heiserer, schneidender Stimme kommandierend.) Es wird zum Sturm geblasen, alle Bataillone rücken vor, wo einer flieht, sollen die Hauptleute unverzüglich niedergemacht werden! Sine Ordonnanz hole den Lieutenant Beauharnais her. Niemand anderer wird vorgelassen! Abtreten! (Die Abjutanten und der Kurier salutieren und gehen ab.)

## Mouftache

(ärgerlich vor sich hin, während er das Portefeuille und die Briefe vom Boten aufhebt und auf den Tisch legt). Diese verdammte Josephine!

## Bonaparte

(bleibt noch einen Moment in terfelben gebieterischen Stellung, mit großen, beinahe schieden Bliden vor sich hin ins Leere starrend, bann nimmt er ben zerknitterten Brief, liest ihn noch einmal und lacht höhnisch auf). Drei Zeilen! (Dumpf, traurig ben Kopf schittelnd, als ob er es noch immer nicht glauben tonnte.) Drei Zeilen! (Den Brief wieder zerknitternd, in höchster But aufschreiend.) Drei, drei, drei Zeilen! (Er wirst den Brief weg, fällt in einen Stuhl, läßt die Arme sinken, neigt den Kopf vor und starrt vor sich hin. Dann schlägt er die Hände vor das Gesicht und bricht in trampshaftes Schluchzen aus, während er am ganzen Leibe bebt. Er beruhigt sich wieder, richtet sich auf, greist hasig nach den anderen Briefen, liest sie aber kaum, sondern ballt sie zusammen und schiebt sie weg. Dabei sidht er in wachsender But kurze, rauhe, heisere Laute wie ein gereiztes Raubtier aus.)

#### Mouftache

(gleichzeitig mit bem Borigen, sieht ihm eine Weile topfschüttelnd zu, indem er sich hinter bem Ohre tratt. Draußen hort man ganz weit in der Ferne, zuerst links, dann rechts, dann auf allen Seiten Sturm blasen; dazu Kanonenbonner. Der Lärm läßt später wieder nach, um nach einiger Zeit näher zu tommen.)

(Im Folgenden ift es Sache ber Regie, bie Impreffion einer fich allmählich nahernben Schlacht zu bewirken, ohne jedoch babei ben Dialog zu fibren.)

#### Moustache

(geht nach dem herd, steigt auf einen Seffel und nimmt seine Schuhe von der Schunt). Ich will zunächst meine Schuhe anziehen. Besser ist besser! In Strümpfen läuft es sich schlecht davon. (Er seht sich auf den Etuhl und zieht seine Schuhe an.) So! Von mir aus kann's lossgehen! (Er richtet alles zusammen.)

Bonaparte, Moustache, Eugen.

## Eugen

(eilig burch die Thüre lints, atemlos, übermütig). Hussal War das ein Nitt! Es geht schief, Papa! Ich hab' es gleich bemerkt: unsere ganze Aufstellung war vom Ansang an falsch zu breit und zu dünn. Aber ich wollte Dich nicht im Schlase stören und es ist ja auch viel lustiger, wenn man erst so recht in der Patsche sigt. Nun wir Helden sind.

## Bonaparte

(bleibt regungslos am Tifche, ohne Eugen anzusehen; nimmt bie Lanbfarte, betrachtet fie flüchtig und legt fie wieber weg).

Yapa Eugen. I Aber jest ist es Zeit, daß Du kommft. Es kennt fich fein Mensch mehr aus!

## Bonaparte

(ju Mouftache, ber gerabe bie beiben Topfe von bem Berb nach bem hintergrunde tragen will). Sinaus!

Mouftache

(will erft noch bie Topfe wegftellen).

# 1 Bonaparte

(heftig, indem er mit bem guße aufftampft). Sinaus, fage ich —!

## Mouft ache

(ftellt ben Topf gelaffen unmittelbar por Bonaparte auf ben Boben. falutiert und geht gemachlich linte ab).

Borige (obne Mouftache).

#### Bonabarte

(bleibt farr und unbeweglich, indem er feinen Born begwingt, bis Mouftache bas Rimmer verlaffen bat. Dann gebt er, bie Sanbe in ben Sofentgiden, mit bobnifden Bliden auf Eugen im Sintergrunde auf und ab).

#### Gugen

(ber im Borbergrunde fteben geblieben ift, fieht Bonaparte ver-Bas giebt's benn? Bas haft Du benn? munbert an).

#### Bonaparte

Bas es giebt? (bleibt fteben und fixiert Eugen bobnifc). Saha! (Er lacht hohnisch auf, geht jum Tifch, padt mit einem nervofen Griff bie Briefe gusammen und wirft fie Eugen ins Geficht, baß biefer unwillfurlich gurudtaumelt). Da! Dies ! führt sich wieder hübsch auf!

. Eugen (aufbraufent). Du fprichft von meiner Mutter!

Bonaparte

Diese Person -(fdreienb).

Eugen

(fehr ichnell, faft gleichzeitig). (indem er auf ihn losfpringt und ihn mit geballter Fauft ins Geficht folgen will). Glender! Th

Bonaparte

(richtet fich ftolg auf, verschränkt bie Arme, während er formlich ju machfen icheint, und fieht Gugen gewaltig an). Dun?

#### Gugen

. (fann ben Blid nicht ertragen, fentt bie geballte Fauft, weicht gurud und wenbet fich ab). /

#### Bonaparte

(ruhig, im gewöhnlichen Kommandoton). Lies, Abjutant!

#### Gugen

(fährt zusammen, schnallt mit einer raschen Bewegung ben Degen ab und wirst ihn Bonaparte vor die Füße). Ich bin Dein Adjutant nicht mehr, ich diene nicht mehr unter Dir!

## Bonaparte

(hebt gelassen ben Degen auf und wirft ihn auf ben Tisch; ruhig): Kind!

## Eugen

(heftig). PIch diene nicht mehr unter Dir! Du bift feige! Du bist gemein! Du bist fchlecht! — (Beinahe weinend vor 30rn.) Du beschimpsst eine Frau — (ansbrechend) meine Mutter hast Du beschimpst! O, pfui! pfui! — ich verachte Dich! (Er wendet sich ab, um seine Thranen zu verbergen.)

#### Bonaparte

(indem er sich bemüht, äußerlich ruhig zu bleiben, bei großer, innerer Bewegung, unendlich wehmütig). Du folltest mich lieber bedauern! (Start.) Gugen!
Sieh mich an, Eugen!

Eugen

(bleibt abgewendet).

Bonaparte

(in großer Ergriffenheit und Rührung). Siehst Du denn

nicht, was ich leide, Eugen? (Indem er vor Schmerz wild aufschreit.) Ich kann es ja nicht mehr ertragen ich kann nicht mehr! (Er verbirgt ben Kopf in seinen Händen.)

#### Eugen

(hat verwundert, beinahe erschroden aufgesehen, unschlüssig ein paar Schritte gemacht; nun tritt er zu Bonaparte, legt leise bie hand auf seine Schulter und sagt sanft, ein bischen verlegen): Du bist trank, Papa! Ich habe Dich nie so gesehen —

#### Bonaparte

(hebt ben Kopf, sieht zu Eugen empor und zieht ihn bann an sich; indem er seine Wange streichelt, wehmütig): Ich habe Dich sehr lieb, Eugen! Sei nicht bose, wenn ich häßliche Worte sage! Ich habe Dich doch sehr lieb, weil Du ihr gleichst! Dieselben Augen — dasselbe liebe Kinn —

#### Eugen

(indem er vor ihm niedertniet, gerührt). Papa!

#### Bonaparte

(immer in ber nämlichen Haltung, leise, sanft und klagend). Wir könnten so glücklich sein! Sch habe ja keinen anderen Gedanken als sie, immer nur sie. Ich sebe ja nur für sie und durch sie. Aber diese Trennung ist entsesslich: in den Nächten wälze ich mich, von bösen Gespenstern gequält und — diese surchtbaren Tage! Als ob mein Blut in den Adern brennen würde!

Und da sitze ich stundenlang und schreibe und schreibe und schreibe — an sie, immer an sie, närrische, alberne Briefe! Aber sie! (Wieder zornig werdend.) Aber sie! Wenn sie sich auf meine heißen, slehentlichen Bitten endlich, nach einer Woche endlich entschließt, auß Furcht vor meinen Drohungen endlich mir zu schreiben sich entschließt, dann sind es — (reißt ihren Brief vom Tisce und entsaltet ihn, höhnisch) da! Drei Zeilen — ganze drei Zeilen! (Lesend.) "Tausend Glückwünsche, mein tapferer Held. Wir geht es gut. Alle grüßen bestens. Siege bald wieder. Es füßt Dich Deine treue Isosephine." — Drei Zeilen! Ganze drei Zeilen! Und dazu muß ich erst Heere bernichten und Staaten zerstören!

#### Eugen

(ber aufgestanden ist, verlegen, indem er ihn zu begütigen sucht). Mein Gott — Du kennst sie doch! Sie meint es nicht so! Mir schreibt sie auch nicht, aber ich denke mir: das Pariser Leben — —

## Bonaparte

(roh auflachend, indem er aufspringt). Ah ja! Sie hat keine Zeit, nicht wahr?! Sie hat keine Zeit für mich! Und weißt Du, warum sie keine Zeit für uns hat?
— Warum? — Weil sie mich täglich mit einem anderen betrügt —

(Lautes Gewehrfeuer, Trommeln und Trompeten in ber Rabe.)

## Gugen

(aufbrausend, gleichzeitig mit ben letten Borten Bonapartes). Das ift nicht mabr! Pasa

#### Bonaparte

(indem er die Briefe vom Boten aufhebt und ihm der Reihe nach hinhalt und beinahe ins Gesicht schlägt, heiser schreiend). Da lies! Und da! Und da! — Lies nur, lies! (In höchster But.) Diese Kreatur!

### Eugen

(aufschreiend, indem er den Degen vom Tische reißt und blant sieht). Bater!

## Bonaparte

Die meinen ehrlichen Namen — —

#### Eugen

(tringt mit bem blanten Degen auf ihn ein). Schuft!

#### Bonavarte

(fclagt Eugen ben Degen aus ber Sanb).

## Eugen

(taumelt gurud und ergreift einen Ctubl, um fich gu fcuten).

#### Bonaparte

(padt ben Stuhl. Der Larm braußen ift immer heftiger geworben; rings um bas haus wird geschossen, geblasen und getrommelt, Rauch bringt burch bas Weinlaub ein). Die Borigen. Offiziere. Moustache.

I. Offizier Adj (atemlos durch die Thure links, mit Ordonnanzen und Soldaten hereinstürzenb). Rette Dich, General, wir find ge= schlagen!

II. Offizier Cog.

(von rudwarts, indem er mit bem Cabel ein Loch in bas Beinlaub ichlägt und in bas Bimmer fpringt. - Man fieht nun burch bas Loch braugen einen wuften Rnauel von tampfenben Golbaten im bichten Bulverdampf auf ber Cbene). Rette Dich, General, rette Dich!

HEDffigier

(von linte, beftig ichreienb). Der Feind! Der Feind!

IV. Diffisier. i Ray.

Alles ift in wilder Flucht!

Moustache

(burch bie Thure lints, fpringt auf bas Bett und rafft bas Gepad Bonapartes zusammen). Halloh! Jest heißt es laufen!

## Bonaparte

(in ber Mitte ber Bubne vor bem Tifche, richtet fich boch auf, gudt ben Degen und überfdreit ben wuften garm mit Donnerstimme). Salt! (Alle werben mit einem Schlage ruhig und nehmen bie vorschriftsmäßige Saltung an.) Salt! Wer spricht von Flucht? ist der erste, der seinen General verrät? - Moustache das Signal! Mir nach! Hurrah! (Durch bas Beinlaub ab.)

(gleichzeitig wuff burcheinanber).

Mouftache

(fangt, auf bem Bette ftebend, fraftig bas Signal zu blafen an, welches fogleich braufen von ben anbern abgenommen wirb).

Gugen

(mit gezüdtem Degen Bonaparte folgenb). Hurrah!

Alle

(indem sie Bonaparte folgen). Hurrah! (Man hört braußen den Jubel der französischen Solbaten.)

Der Borhang fallt.

Enbe bes zweiten Aftes.

# Dritter Akt.

Balaft Serbelloni in Mailand. Großer Saal. — Spät-Renaissance; hinten sieht man durch große Bogen, welche durch zierliche Saulen gesteilt sind, in eine weite Hall; ans ihr subrt eine mächtige Stiege emport Lints zwei Thuren. Rechts ein Erter auf die Straße. Große Pracht, aber schmutzig. Lints ein Tisch mit Koffern und Handtaschen, in der Mitte ein großer, alter, ehemals präcktiger Stubl; sonst eine Mobel. Lints ein Ramin, darüber ein großer Spiegel. Auf dem Boden überall Kischen, Rosser und Korbe mit Kleibern, Spigen und Wässich.

Josephine. Engen. Der Dberft.

Generalin Eugen Obetold (vor dem Spiegel lints, indem er auf den Spiegel zeigt, lustig): Hier, <del>Mama</del>! Hier ist ja ein Spiegel! Du stehst, Du haft uns Unrecht gethan!

Josephine

(vor ben Spiegel tretent, ärgerlich). Gin einziger Spiegel im ganzen Hause.

Aber dafür darfit Du in dem berühmten Bett

Li

der Sforza schlafen, mit den Engeln von Benvenuto Cellini! denkendoch! In Sch muß aber jetzt fort, Mama! Der Oberst wied das Glück haben, Deine Besehle — — —

Sofephine

(eilt Eugen nach und halt ihr gurud). Dho! Du bleibst! Erst lockt Ihr mich her und dann will keiner —

Der Oberft

(schone, träftige Erscheinung von etwa vierundzwanzig Sahren, mit hohen Stieseln, in einem schmutzigen, alten, sehr langen Solkatenmantel: er beträgt sich mit ritterlicher Galanterie, scheint aber durch seine elende und schmutzige Toilette etwas geniert). Aber, gnädige Frau!

Eugen

(indem er Josephine zartlich die hand tüßt, liebenswürdig): Du liebe, süße, böse Mama, ich komme ja gleich wieder. (Lustig, gravitätisch): Aber der Dienst! — Du weißt doch: der Dienst!

Jojephine

(indem sie wieder jum Spiegel geht, ungeduldig): Oh, immer diese Dummheiten! Ich muß Dir sagen: ich habe mir das anders gedacht! (Mit einem emporten Blid auf den Saal.) Das soll Italien sein!

Eugen

(latelnd jum Oberfi). Lieber Oberft — ich bin ja gleich zuruck. (Gugen geht hinauf und oben rechts ab.)

Borige, ohne Eugen.

#### Dberft

(wintt Eugen zu und tommt nach vorne). Sie muffen sich . eben ein klein wenig gedulden, Generalin!

Josephine

VGin Spiegel im ganzen Hause! Italien! Ha!

Dberft.

Es ist eben nicht leicht; Sie haben keine Ahnung, wie die Leute hier leben!

Jojephine.

Dann hatte man mich in Paris laffen follen.

Dberft.

Aber wir werden ja - -

#### Josephine

(ungebuldig). Werden, werden! (Immer heftiger.) Sehen Sie sich doch um! Ist das ein Haus? Herr Oberst, das ist ein Stall! Da — (Indem sie den Sessel hebt und ihn ärgerlich auf den Boden stößt.) Das sind die Wöbel! Und kein Sopha — nirgends! Gine merkwürdige Nation, die ohne Sopha leben kann. Bloß dieses einzige Bett der Ssorza — das kann mir nicht imponieren!

#### Dberft

Man ist hier eben noch sehr primitiv. Es ist der schönste Palast der ganzen Stadt. Sie kennen das Land noch nicht!

## Jojephine.

Wozu hat man es dann erobert? Wenn Eure Siege nicht mehr wert find —! Hier bleibe ich jedenfalls nicht! — Es muß eine bessere Stadt ersobert werden.

## Dberft.

Gedulben Sie sich nur ein wenig! Morgen fommt der General — — —

Jojephine.

Morgen schon?

#### Dberft.

Spätestens morgen, vielleicht noch heute! Er wird gewiß — —

#### Josephine

(indem fie sich auf den Tisch setzt, Kleider und Kartons wegschlebend, so daß fie auf die Erde fallen; nerwos). Ich bitte Sie: ziehen Sie doch wenigstens Ihren Mantel auß! Bei der Hitze —! Man schwitzt, wenn man Sie ansieht!

#### Dberit

(rerlegen). Pardon, Generalin, aber - -

Jojephine

(verwundert). Bas benn ?

Dberit

(verlegen). Das — das könnte ich nämlich wirklich nicht, — — weil ich — — —

Josephine.

(neugierig). Beil?

Dberft

(18gernt). Ich habe nämlich — ich habe nämlich nichts als — diesen Wantel und meinen Degen!

Jojephine

(luftig). Ah! Nichts? Nichts — — als den Degen und — —

Dberft.

— Und diesen Wantel! Das ist der Zustand unserer Armee! Es ahnt ja niemand, was wir gelitten haben — seit Wochen marschieren wir wie Indianer daher.

## Jojephine

(vergnügt). Dh! (Sie nimmt, scheinbar absichtslos, aus bem auf bem Tische liegenden Koffer ein langes, seibenes, mit Spihen garniertes hemb und breitet es spielend aus.) Das ist aber komisch!

## Dberft

(lächelnd). Wir haben es eigentlich nicht so komisch gefunden.

## Jojephine

(lachent). Wirklich, alle nur — nichts als einen Mantel und den Degen?

#### Dberft

(mit einem Blid auf bas hemb, bas sie in ber hand hält). Ja, gnädige Frau, solche Sachen kennen wir nur noch dem Namen nach.

## Josephine

(wirst das Hemd wieder in den Korb, verläßt den Tisch und geht auf den Obersten los, ihn neugierig und lächelnd betrachtend). Kann man denn wirklich so — (sie fängt wieder laut zu lachen an). Einsach so — nein, es ist zu komisch! So — wie ein — Kapuziner . . .

#### Dberft

(indem er sich läckelnd verneigt und die Achseln zudt, mit Humor). Wie ein — Rapuziner . . . Das kommt Ihnen seltsam vor? Ja, Generalin, der Krieg sieht eben in der Nähe doch ein bischen anders aus, als man von Paris aus glaubt. Es scheint, Sie stellen sich das gar zu gemütlich vor. Seit Wochen haben wir keinen ganzen Rock mehr am Leibe, keinen trockenen Schuh, nichts gegen die Sonne; in Fetzen sind wir

marschiert, mit blutenden Füßen, die Haut verbrannt, vom Wind versengt.

#### Josephine

(indem fie nach ber anderen Seite zu ben Koffern geht). Arme Jungen! Und da habt Ihr nicht rebelliert?

#### Dberft

(achselzudenb). Was sollten wir thun? Manchmal hat eine Kompagnie nicht mehr weiter können; dann sind sie zum General, um Mäntel und Schuhe bitten. Aber der sieht sie mit seinen grauen Augen an, hebt den Degen und zeigt vorwärts: "Ihr wollt Mäntel gegen den Sturm, Schuhe gegen die Steine, Hüte gegen die Sonne? Da vorne sind Mäntel, Schuhe und Hüte — und Geld und Weiber und alles! Vorwärts, holt sie euch!" Und so — und so haben wir sie uns eben geholt!

## Josephine

(hat einstweilen einen Koffer geöffnet, aus bem fie einige Dinge nimmt, die fie auf den Tisch wirft. Rach einer Bause sagt fie plötzlich in einem ganz anderen Ton). Ift es wahr, daß die Italiener so feurig sind?

## Dberft

(felbfigefallig). Ich für meinen Teil kann es nur von den Italienerinnen versichern.

## Josephine

(totett). Ah — so! Darum! Da muß eine arme Französin freilich — —

#### Dberft

(macht einen rafchen Schritt ju Josephine, firedt bie hand nach ihr aus und fieht fie fragent an).

## Josephine

(hat fich mit bem Ruden an ben Tisch gelehnt, flüt bie Sanbe auf, beugt ben Ropf ichief gurud, lacelt und fieht ben Oberft tokett an).

Dberft

(verwirrt und ungeschickt). Die Französin — braucht ja. — — brauchte ja bloß zu besehlen!

## Josephine

(verächtlich, talt). Um Befehle — muffen Sie fich ant ben General wenden! (Sie geht nach rechts in den Erter, blidt flüchtig hinaus, wendet fich wieder um und betrachtet von der Seite, leife lächelnd, eine Weile ben Oberften, ohne daß er es bemertt.) Kind!

#### Dberft

(hat fich betreten verneigt und ift verwirrt nach links gegangen, woer fich gerftreut mit ben Schachteln und Rorben auf bem Tifche gu thun macht).

## Josephine

(in einem anderen Tone, indem sie langsam wieder nach links kommt). Es ist schrecklich, daß Louise noch immer nicht da ist!

#### Dberft.

Seien Sie ohne Angst, es kann ihr nichts geschehen sein!

#### Josephine.

Ah, Angst! Der guten Louise würde auch der Feind nichts thun, was ihr unangenehm wäre — wie ich sie fenne! Aber ich bin ihre Dienste so gewohnt! — Oberst! — Wollen Sie sehr nett sein? Sehen Sie doch, ob Sie meinen Schlafrock nicht sinden! Er muß in einem der Kosser sein. Grün, mit rosa Maschen!

#### Dberft

(fniet auf den Boden nieder und sucht ungeschickt in den Roffern und Rotben herum). Ich werde gleich suchen.

## Josephine

(ist hinter ben Stuhl in ber Mitte getreten, hat die beiben Sanbe auf bie Lehne sund ihr Kinn auf bie Sanbe gelegt und zeigt, totett lächelnb, ihre Zahne). Sa, suchen Sie!

#### Dberft

(indem er ein langes, grunes hemd aus einem Korbe zieht und in bie hobe halt). Das wird er fein ? Nicht?

# Josephine

(laut lacent). Aber, Oberft! Das ift ja ein Hemd! Habt Ihr denn in dem dummen Kriege alles versgessen?

Dberft

(verlegen, verwirrt). Dh, verzeihen Sie!

Jojephine

(teichthin). Aber sehen Sie sich doch die Hemden an, sie sind sehr schön! (Sie verläßt den Sessel und geht zu bem Oberfien, nimmt eines der hemden aus dem Kord und entsaltet es.) Da! Nicht? Diese Farbe und wie sich das ansschmiegt — wie weich, wie zart? Greifen Sie einmal!

Dberft

(tniet auf bem Boben, blidt auf bas hemb, wird verlegen, fieht auf und geht an ben Tifc, wo er fich mit ben Korben zu ichaffen macht).

Jojephine

(ficht ihm lächelnd nach, fich naiv fiellend). Was haben Sie denn? Gefällt es Ihnen nicht?

Dberft

(zieht einen Schlafrod aus bem Korb und halt ihn in bie Hohe, haftig). Ift er das?

Josephine

(in bie Hande tlatschend). Ja! Ift er nicht herrlich?

Dberft.

Sehr schön -

Josephine.

Diefes Grun, was? - Aber bas muß man

erst am Leibe sehen! Warten Sie! Es ist jett das Neueste, was es giebt! Bitte, helsen Sie mir einmal! (Sie hatt ihr Nielb hinten auf und zeigt dem Obersten die Stelle, wo er ihr helsen soll.) Da! Es muß noch ein Hacken da sein, ziehen Sie nur fest an.

Dberft

(fniet hinter ihr, nesielt an dem Kloibe und öffinet es endlich mit einem ungeschiedten Ruck, so daß tas Kleib abfällt und Josephine in Unterlleidern dasieht; erichfoden). D, Pardon!

Josephine

(steigt aus bem Kleibe, bas von ihr gefallen ist und sagt totett). Sie haben es sehr gut gemacht! Ich werde Sie behalten, bis Louise kommt! — Run müffen Sie mir aber auch noch aus der Jacke helfen! (Sie knöpft ihre Jacke auf und hält bem Obersten ben rechten Arm hin).

Dberst

(ergreift ben Mermel ber Sade und gieht ihr Diefelbe aus).

Josephine

(geht vor ben Spiegel und betrachtet sich). Ausgezeichnet! Sie haben Talent — für einen Kapuziner! Bitte, geben Sie jest her!

Dberft

(bringt ihr ben Schlafrod und hilft ihr binein).

Jojephine

(folüpft in ben Chlafrod und biegt fich babei behaglich gurud, fo

baß fie einen Moment fast in ben Armen bes Dbersten liegt). Ah, das thut wohl!

## Dberft

(fahrt gusammen, wie Josephine ihn berührt und gittert leife).

Josephine

(bemerkt, daß der Oberst zittert, dreht sich pasch um, so daß sie dicht vor ihm steht und sagt, leise lächelnd). WBas haben Sie denn? Sie sind ja ganz rot! Und das will ein Held sein! (Sie zieht den Schlafrod zu, der am Busen einige bunte Bänder hat.) Bitte, binden Sie mir einmal die Bänder!

## Dberft

(versucht die Bander au binden, zittert aber mit der hand und ist ungeschickt; ploblich reißt er sich los, rennt weg und schreit erhipt). Nein, nein, nein! Ich bitte Sie, Gräfin, lassen Sie mich! ASch halte das nicht auß!

## Josephine

(totest ladelnb). Sie find ein großes Kind, mein lieber Oberft!

#### Dberft

(geht plöhlich leidenschaftlich auf Josephine los, ergreift ihre hand und sagt ungestüm). Hören Sie mich an, Josephine — ich — ich — ich — (er beugt sich vor, satmet schwer und will ihre hand tuffen und sie an sich ziehen).

## Josephine

(entzieht ihm ihre Hand und sagt strenge). Aber, Oberft! Sie sind wohl — was fällt Ihnen denn ein?

#### Dberft

(fturgt in ben Erfer und lebnt feine Stirne an bie Scheibe).

# Josephine

(fieht ihm belustigt nach, schüttelt ten Kopf und sagt dann halblaut zu sich selbs). Sie sind doch alle dieselben! Immer gleich so tragisch, während man sich doch nur ein bischen amusieren möchte! D, Männer! (In einem anderen, ganz unbesangenen Ton.) Wollen Sie mir nicht setzt das Haus noch einmal zeigen? Ich möchte gern das berühmte Bett genauer sehen, das historische Bett der Ssoza — mit dem Engel von Benvenuto Cellini! (Sehr totett.) Wollen Sie, ja?

## Dberft

(fieht mit einem heißen Blid auf fie, tonimt aus bem Erter und fagt bann, indem er Josephine den Arm reicht). Wie Sie befehlen.!

# Sojephine

(nimmt seinen Arm und schmiegt sich an ihn an). Sie sind so komisch, mit diesem fürchterlichen Ernst — mein lieber dummer Kapuziner (braußen ein schrilles Allarmsignal: sie hält im Abgehen inne und fragt erschrocken.) Was ist das?

Borige. Eine Ordonnanz (rüdwärts auf ber Stiege). Zweite Ordonnanz (burch bie Thure links). Moustache. Italienerinnen. Soldaten.

## Erfte Ordonnang

(rūdwarts auf ber Stiege, in großer Gile herabtomment, schreient). Der General!

(Trompetenfignale braugen.)

#### Jojephine

(läßt ben Arm bes Obersten los, stampst ärgerlich mit tem Guße und sagt zornig). Natürslich! Immer im unpassendsten Woment! Da soll man aber dann nicht nervös werden!

#### Dberft

(ploblich sehr leibenschaftlich, indem er ihre hand ergreist, stürmisch). Vosephine — ich bitte Sie, ich beschwöre Sie ich liebe Sie — ich bete Sie an!

## Josephine

(heftig ihm die Hand entziehend). St! (Leise flüssernd.) Nicht jetzt — begreifen Sie denn nicht? (Ganz heimlich.) Wehen Sie nicht fort! Warten Sie hier! Pst! (Legt den Binger auf den Mund und verbindet damit eine Kußhand. Dann durch die Thüre links ab.)

## Dberft

(geht ihr haftig bis an die Thure nach, fie mit heißen Bliden begleitend. Wie fie abgeht, verneigt er fich und faltet bittend die

20 12 12 1 16 Call

Digitality Google

Sante; bann bleibt er einen Moment fteben, tann fich noch innner nicht faffen, tritt an ben Tifch, betrachtet bie Korbe und Schachteln gärtlich, berührt einzelne Banter und fpielt mit ihnen. Wie bann bie Italienerinnen und Solbaten allmählich bie ganze Buhne füllen, geht er in ben Erfer rechts und fieht auf tie Strafe binab).

#### Mouftach e

(ift icon mabrent ter letten Borte über tie Treppe in bie Balle getommen, von Colbaten gefolgt, welche Riften, Rorbe und Roffer tragen; binter ihnen italienische Dabden, fichernt unt ichwagent, mahrent fie neugierig bie Colbaten betrachten). Achtung! Achtung! Langsam! Und aufgepaßt, ihr Lümmel! Das ist nicht so wie der Krieg, das ist eine ernste Sache! - Borwarts! - Alles da hinein! (Er seigt auf bie erfte Thure linte, burd welche vier Colbaten eine große Rifte tragen. Inbem er fich ben Comeig von ber Stirne wifct.) verfluchte Josephine! Sie macht es einem nicht leicht, Beld zu fein! (Die Marden in ber Salle anschreient): Bolla! Holla! Da wird nicht gefaulenzt, meine Damen! Arbeiten, arbeiten! (Er flaticht in bie Sanbe und fucht fic burch Gebarben verstandlich ju machen, indem er mit bem Finger wintt, auf Die Roffer im Caale beutet und Befichter ichneibet. Die Dabden machen fich lachent an bie Arbeit, öffnen bie Roffer und breiten bie Rleiber aus.) Avanti, Senora! Primadonna, Principessa! Avanti! Avanti! Corpo di bacco! capisce? (Die Marchen lachen noch beftiger.) Ja, jett brauchen wir aber eine Schnur! Wer hat eine Ednur! Spagato! - niente spagato? (Bu awei Colbaten, bie mit einer Rifte folpern und fie fallen laffen.) Ra! na! Habt Ihr gar feine Ambition? Bergeßt nicht, daß Ihr die Elite der Armee seid! Krieg führen ist keine Kunst, aber die Generalin bedienen, das soll uns wer nachmachen!

# Ein Soldat

(bringt Schnure und Stride). Hier, mein Rorporal!

## Moustache

(sieht an ben Schnuren und probiert fie). Bravo! Da tonnen wir ia gleich anfangen! (Er frannt mit ben Colbaten eine Schnur aus, bie Dabchen bangen bie ausgepadten Rleiber auf. Er gebt auf ein Dabden Ios, aupft es am Arm, giebt ibm eine Conur und beutet ihm pantomimifc an, bag fie gleichfalls anspannen foll.) Da - und dann da - so wie der dort - mit bem ba - capisco! (Das Marden lacht, fciebt ben Ctubl an bie Bant, fpringt auf ibn und befestigt bie Schnur an einem Salen; indem er fich ben Comeig von ber Stirne wifct.) Und Dieje Sprache auch noch! Das foll aber schön sein - das Italienische! Ich dante! (Er geht zu bem Stubl und ficht bein Mabden ju.) Bravo, braviffimo! bene. sehr bene! Du bist bella, bellissima! (Er will fie gartlich um bie Gufte nehmen, fie wehrt fich und ichlagt ibn, er balt fic bie Bange). Au! Ift das eine Manier? Da werden wir noch viel für die Bildung thun muffen - in diefem Land, bis fie fo weit find. (Er gebt wieber nach ber Salle. - Die Bewegung bes Buhnenbilbes bauert auch im folgenden fort. Golbaten geben über bie Treppe bin und ber, Italienerinnen fommen und geben, Riften und Roffer werben gebracht und teils in bie Salle gestellt, teils burch bie zweite Thure lints getragen. Die Dabden paden aus und bangen auf. Mouftade

ist balb auf ber Stiege, balt in ter Halle, balb im Saal zu sehen, von Gruppe zu Gruppe gehent. Allmählich wird die ganze Toilette Josephinens ausgevadt, die nach dem damaligen Geschmad sehr tosmopolitisch ist: spanische, englische und türkische Kostüme, Turbans, Shawls und Häubchen, besonders viele Hüte in allen Größen und Formen. Die Mätchen bewundern es, zeigen es sich, staunen und bilden Gruppen, lachen, manchmal seht eine einen Hut auf oder will ein Tuch probieren, die Moustache tommt und Ordnung macht und sie zur Arbeit mahnt.)

## Die Borigen. Eugen. Der Bejandte.

## Der Bejandte

(tommt mit Eugen langlam über die Stiege, das Treiben der Maden und Soldaten erstaunt betrachtend. — Er ist klein, hat einen diden Bauch und ganz dunne, steise Beine, großen, kahlen Schädel, kurzen Hals, sehr bohe Schultern und sieht wie ein Rußtnader aus. Altes, runzeliges Gesicht, von der gelben Farbe der galligen Temperamente. — In seinem ganzen Benehmen von einer lächerlichen Würbe und Gravität; er zwinkert bei jedem Wort vielssagend mit den Augen und thut sehr wichtig, als ob es sich immer um das größte Geheimnis handeln würde. Indem er langsam mit Eugen in den Borbergrund des Saales kommt). Si, ei! Das ist doch selksam! Nun, dann muß ich eben warten!

# Gugen Charle

(mit gemessener Liebenswürdigkeit, indem er lächelnd auf das Treiben im Saale beutet). Sie entschuldigen wohl — Sie sinden uns noch in der größten Unordnung. Es sieht hier aus —

## Der Bejandte

(wohlmollent). Nun, das macht nichts! Aber Sie können mir vielleicht sagen — —

# Gugen. Oberix

Pardon, ich kann Ihnen leider gar nichts sagen. Ich weiß selbst nichts, wir wissen alle nichts. Es heißt jest, daß der General in einer halben Stunde hier sein wird, aber ses kann auch sein, er kehrt vor dem Hause wieder um. Das weiß man bei ihm nie. Er ändert oft seine Entschlüsse im letzten Mousent.

#### Der Gefandte

(wichtig thuend, aufdringlich). Er ändert oft — ändert seine Entschlüsse? Ah, das ist interessant! Ja, ja, wundern Sie sich nicht, junger Mann, ich interessiere mich überhaupt für den General!

## Eugen

(ironifc, turg, febr gerftreut). Gehr viel Ehre !

## Der Bejandte

(eitel, selbsigefällig, geheinmisvoll). Ja, ich interessiere mich für ihn, weil ich nämlich — Ihnen fann ich's ja sagen: weil ich nämlich der einzige bin, der ihn verssteht — jawohl! Wir sind nämlich offenbar verswandte Naturen. (Sich vergnügt die Hände reibend.) Ja, ja!

#### Gugen

(ben ber Gefanbte zu beluftigen anfängt). Go?

#### Der Befandte.

## Gugen

(immer mit leichter und vornehmer Gronie). Und Sie — haben es ?

## Der Bejandte.

Sch habe es! Das ist das Merkwürdige: denn bei uns hat es sonst niemand, niemand — im ganzen Land! Ich sehe einen Menschen zum ersten Male und — und ich fenne ihn schon. Verstehen Sie? — Jan ich brauche ihn gar nicht einmal zu sehen — zum Beispiel: Ihren General hab' ich noch gar nicht gesehen, ich weiß nur von seinen Thaten, aber ich kenne ihn doch.

V€0?! 1

Eugen over th

Der Gefandte.

Dh! bis in die Nieren kenne ich ihn! Beil ich eben bie Auffassung habe! Verstehen Sie?

Eugen (wie oben). Da wäre ich wirklich begierig — —

Der Gejandte

(intem er bekeutend mit den Angen zwinkert, Eugen vertraulich unter dem Arme nimmt und sehr geheimnisvoll, beinahe flüsternd, dozierend). Unsere alten Generale glauben immer, daß man im Krieg ein Held sein muß — verstehen Sie? Aber daß ist ja der Bonaparte gar nicht — keine Spur! Der Bonaparte ist kein Held, der Bonaparte ist ein Denker — er hat es da! (Zeigt auf die Stirne). Berstehen Sie? — Er führt Krieg, wie man Schach spielt; er rechnet sich die Siege auf der Karte aus; er ist sozusagen der Stratege der reinen Vernunft — verstehen Sie?

Eugen Ja.

(immer mit terfelben etwas hochmutigen Ironie). Das haben Sie bemerft?

Der Gejandte

(triumphierent). Aber — sofort! Das ist ja meine Schule — meine Schule! Er macht es ja nur mir nach! Seit zwanzig Jahren predige ich das: Reine Belden mehr, die Beit ift vorbei - jest brauchen wir im Rriege Professoren! & Berftehen Gie?

Ich fann Ihrem Vaterlande zu folchen Männern nur gratulieren!

Der Gefandte (melancholisch). Und denken Sie sich, das sieht man (melancholisch). Pun-bei uns nicht ein!

(mit gespieltem Erftaunen). 20h ! nicht moglich !

Der Gejandte.

Man sieht es nicht ein! Man zieht mir Leute vor - gang brave Leute, aber mit einem subalternen Berftande — Haubegen — verstehen Sie? Ja, lieber Freund, es genügt eben nicht, einen Bonaparte zu haben - - man muß ihn auch verwenden fönnen! Mich hat man nie verwendet!

Eugen Obert

(wie oben). Es ift unfaglich!

Der Gefandte.

Seben Sie, ich habe ben Bonaparte nie gesehen,

aber ich wette, ich würde ihn unter Tausenden er-

Eugen

So!

Der Bejandte.

Sagen Sie, sieht er mir nicht ähnlich?

Eugen.

Na — eigentlich — wenigstens äußerlich —

Der Befandte.

Aber innerlich! Verstehen Sie! Das fühle ich! Unsere Seelen müssen von derselben Rasse sein! Ah, wenn ich mich einmal mit ihm messen könnte! Das wäre mein Ideal! Ein Schlachtendenker gegen den andern, zwei Logiker des Arieges, zwei Philossophen des Sieges! Es müßte ja auch für ihn ein Vergnügen sein!

Gugen

(wie oben). Gin schrecklicher Gedanke für uns! Mein armes Baterland!

Der Bejandte

(erfreut, ftolg). Nicht wahr? O, Sie verstehen mich! Aber sehen Ste, bei uns will man mir es nicht glauben!

Gugen

-(parobistisch). Ah!

### Der Befandte.

Ja, denken Sie! (Man bort icon mabrent ber letten Borte garm und Bubel. Die Dabchen laufen an bas Fenfter, Die Colbaten tommen in Bewegung. Man fieht Mouftache über bie Stiege eilen. Lebhafte Gruppen in ber Salle und auf ber Stiege. Der garm machft an.)

Vorige. Soldaten.

(tommt atemlos über die Stiege, schreienb). Der General! Der General!

### Gine Rofe

(tommt über bie Stiege und lauft burch bie Thure lints, ichreient). Der General!

(Man bort braugen ben Galopp von Pferben und einen ungeheueren Bubel.)

### Mouftache

(tommt eilig über bie Stiege gurud und melbet Gugen). Der General jagt durch die Stadt. Er ift gang allein bem Beere voraus mit fünf Reitern! (Er lauft gtemlos in bie Borhalle.) Plat! Plat! Der General fommt! (Die Colbaten und bie Matchen gruppieren fich in ber Salle und auf ber Ctiege.)

#### Gugen

(ift an bas Genster getreten). Da ift er ichon! (Deffnet bas Genfter und wintt.) Burrah !

(Barm und Bubel auf ber Strafe.)

Porige. Josephine. Gleich darauf Bona= parte. Eugen. Bolk. Soldaten mit Fahnen.

### Jojephine

(in einem antikisierenden Schlafrod aus Mousseline, welcher die Arme und die Schultern frei läßt, tritt rasch von links ein und sagt leise, an ber Thure fiebenbleibend). Oberst!

### Dberft

(verläßt das Benfter, gest rasch zu Losephine und sagt leise, heiß, indem er fie leibenschaftlich andlickt). Wie schön Sie sind! (Man hort braußen die Wache ins Gewehr treten und trommeln; auf ber Straße "Hurrah"-Ruse. Die Soldaten und die Machen, die sich in der halle und auf der Stiege gruppiert haben, drehen die Hälfe nach Bonaparte; Bolf dringt schreiend über die Stiege ein.)

### Josephine

(leise gum Obersten). Sie bleiben also immer in meiner Nähe!

### Dberft

(ihr fürmisch bie Sanbe tuffenb). Wie soll ich Ihnen danken?

### Josephine

(ihn warnend, indem fie nach der Stiege blidt). Er kommt schon! Nehmen Sie das! (Nimmt das Tuch, das ihren: Busen bebeckt und reicht es bem Oberften mit einem kotetten Blid.).

#### Dberft

(nimmt bas Tuch, brudt es gierig an seine Lippen und tritt bann von Josephine weg. Er fleht gang vorne links, nach der Stiege blident, etwa vier ober fünf Schritte hinter Josephine).

### Gugen

(tommt über die Stiege und versucht eine Gaffe für Bonaparte zu machen, indem er mit beiben Händen die andrängenden Leute abwehrt). Plat! Plat für den General!

Soldaten und Italienerinnen (trängen und floßen sich und schreien). Hurrah!!

### Bonaparte

(in feinem gewöhnlichen grauen Mantel, über und über bestaubt, idmutig, bie Reitpeitsche in ber Sant, inbem er burd bas Gewühl ber jubelnten Manner unt Frauen gu tommen fuct. Roch auf ber Stiege, rudwarte, nervos, atemlos, inbem er bie Bulbigungen ab-Wo Später, später! ift meine webrt). (Auf ber letten Ctufe ber Ctiege angefommen, erblidt er, ba Gugen bie Menge in bie Salle gurudgebrangt bat, Josephine, fdreit auf und fturmt mit einem Sprunge aus ter Salle in ten Saal.) Jojephine! Jojephine! (Umarmt fie fturmifd, tuft ihr Geficht, ihren Raden, Endlich! ihre Urme und will fie an fich gieben.) Endlich! Meine liebe, gute, kleine Josephine! Dh! Jest ift alles wieder gut!

### Josephine

(macht fich ärgerlich los unt sagt, indem fie ihr Reib glättet): Aber du ruinierst mir ja das ganze Kleid! (Galt bie Sände abwehrend vor die Bruft).

#### Der Gefandte

(ift aus bem Erter getreten und fteht vorne rechts).

#### Gugen

(ift nach rechts jum Gefandten gegangen und tritt neben ibn).

### Bonaparte

(läßt Josephine los, sieht seinen bestaubten Mantel an und sagt dann enttäuscht); Ja so — das Kleid! Ich hätte erst Toilette machen sollen! (Mit tomischer Gravität, indem er Josephine die Hand füßt.) Pardon, pardon! Wir sind im Krieg etwas verwildert! (Plöhlich in einem ganz anderen Ton, leichtsertigt werdend, indem er ihre Hände ergreist und sie wieder an sich zieht.) Aber ich kaufe Dir ein neues, wir können uns das jeht erlauben! Ich kaufe Dir ein Kleid — so was Schönes hat's überhaupt noch nicht gegeben! Du! Du! Du! . . . (Zieht sie wieder an sich, will ihren Kopf in die Hänen und sie kände nehmen und sie küssen.)

### Jojephine

(während fie sich sträubt, schreiend). Nicht, nicht! Du machst mich ganz . . . nicht! (Staliener und Stalienerinnen jauchzen, während Bonaparte und Sosephine sich balgen, ihnen zu.)

#### Soldaten

(laut rufend). Hurrah! Es lebe ber General!

#### Der Gefandte

(zu Eugen, mit Zeichen bes höchsten Erstaunens). Aber, aber . . . das ist der General Bonaparte?

#### Eugen

(mit leuchtenden Augen übermütig). Das ift der General Bonaparte!

#### Bonaparte

(hat Josephine stürmisch getüßt, läßt sie jeht los, tritt einen Schritt zurück, wischt sich den Mund ab, betrachtet sie zärklich und streckt sich behaglich). Ah! das schmeckt — das schmeckt! Der Wensch ist doch zu dumm! Ehre, Ruhm, Wacht — (verächtlich die Achsel zuckend) ah — (auf Josephine beutend) hier ist das Glück!

### Jojephine

(indem fie fich mit dem Taschentuch tie Lippen abwischt, argerlich). Ganz voll Staub — und wie Du ausfiehst, komm doch hinein!

### Bonaparte

(in einem jugentlich-übermutigen, beinahe burfditofen Ton). Salt, (Ru ben Umftebenben.) Generalin! Ruhe! (Rimmt eine militarifche Saltung an unt fagt, wie man eine Melbung überbringt.) Generalin, horen Sie meine Melbung an! . . . Es ift ein Monat, daß Sie mich entlassen haben; in diesem Monat haben wir sechs Mal gesiegt und einundzwanzia Kahnen erobert: der Keind hat 18000 Gefangene verloren, der Rest ift tot oder entlaufen. Es giebt feine faiferliche Armee mehr; Beichun, Gepad und Equipage - wir haben ihnen alles ge= Niemals hat unfer Baterland größere nommen. Siege gegeben, niemals mit fleineren Berluften!

Italien, Friaul und Tirol gehören uns; unsere Vorposten stehen auf den Bergen droben und sehen nach Deutschland hinab. Keine Macht der Erde hält uns mehr auf. Seit Alexander sind solche Thaten nicht mehr geschehen! Sie dürfen hoffen, Generalin, daß unser Name auf die Nachwelt kommt!

Italienerinnen und Soldaten (enthufiaftisch). Hurrah! Es lebe der General! (Tumult.)

### Bonaparte

(nimmt dem einen Reiter die Fahne ab; zu den Umstehenden): Ruhe! (Liebenswürdig zu Josephine, indem er die Fahne vor ihr sent): Wenn Ihnen das ein klein wenig Vergungen macht und Sie mit und zufrieden sind, Generalin, das wäre der schönste Lohn für unsere Gefahren und Leiden! (Verneigt sich grazids vor Josephine und shaut sie bittend an.)

### Josephine

(hat fic, mahrend Bonaparte fpricht, fehr veranbert: zuerst hat fie ihn verwundert, bann bewundernd angesehen, ihre Blide leuchten; fie ift so bewegt, baß fie nur mit leifer zärtlicher Stimme sagt, indem fie die gahne in den Arm nimmt): Mein Held! Mein tapferer, großer Held!

Italienerinnen und Soldaten (gleichzeitig enthusiastisch ausbrechent): Es lebe der General! Hurrah!

### Bonaparte

(nimmt ben tleinen, filbernen Koffer auf bas Knie, zieht Perlenschnüre und anderes Geschmeibe heraus und breitet es vor Josephine aus). Hier die Geschenke der italienischen Städte, die uns gehuldigt haben. Schau nur! (Er erhebt die rechte hand und halt ihr eine Perlenschnur hin.)

### Josephine

(beugt sich mit einer plohlichen Bewegung über seine hand und tüßt sie mit überströmender Zärtlichkeit). Wein Held, mein Gott, mein . . .!

### Bonaparte

(erschridt, wie Josephine seine Hand tüssen will, läßt alles fallen, zieht sie an sich und umarmt sie; leivenschaftlich). Aber Kind —! Weine liebe, süße, gute Josephine!

Italienerinnen und Soldaten (enthusiasisch). Es lebe der General! Es lebe die Generalin! Hurrah!

Der Gefandte (wie oben). Das ift der General Bonaparte?

Gugen

(wie oben). Das ift der General Bonaparte!

### Dberft

(ift, wie Bonaparte Josephine an fich gezogen und gefüßt hat, mit einer unwillfurlichen, leibenschaftlichen Bewegung gang bicht binter

Bofephine getreten und fagt jest leife, beinahe finnlos vor Gifersucht). Generalin !

#### Josephine

(ben Kopf an die Bruft Bonapartes gelehnt, die Fahne in ber hand, indem fie mit einem schiefen Blid ben Obersten fremd ansieht, sehr hochmutig und von oben); Bas ist?

### Dberft

(febr verwirt, indem er ben Blid fentt). Ich wollte nur . . . Generalin . . .

#### Bonaparte

(aufmerksam werbent, turg). Bas giebt es, Dberft?

### Dberft

(sich fassend, in militärischer Haltung, zu Bonaparte). Weil nämlich . . . der Gesandte . . . der Gesandte bittet . . .

### Bonaparte

(ungedultig). Später, später! Test — (Josephine zärtlich anblidend, indem er sie lostäßt und sich zu den Umstehenn wendet) jetzt, Kinder, — marsch! Ich habe Euch sehr gern, aber später! — (Mit einem parodistischen Ton.) Staatsgeschäfte mit der Generalin! Ihr werdet besgreisen! (Ungeduldig, indem er seinen Hut abwirft und den Degen abschnallt, in die Handell!

Die Umstehenden. Es lebe der General! Hurrah!

Moustache

(führt in ber Salle einen Poften auf).

Eugen

(tritt gu Bonaparte).

Bonaparte

(ber in bie Mitte ber Buhne getreten ift, mahrend Josephine mit bem Dberften auf ber linten Geite bleibt, fpricht mit Gugen).

Josephine

(hat die Fahne und spielt tänbelnt mit ibr, so daß sie dadurch sich und den Obersten den Blicken Bonapartes entzieht; sehr hochmutig zum Obersten). Was wollen Sie eigentlich noch?' Lassen Sie mich in Ruhe!

Dberft

(leibenschaftlich erregt, heftig, sehr leise). Sosephine, nicht diesen Ton! Ich lasse nicht so mit mir sprechen!

Josephine

(hochmutig lächelnb). Dh, das ist lustig! (Spielt immer mit der gahne.)

Dberft

(in einem anderen Ton, flehentlich). Berzeihen Sie mir, Josephine, aber — ich war so stolz, so selig — Sie haben mich so glücklich gemacht . . . (Traurig.) Und jest . . .

### Jojephine.

### Gie langweilen mich!

#### Dberit

(Nehentlich). Ich will ja geduldig sein, ich will warten, aber nicht wahr, Josephine . . .? (Will ihre Hand ergreifen.)

#### Jojephine

(indem fie hochmutig ben Kopf zurudwirft und bem Oberfien ihre Sand entzieht). Ich danke Ihnen, Oberft! Sie können gehen! (Da ber Oberft eine flehentliche Gebarte macht.) Alles zu seiner Zeit! — Daß das diese dummen Männer nie begreifen wollen! (Sie kehrt bem Oberfien ben Ruden.)

#### Dberft

(blidt Josephine schmerzlich an, beherrscht fic bann, salutiert und geht ab).

#### MIIIe.

Es lebe ber General! Hurrah! (3talienerinnen und Colbaten rudwarts ab.)

### Eugen

(mit Bonaparte vortretend). Pardon, Papa, es ist wegen der Berhandlungen. Der Gesandte wartet schon eine Stunde.

# Bonaparte.

Später! Der wird es wohl erwarten können. (Zum Gesandten tretent.) Sie entschuldigen, aber meine

Frau ist mir wichtiger als der Raiser? Sie verstehen! Also später! (Tritt zu Josephine.)

### Der Gefandte

(verblüfft vor sich hinsehent). Seine Frau ist ihm wichtiger als — ber Kaiser? Und so einen Menschen nehmen wir ernst?!

#### Eugen

(tritt zu bem Gefandten). Kommen Sie, Baron, ich habe einen Auftrag an Sie!

# Der Gejandte

(intem er sich jum Abgehen wendet, topsschittelnt). Und das ist der General Bonaparte! Sch habe mir ihn doch eigentlich anders gedacht! (Er salutiert vor Bonaparte und geht mit Eugen ab.)

#### Bonaparte

(nidt tem Gesandten zu und ruft bem abgehenden Eugen nach). Und vergiß nicht, mir einen Schneider zu schicken! Madame schämt sich sonst, sich mit mir zu zeigen!

#### Eugen

(mit tem Gefantten ab).

Bonaparte und Josephine allein.

#### Bonaparte

(geht gu Josephine, bie mit bem Ruden gu ibm, vor bem Ramin

lints steht). Gelt? Aber warte nur. Ich lasse mir jett eine Unisorm machen, daß Du schauen wirst! Lauter Gold und Schnüre — ganz verbrämt —

#### Jojephine

(wentet fich ploglich leitenschaftlich um, wirst fich Bonaparte an bie Bruft und stammelt schluchzenb): Dh — oh Du, Du, Du!

#### Bonaparte

(intem er sie in seinen Armen halt und mit ber rechten Hand sanft über ihre Haare und ihren Naden streichelt). Meine liebe, gute, kleine Frau! Jetzt trennen wir uns niemals wieder!

### Josephine

(an seiner Bruft, heftig schluchzent, mit erstidter Stimme). Ich bin so stolz auf Dich — ich bin so stolz!

### Bonaparte

(in ter nämlichen Haltung wie oben). Und haft Du mich denn auch noch ein bischen lieb? Sag'!

#### Jojephine

(ibn heftig an fich pressend, unter Thränen). Dh —, oh! Sofurchtbar lieb! Fühlst Du es denn nicht?

### Bonaparte

(hebt gartlich ihren Kopf und füßt ihr die Thränen aus ben Augen, bann, indem er den Arm um fie schlingt). Jest mußt Du mir aber auch alles erzählen, ganz genau! Komm',

wir wollen uns - (fieht fic im Caale um). Mir scheint, setzen kann man sich da nirgends!

### Jojephine

(noch unter Thranen wieder luftig werdenb). Siehft Du, jolche Gegenden eroberft Du!

### Bonaparte

(ladent, indem er einen Koffer herbeigieht und sich auf benselben seht). Wir haben das eben nicht gewußt! Die Landkarten sind so schlecht: Da steht immer Palazzo, da kann man doch nicht denken —

### Josephine

(lächelnt, indem fie fich zu ihm auf ten Stoffer fest und ihn tust). Du dummer Mann!

### Bonaparte.

Madame, setzen Sie sich! — Aber jetzt — beichte! (Scherzhaft mit bem Finger trohent). Ist Dein Gewissen rein?

### Josephine

(fderzhaft). Bui! Jest wird es ernft!

### Bonaparte.

Uha! Du weißt schon, was ich meine! Täglich hab' ich Dir geschrieben und Du hast mich betteln lassen um ein gutes Wort von Dir! Das war sehr häßlich von Dir!

Josephine.

Nein — geh', schau, — schreiben! Das ist so — Was hätt' ich Dir denn schreiben sollen?

Bonaparte (rerstimmt). Ja, wenn Dir das Dein Herz nicht fagt —

Josephine.

Das schon! Aber weißt Du, mein Herz hat so eine schlechte Schrift!

િ v n a parte ([ächelnb). Ungeheuer!

Jojephine.

Und dann habe ich mir auch gedacht, es würde Dich höchstens in der Schlacht stören.

Bonaparte.

Aber ein paar Worte täglich, bloß einen Gruß, damit ich nur weiß, daß es Dir gut geht und daß Du mich noch lieb hast!

Josephine (treuberzig). Schau, ich habe wirklich keine Zeit gehabt!

Bonaparte. So, was hast Du denn zu thun gehabt? Josephine. . Sch habe mich so viel amufieren muffen.

Bonaparte (verstimmt). Ah so! Natürlich!

Josephine.

Nämlich gerade aus Liebe zu Dir! Verstehst Du das nicht? Ich war so traurig — mir war so bange um Dich — na und —

Bonaparte.

Na und?

Jojephine.

Na und — und da muß man sich eben trösten! Beil ich gar so traurig war, deshalb hab' ich michamüsseren müssen.

Bonaparte.

Deshalb?

Josephine.

Natürlich, aus Liebe! Alles aus Liebe zu Dir! Ah, Du, Du, Du! (Sie schlingt die Arme um ihn und tübt ihn; nach einer Pause.) Sag', kann ich es noch?

Bonaparte.

Was denn?

### . Jojephine.

Ich meine — ob ich denn noch füssen kann. Ich habe eine solche Angst gehabt, daß ich es am Ende ganz verlerne!

Bonaparte.

Komm', ich werde Dich examinieren. Uso: (Er tüßt fie langsam.)

Jojephine

(nach einer Paufe fragent). Na — was fagt ber Herr Lehrer?

Bonaparte

(mit gefpielter Bebanterie). Dicht übel!

Jojephine

(beleibigt). Pfui !

Bonaparte

(wie oben). Nicht ohne Talent; aber mehr Uebung, mein Kind! Recht fleißig üben! (Er tüßt sie.))

Josephine

(erwidert Bonapartes Ruffe leibenfchaftlich).

Bonaparte

(fieht auf und fagt leife, fie mit leibenschaftlichen Bliden betrachtenb). 280 ift Dein Zimmer?

/Sojephine

(totett). Es scheint, der Herre Lehrer will ins Detail

(Man hort braugen in ber Gerne bie Marfeillaife.)

Bonaparte

(lachelnt). Romm'! (Er faßt fie an beiben Sanben).

Josephine

(totett sich anschmiegend). Haft Du mich denn noch lieb?

Bonaparte

(fie wieder umarment). D, Du! - (Rechts hinter ber Scene wird gerufen: "Gewehr heraus!"

### Bonaparte

(mit leuchtenben Augen). Hörst Du? Das sind meine Soldaten! (Er geht an bas Kenster und zeigt fich ben Soldaten; hinausrusend.) Guten Abend, Kinder! (Hurrah und Jubel auf ber Straße; die Marseillaise wird weiter gespielt; er steht am Fenster und winkt.)

### Josephine

(ist Bonaparte in ben Erfer gesolgt, sieht eine Beile zum Fenster hinaus und winkt ben Solbaten zu. Dann tritt sie zuruck, zieht Bonaparte sanst vom Fenster weg und sagt, zur Thur links gehend, leise.) Du, komm'! — Lass' die Dunumheiten jest! (Unter brausenden Hochrufen und stürmischer Musik von unten)

fällt ber Borhang.

Enbe bes britten Aftes.

# Bierter Akt.

Rudwarts in ber Mitte eine Thure. Calon in ben Tuilerien. burch bie man auf eine Rampe gelangt, von ber funt Ctufen in ben Garten fuhren. Muf ber Rampe fteben zwei Goltaten Boften, bie, wenn bie Glugelthure geoffnet wirb, prafentierend fichtbar Rechts und links von ber Flügelthure große, breite, bobe Renfter, burch bie man auf bie Baume bes um ein weniges tiefer liegenben Gartens fieht. Am Ente bes Gartens erblidt man ben oberen Teil ber Mauer, hinter welcher von ten zwei bort auf- und abgebenben Boften bie Muten und Bajonette fichtbar fint; barüber binaus ber Borigont. Graue Winterstimmung; auf ben Baumen liegt Conee. In ber erften Scene fintt eben ber Tag, es beginnt au bammern. In ber zweiten wird ce buntel und man fieht am Ente bes Borizontes gang binten eine Reihe bunter Lichter glangen. In ter linten und rechten Want je eine Thure. Der Calon ift febr elegant, bod intim mobliert.

# Josephine. Louise. Brebillon.

### Josephine

(in einem sehr eleganten Schlafrock, die Frisur wie auf bem Bilbe bes Proubhon, ohne Schmuck, sist an einer harfe und spielt eine sentimentale Melodie. Sie spielt langsam, ungleich, ohne Tatt wie eine vertroffene Schülerin; man sieht ihr an, daß es ihr schwer wird. Sie greift oft falsch, dann gudt sie ärgerlich mit der Nase, macht eine kleine Pause, reibt sich mit bem Taschentuch die Hande und

bas Geficht, bann beginnt fie feufzend wieder zu fpielen. Bon Zeit zu Zeit schielt sie nach bem Abbe Brebillon, ob er noch immer nicht eingeschlasen ist, und macht ein verzweiseltes Gesicht, wenn er ihr in seiner gutigen Weise zulächelt).

#### Brebillon

(febr alter Berr mit ichneeweißem Saar, bas glattrafierte Beficht gang rungelig und faltig, fehr hager, bunn und gebrechlich, ber typifche alte Abbe aus bem ancien regime Er fist in einem großen Lebnftubl, Josephine gegenüber, und ichlagt mit bem bageren Ringer ben Tatt. Benn fie eine Baffage trifft, nidt er gang verklart und lächelt selig. Wenn fie falsch greift, lehnt er ben Ropf ein wenig gurud, folieft bie Mugen, judt fcmerglich mit bem Beficht und fratt fich leife hinter bem Dhre. Man fieht gleich im Anfange, bag er ichlafrig ift und mit bem Ginniden fampft. Die Angen fallen ibm gu, ber Ropf wird ihm fcwer, bann taumelt er wieber empor, fclagt mit besonderem Gifer ben Tatt und beginnt, um fich mach gu halten, bie Delobie leife mitgufummen. Dit großen Paufen fagt er, bie Borte behnend, halb fingend, immer in Rhythmus ber Delobie). Bra — vo, bra— vo! — Nicht so schnell! — Bst. pft, leise! Leise und mehr Gefühl! Go! so! Bravo bravif - fi - mo! Ja! (Dann fummt er wieber mit, allmählich überwältigt ibn ber Schlaf, er nidt ein, fein Befich; ladelt felig, feine Sant folagt noch eine Beile mechanifch ben Tatt, entlich fintt fie ichlaff berab, er ift eingeschlafen).

### Louise

(fleht in großer Toilette, mit Schmud beladen, hinter Josephine und hört in fleiser haltung gelangweilt zu. Sie hat die Sande über die Bruft gesaltet, macht ein sades Gesicht und sieht zum Plasond binauf. Benn Josephine salsch greist, hebt sie das Köpschen noch ein bischen, zwintert mit den Augen und schlägt sie dann auf. Von Zeit zu Zeit schielt sie nach dem Abbe, ob er noch immer nicht eingeschlasen ist, öffnet ärgerlich den Mund und schaut wieder zum Plasond. Alls sie endlich bemertt, daß der Abbe eingeschlasen ist, atmet fle erleichtert tief auf, deutz sied ein wenig hinüber, um zu lauschen, und sagt, nachdem sie siderzeugt hat, daß er schläft, leise zu Josephine, indem sie dieselbe auf die Schulter tippt, mit dem Kopse nach dem Abbe deutend). Schläft!

### Josephine

(hort fofort ju fpielen auf). Endlich! - (Geufst erleichtert auf und wifct fich mit bem Tuche bas Geficht und bie Gante ab.)

### Louise

(ballt bie Fauft gegen ben Abbé). Der, der — so alt und noch so zuwider!

### Josephine

(fieht geräuschvoll auf und wühlt nervos mit ben Gingern in ben haaren). Ah! Ah! Diese Harfe!

### Louise

(angftlich flufternb). Pft! Sie wecken ihn ja wieder!

### Jojephine

(erschrickt; leise). Diese Harfe! (Mit einem Blick zum himmel). Das hat mir noch gesehlt!

#### Louise

(mit einem verächtlichen Blid auf tie Harfe, gleichfalls ganz leise). Das hat uns noch gefehlt!

#### Josephine

(immer leife, um ben Abbe nicht zu weden). Täglich zwei Stunden! (Schmerzlich.) Und ich werde es nie er=lernen! Ich kann mich noch so plagen, diese dummen Finger wollen nicht. (Sie halt bie Ginger ausgespreizt vor sich hin und schüttelt sie.)

Louise

Ich würde es nicht thun. Es muß doch auch ein Recht der Frau geben.

Jojephine.

Aber wenn er sich einmal etwas einbildet! Er hat mir ja die Wahl gelassen. Harse soll doch noch am leichtesten sein. (Den petantischen Ton Bonapartes topierent.) Es schickt sich, daß die Frau des Konsuls eine schöne Kunst' ausübt! (Ausseut). Uh!

Louise.

Solche Sachen!

Jojephine

(zornig werdend). Und wenn er sich jetzt einmal etwas einbildet! . . . . (Sieht trübe vor sich hin; seufzend.) Ah! Er ist nicht mehr derselbe!

Louise.

Wir find eben zu nobel geworden.

Jojephine

(bitter). Ja, wir sind jest furchtbar nobel!

Louise.

Das ist kein Bergnügen! Nichts darf man und alles soll man — seit wir die berühmte Etikette haben! Man kann sich ja doch nicht alles merken!

### Josephine

(ba Lonife ju laut geworben ift, mit einem Blid auf ben Abbe). Bft!

### Louise

(erschrickt; dann leise, verdrießlich). Ich sage nur: die ganze Revolution hat gar nichts genütt! Das zeigt sich jett!

Jojephine.

Bas ift benn heute Abend?

### Louife.

Die Gesandten! Empfang! Wir muffen wieder die Nation repräfentieren!

### Josephine.

Das wird wieder schön sein! Die reden alle so schrecklich gescheidt! (Aergerlich.) Und das macht ihm jetzt Bergnügen! Ah! Er ist nicht mehr derselbe!

#### Louise

(erschrickt und lauscht nach ber Thüre links hin). St! — (Man hört das Anschlagen von Gewehren, die präsentiert werden.) Der Gouverneur! (Sie eilt hinter die Harse und nimmt ihre frühere Stellung ein).

## Sojephine

(eilt ichnell an ihren Blat vor ber Sarfe). Um Gotteswillen! (Gangt haftig, fehr laut, aber falfch ju fpielen an.)

#### Brebillon

(wacht auf, erschrickt, will sich nicht merken lassen, daß er geschlafen hat, lächelt Josephine zu, schlägt wieder mit der Hand den Takt und sagt mitsummenb). Bra-vo! Bra-vis-si-mo!
(Dasselbe Bild wie zu Ansang der Scene; nur ist es ein bischen bunkler geworden; es dämmert.)

### Borige. Mouftache.

### Moustache

(in ber Uniform bes Gouverneurs ber Tuilerien; einen großen Stab in ber hand, sonft unverändert, obwohl er sich bemüht, sich eine gewiffe Würbe zu geben; melbenb). Sechs Uhr! Die Lektion ist zu Ende! (Bleibt an ber Thure stehen.)

### Josephine

(hort mitten in ber Melobie auf, indem fie mit einem Strich über bie Saiten fahrt, und fieht auf).

#### Brebillon

(fleht lächelnd auf, macht ein paar Schritte, nimmt seinen Hut unter ben Arm, zieht seine beiben Sanbschuhe an und fleht in ber Haltung eines Tanzmeisters ba. Dann verneigt er fich breimal tief vor Josephine mit ber ganzen Grazie bes ancien regime).

## Josephine

(in ber Mitte ftehend, erwiderte bie brei Berbeugungen Brebillons, inbem fie fehr geremoniell fnirt. Dann geht fie nach bem Genfter rechts, feht fich auf ben Stuhl und fieht in ben Garten hinaus; braußen buntelt es, am Horizont beginnen bunte Lichter gu glangen).

#### Brebillon

(nachdem er die drei Berbeugungen gemacht hat, wintt er Louisen leicht mit der hand zu, nickt Moustache zu und sagt im Abgehen). Auf morgen! (Links ab.)

Moust ach e (salutiert vor dem abgehenden Brebillon).

Borige, ohne Brebillon, fpater zwei Suiffiers.

### Louise

(hat ben abgehenden Brebillon in ihrer immer faulen und schläfrigen Beise gegrüßt; bann schiebt fie die harfe vor bas Genfter lints und sagt zu Mouftache? Immer grantig?

Mouftache (vertrieglich). Ift es ein Wunder? €

Louise

(totett ichmollent). Früher bift Du ein gang anderer Rerl gewefen!

Mouftache

(melancholisch). Früher! Reden wir nicht von früher! Die schönen Zeiten sind vorbei. D je!

Louise

(neugierig). hat er es heute wieder recht arg getrieben?

### Moustache

(macht eine Handbewegung, als wolle er sagen — "Unbeschreiblich"). Ich weiß mir schon nicht mehr zu helsen. Er ist nicht mehr derselbe! Früher ist er wenigstens mit einem grob gewesen und hat geschimpst — da kennt man sich doch auß! Aber jetzt! (Indem er, die Augen schließend, das hochmütige Wesen Bonapartes topiert.) Immer vornehm! Nichts ist ihm sein genug! (Grob.) Ich habe kein Talent zum Aristokraten.

#### Louise.

Ich auch nicht. (Sie halt ihm die Hand hin.) Wir wollen dem Bolke treu bleiben!

### Mouftache

(indem er Louise betrachtet, argerlich). Bie siehft Du denn wieder aus ? \

### Louise.

Bin ich noch nicht fein genug? Ich ziehe mich schon an wie eine Prinzessin!

#### Mouftache

(indem er auf einige Bander zeigt, die an ihrer Toilette in Unordnung sind). Aber da — das! Und hier! Wenn er das wieder sieht — Du weißt, daß er das nicht leiden kann! Komm' her! (Er hat sie zu sich gezogen, richtet es ihr grob und brüllt dabei). Die Etikette!

#### Louise

(die es sich unwillig richten läßt). Et soll mich . . . (Da Moustache an ihr herumreißt). Au! Mit der dummen Eti= kette!

### Mouftach e

(indem er ihr einen freundschaftlichen Buff giebt). So! Und mehr Haltung! Würde! Du bist keine Köchin mehr!

Louise

(von Mouftache weggebent.) | Grobian ! !

Mouftache

Ich will anzünden laffen. Es wird finfter.

Josephine

(ift am Genfter geseffen und hat hinausgesehen; jest sagt fie mit muber Stimme). Rein, noch nicht! Lass' uns noch ein bischen im Dunkeln sigen!

Mouftache

(38gernb). Aber er mag das nicht und wenn er kommt — — —

Jojephine.

Wir hören ja, wenn die Wache auf dem Plat antritt.

Mouftache

(beharrlich). Er hat es aber verboten.

### Jojephine

(steht gereizt auf, verläßt bas Fenster und sagt heftig). Und ich befehle es! Hörst Du? (Ruhiger, mit einer leisen Melanscholie). Ich bin doch wohl auch noch da?

Mouftache

(judt bie Achfeln und fcweigt migmutig).

Louise

(tie fic lints an ber harfe ju fcaffen macht, murrent). Bas wir alles jollen und nicht durfen!

Jojephine

(nach einer Paufe in ftrengem, turzem Ton zu Mouftache). Bift Du bei der Larose gewesen?

Mouftache

(immer noch beleibigt und in tropigem Tone). Sa!

Josephine.

Rommt fie?

Mouftache.

Ja!

Josephine.

Wann?

Mouftach e.

Jett, dann!

Josephine.

Haft Du ihr alles gefagt?

**—** 156 —

Mouftache.

Ja.

Josephine.

Unb?

Moustache

(unhöflich, troden). Gie wird ja felbft fommen.

Josephine

(fieht Moustache an, lächelt und sagt dann mit leiser Koletterie): Bist Du bose auf mich?

Mouftache

(tropig). D nein! Warum denn?

Josephine

(tritt zu ihm, nimmt ihn beim Kinn und hebt seinen Kopf, ihn fest anicauent). Schau mich einmal an!

Moustache

(hebt trosig den Kopf und schaut Sosephine mit einem bosen Gesichte an). Ich kann es ja niemandem mehr recht machen in dem Haus! (Weinerlich.) Alles ist gegen mich! Ich wollte, ich läge in Italien begraben!

Josephine

(legt beite Sante auf seine Shultern). Alter, Dummer Moustache! Geh! — (Sie giebt an ten Ohren seinen Ropf zu fich und giebt ihm einen Ruß, bann läßt fie ihn lachend los.)

### Mouftache

(erichroden, indem er sich ben Mund wischt). Um Gottesswillen, wenn das nun der Konful gesehen hatte! — (Sieht sich erschroden nach bem Garten bin um.)

### Louise

(mit einem verächtlichen Blid auf Moustage, troden). Du wärft auch ein Mann für mich! Und das nennt man Helben!

Josephine.

Mun sei aber lieb, Moustache, und erzähl' mir, was sie gesagt hat. (Sest sich in ben Lehnstuhl, in bem Brebillon früher gesessen ift.)

Mouftache.

Die Larose?

Jojephine.

Ja.

Mouftache.

Buerft hat sie gar nicht kommen wollen.

Jojephine.

Warum?

Moustache.

Ja, sie hat auch Carrière gemacht, sie ist jetzt auch nobel. ≰

Josephine

(lact). Alle Leute auf einmal!

Mouftache.

Wer etwas von ihr will, soll zu ihr kommen. Die Karten schlägt sie überhaupt nicht mehr auf.

Josephine. Du hast ihr doch gesagt — — — f

Mouftache.

Ja, das war nicht so leicht! Ceie ist ja jest eine große Dame. Das muß man nur sehen; da antichambrieren Minister und Generale, dem einen soll sie aus der Hand lesen, der andere will einen Talisman. Die feinsten Leute läßt sie warten! Na, mit mir natürlich — wir sind ja alte Freunde!

Josephine Glaubst Du, daß sie kommen wird?

Moustache.

Versprochen hat sie es.

Josephine

(tringent). Beute noch?

Mou stache.

Wahrscheinlich.

Sojephine

(flutt fich in ten Lehnfluhl auf, fieht trube vor fich bin und fagt bann

wehmutig). Cie ist die Einzige, die mich vielleicht noch retten kann! Uh! (Berbirgt bas Gesicht in ben Handen und weint leise).

### Moustache

(fieht Sofephine erichroden an und geht auf ben Beben leife gu Louise und fragt flufternd, auf Josephinen beutend.) Was ift benn?

Louise

murrifd). Bas wird benn fein?

Moustache.

Er?

Louise.

Gr!

Mouftache.

Giebt es wieder Scenen? 1

Louise.

Nein, es giebt keine Scenen mehr und das ist ja gerade unser Unglück! (Mit Erbitterung, vorwursvou.) Uh, diese Männer! Nie können sie es uns recht machen!

### Jojephine

(hort zu weinen auf, wischt bie Thranen ab und schneugt fich). Komm' her, Moustache! Set Dich ein bischen zu mir. ]
(Weist auf einen Schemel neben bem Lehnstuhle, auf bem Brebillon früher seine Füße batte.)

### Mouft ache

(fommt ju Josephine und fest fich auf ben Schemel, wo er fich nicht gemutlich fuhlt; er fist unbeholfen ba).

Josephine.

VSchau, Du meinst es doch gut mit mir! Wieb mir einen Rat!

Moustache

(trapt fich hinter bem Dhre). Ja, bas!

### Louise

(nimmt ihren Seffel und fiellt ihn neben Moustade, sobag biefer auf feinem Schemel gwifchen ben beiben Frauen gu fiben tommt).

Josephine.

Was ist benn eigentlich mit mir? Was hat er gegen mich? Was habe ich ihm gethan?

" -, d' - . / C. (5 Mouftache.

Sat er wieder einmal getobt?

#### Josephine

(ihüttelt ben Kopf; seufgend). Ah, die schönen Zeiten sind vorüber! Das ist es ja gerade: er tobt nicht mehr, (in Thränen) er schreit nicht mehr, er wird nicht mehr wild. Ah, er hat mich nicht mehr lieb!

Mouftache.

Er hat viel zu thun!

Jojephine.

Früher gab es das nicht. Da war ich ihm wichtiger als Schlachten und Revolutionen.

Mouftache.

3a, früher!

Jojephine.

Ich sehe ihn manchmal den ganzen Tag nicht — und abends? Abends ist dann großer Empfang. (Newds.) Ah, diese Etikette!

Mouftache.

Er hat großes vor, jagt man. Man ergählt fich - (Salt verlegen inne.)

Josephine (aufmertfam). Bas? Bas ergählt man fich?

Moustache (verlegen). Ich möchte nicht — ich weiß es ja auch nicht — aber die Leute sagen — —

Josephine.

Bas fagen die Leute?

Douftache.

Die Leute nennen ihn schon unseren kleinen König! (Bause.)

## Josephine

(leife, nachtentlich vor fich binblident. Ronig!

#### Mouftache.

Und Königin sein, ware doch nicht schlecht!

## Louise

(souttelt nadrentlich ten norf). Königin! Das müßte ganz fidel sein! Da hat man ein Leibregiment!

# Moustache

(zu Louise). Na, wenn man deinen Leib ansieht, möchte man gleich bei dem Regiment sein!

# Josephine

(hat pachtentlich ber sich hingeblidt, jest lacht sie kindisch auf). Und da hat man eine Krone auf und ein Szepter in der Hand und sitt den ganzen Tag auf dem Thron! (nachtentlich, indem sie der Kase rümpst) Mir scheint, Moustacke, das wird einem auch sad werden.

## Louise

(ist vor ben Lehnstuhl getreten und verneigt fich in ihrer immer etwas faulen und schläfrigen Weise breimal vor Josephine, indemsie bazu pathetisch sagt). Wajestät! Majestät!

## Josephine

(halb lächelnt). Du bist so findisch.

Louife.

Wenn wir uns nicht felbst ein bifichen untershalten würden . . . . (Cept fic nieder.)

## Jojephine

(in einem beinahe traurigen Tone). Weißt Du noch, Louise, wie ich noch die kleine Beauharnais war? Damals in der Rue Chantereine? Und wir hatten oft gar kein Geld, aber wir sind doch lustig gewesen! Gott sind wir damals lustig gewesen! Wir mußten nicht immer erst fragen, ob es sich auch schiekt. Aber jett sollen wir in einemsort an den dummen Staat denken! (Cuses nach dem anderen leusst.)

Mouft ache

(gleichfalls seufzend). Ja, seit jest der über ihn gekommen ist — — —

Louise.

Ber? Ber ift denn über ihn gefommen?

Douftache.

Der Ernft bes Lebens!

Louise.

Wie meinst Du denn das?

Mouftache.

Nun, wenn ich ihn an früher erinnere, dann

sagt er immer: Damals waren wir dumme Buben, aber jetzt ist der Ernst des Lebens über uns gekommen.

## Louise.

Der hätte auch draußen bleiben können! (Man hört draußen auf dem Plage hinter der Mauer die Wache ins Gewehr treten, Kommandorufe werden laut, der Generalmarsch wird geschlagen.)

# Mouftach e

(indem er aufspringt, erschroden). Da ist er! (Rennt nach ber Thure lints und schreit.) Huissier, Licht!

#### Louise

(ángfilich herumlaufend). Um Gotteswillen, wenn er uns fo trifft — — —

# Josephine

(indem sie rasch nach der Chaiselongue rechts geht und sich seht: zu Louise). Schnell, schnell — nimm ein Buch!

#### Louise

(rennt nach tem fleinen Rototobuchertaften, bringt ein Buch und fest fich zu Josephine). Jesus, wenn er uns . . . .

## Mouftache

(stellt sich, seinen großen Stab in ber Hand, einige Schritte vor die Thure links; die Huissiers treten, nachdem sie ihre Arbeit gethan haben, rechts und links an die Thure links hinter Moustache).

## Josephine

(ungebulbig zu Louife). Alfo!

#### Louise

(jchlägt heftig bas Buch auf und beginnt auf gut Glück zu lesen). "Ich aber habe — Gott weiß es — jederzeit mich mehr davor gescheut, Dich zu beleidigen, als Gott. Du bist es, dem ich gesallen will, mein Abaislard — —"

## Jojephine

(beftig). Aber nein! Du weißt doch, daß er uns die erotischen Bücher verboten hat!

#### Louise.

Ah fo! (Rennt zu bem Buchertaften zurud, wirst bas Buch hinein, nimmt ein anderes, tommt zurud und beginnt wieder zu lesen; braußen hort der Generalmarsch auf.)

## Bonaparte

(hinter ber Scene rufent). Abtreten! (Man bort bas Geraufch von Gewehren, bie geschultert werben.)

#### Eine Stimme

(binter ter Scene in ter Gerne). Der Ronjul!

#### 3 meite Stimme

(binter ber Scene gang nabe vor ber Mittelthure). Der Ronful!

## Louise

(hasig lesend). "Ganz Gallien zerfällt in drei Teile . . . . "

## Josephine

(beforgt, schnell füssernb). Was ist denn das für ein Buch?

## Louise

(folägt ben Titel auf, lieft verftändnislos). "Cäfar, vom gallischen Krieg" — ich weiß nicht — —

Josephine.

Dies nur!

Louise

(lieft). "Ganz Gallien zerfällt" — — —

## Borige. Bonaparte.

#### Bonaparte

(erscheint auf ber Rampe vor ber Flügelthure. Er ift im Gesicht unverändert, nur trägt er jeht die Haare sorgsältig frisiert und bemüht sich, in seiner Redeweise und seinen Lewegungen eine große Wirde zu zeigen. Die Flügelthure ist von außen von zwei Hussises gesspecken. Man erdlidt Bonaparte zwischen den beiben Wachposten, die präsentieren. Ein Hussiser zwischen den beiben Wantel und die Mühe und den Degen ab. Er erscheint in großer Unisorm; er tritt ein. In diesem Moment schultern die beiden Posten die Gewehre, die zwei Hussisser schließen die flügelthure hinter ihm und kellen sich an derselben genau so auf, wie die zwei anderen Hussisers hinter Mouslade an der Thüre links steben).

#### Mouftache

(schlägt in bem Moment, wo die Flügelthure geöffnet wird, mit seinem Stab machtig auf ben Boben und ruft brohnenb): Der Ronful!

#### Jojephine

(erhebt fic, nachbem Bonaparte eingetreten ift).

## Louise

(erhebt fich und verneigt fich tief, bas Buch in ber hand; in biefer Saltung bleibt fie, bis Bonaparte fie anredet).

## Bonaparte

(bleibt einen Moment in ber Flügelthure flehen und fieht prufend, ob alles genau nach ber Etilette ift. Er fieht zuerft auf Josephine und Louise, bann auf Moustache und die huffters. Totenstille. Dann geht er auf Josephine los, die sich tief vor ihm verneigt, grußt sie mie einer kurgen Berbeugung und ergreift ihre hand, die er fußt).

## Josephine

(verneigt fich tief vor Bonaparte; nachbem er ihre Sand gefüßt und fie verlaffen bat, fest fie fich wieber).

#### Louise

(bleibt noch immer in ber gebeugten Saltung).

#### Bonaparte

(geht, nachdem er Josephine die Hand gefüßt, wieder zurück und vistliert nun einen Huisser uoch dem anderen, indem er zu jedem hintritt und ihn ausmerksam vom Kopf bis zu den Zehen betrachtet. An dem ersten sindet er nichts auszusehen, bei dem zweiten berührt er leise mit dem Zeigesinger einen Knopf, indem er den Hussersten fireng ansieht. Den dritten packt er bei einem Band, das aus dem Kragen seiner Alouse heraussischt, und reißt ihn daran hin und her, indem er eine wütende Gebärde macht und den Huisser zornig ansieht. An dem vierten geht er mit einem kurzen Blick vorüber und tritt zu Moustache).

#### Louise

(bat, mabrent Bonaparte ben britten Suffier betrachtet, fich ein

wenig aus ihrer Berbeugung aufgerichtet und will, ärgerlich über seine Bebanterie, Josephine ein Beichen machen).

#### Bonaparte

(bemerkt, indem er zu Mouftache tritt, bas Benehmen Louisens und fieht fie ftreng, gornig, burchbringent an).

## Louise .

(erichridt, fahrt jufammen und budt fich wieber).

#### Bonaparte

(zu Moustade). Ab! (Er sieht ben huissiers mit Interesse gu. Die huissiers machen jeder gleichzeitig brei Schritte vor, verneiger sich gleichzeitig tief und geben burch bie Thure links ab.)

## Borige, ohne Suffiers.

#### Bonaparte

(zu Moukache). Es geht schon ganz gut zusammen! Mur üben, fleißig üben! Noch mehr Würde — Grandezza! (Sieht streng auf Louise, ob fie auch noch in ber vorgeschriebenen gebeugten haltung verweilt.)

## Louise

(in ber vorgeschriebenen gebeugten haltung, fcielt immer gu Bonaparte hinüber, ob er fie beobachtet, und schneitet Gesichter, wenn. Bonaparte einen Moment nicht hinsieht),

## Josephine

ffigt ungebuldig auf ber Cheiselongue und flopft nervos mit ben Fingern).

Bonaparte

(gu Mouftache). Reues ?

Moustache

(fentt ben Blid und fagt gogernb, verlegen). Dein!

Bonaparte

(fieht Mouftache icarf an und fagt bann rubig). Bug' nicht!

Moustache

(verlegen). Nein, wirklich nicht — außer das Gewöhnliche!

Bonaparte

(rungelt bie Stirne). Junot?

Mouftache.

Ja, General Junot ist wieder arretiert worden — er hat einen Kellner beinahe erschlagen.

## Bonaparte

(leicht nervos, aber immer mit ruhiger Stimme, indem er von Moustache weg auf die rechte Seite der Bühne geht). Immer dieselbe Geschichte! Die Herren Generale betrinken sich wie Matrojen und die Frau Generalinnen. ichneuzen sich in die Finger! (Bleibt vor Louise stehen und sieht sie kreng an). Sie können sich jeht sehen Louise! Aber lernen Sie endlich Manieren, Sie sind alt genug! Sonst lasse ich Sie nächstens einen ganzen Tag so stehen! Verstanden?

Louise

(tnirt tief und fest fic).

Bonaparte

(au Josephine in leichtem Tone). Wie geht's Dir benn?

Josephine

(traurig lächelnb). Danke! (Leise, vorwurfsvoll.) Ich habe Dich heute noch gar nicht gesehen.

Bonaparte

(zerftreut). Bas left Ihr da?

Louise

(intem fie ihm bas Buch entgegenstreckt). Cafar, "Bom Gal= lischen Krieg."

Bonaparte

(sich wieder abwendend, nachdentlich nach der anderen Seite gehend, leichthin). Das ist eine gute und patriotische Lektüre! (In der Mitte der Bühne zu Moustache.) Den Junot nehme ich mir jest gleich her! Ge-soll einmal — entweder oder! (Zu Iosephine.) Ich kann heute nicht beim Empsang sein — ich habe zu thun. Du wirst so gut sein, mich zu entschuldigen. (Geht zu Moustache und glebt ihm einen Zettel, den er aus der Tasche genommen hat.) Das sind die Audienzen für morgen. Heute wird niemand mehr zu mir gelassen, als der Schauspieler Talma . . . und später die Generale zur Konsferenz

#### Mouftache

(hat den Zettel in Empfang genommen und in seinem Notizbuche verwahrt; jeht schreibt er auf): Herr Talma von der Comedie . . . und die Generale.

#### Bonaparte.

Dann soll mir hier serviert werden, ich effe allein. — Und jett zu Junot. (Bentet fich jum Geben.)

## Moustache

(ftedt fein Rotigbuch ein und will Bonaparte vorangeben).

#### Josephine

(hat Bonaparte mit wachsender Rervofitat zugesehen, jest ruft fie leife) Bonaparte !

#### Bonaparte

(an ber Thure flehen bleibend, fic umwendend, leichthin). Sa! Bas benn?

#### Josephine

(leife schmerzlich). Ich habe Dich heute den ganzen Tag noch nicht gesehen!

#### Bonaparte

(immer in gang leichtem Tone, indem er wieder gu ihr fommt). Billft Du etwas!

## Josephine

(nervos erregt). Ich will . . . ich will . . . . (Es tommen ihr bie Thranen.)

#### Bonaparte

(tommt naher, fieht Josephine erflaunt an und sagt bann, liebenswürdig lachelnb): Ah, die kleine Frau hat wieder Schulden gemacht? Gieb her! (Stredt bie Sant nach ben Rechnungen aus.)

## Jojephine

(ärgerlich bie Achseln zudent, verächtlich). Schulden! De8= wegen werde ich mich aufregen! Ha!

#### Bonaparte

(naiv). Alfo, mas denn?

## Josephine

(sieht ihn traurig an; nach einer Paufe leife, schmerzlich). Bonaparte!

#### Bonaparte

(immer leichthin und höflich, aber ein bischen ungebulbig). Ja, mein Kind, wenn Du mir nicht sagst, was Du eigentlich willst — —

# Josephine

(innerlich sehr erbittert, aber sich beherrschend, tühl). Nichts, nichts! Es war gar nichts! Lass? Dich nur nicht stören!

#### Bonaparte

(sieht sie verwundert an, bentt aber schon wieder an etwas anderes; bann). Bergiß aber nicht, Dich anzuziehen! Es wird gleich Zeit sein.

## Josephine

(mit bitterer Bronie). Du dentit boch an alles!

## Bonaparte

(giebt Mouftache ein Beichen; im Abgeben ju Josephine). Auf Biebersehen !

## Mouftache

(ift auf bas Zeichen Bonapartes zur Thure links gegangen, diffnet fie, tritt auf die Schwelle, schlägt mit dem Stab auf den Boden und ruft in das Zimmer hinein). Der Konful! (Läßt Bonaparte abgehen und folgt ihm; die Thure wird geschlossen. Man hört zweimal, zuerst ganz nahe, dann in einiger Entfernung rufen: "Der Konsul!"

## Bonaparte

(ab).

# Josephine. Louise.

# Josephine

(hat, auf ber Chaiselongue liegend und bas Kinn auf die rechte Sand aufstüßend, Bonaparte mit hochmütiger Miene nachgesehen, sich auf die Lippen beißend. Wie er abgegangen ist, fängt sie leise zu zittern an; Thränen kommen ihr in die Augen, sie bedeckt das Gesticht mit beiden Händen und weint bitterlich).

## Louise

(hat sich, immer das Buch in der Hand, beim Abgeben Bonapartes erhoben und wieder tief verbeugt. Sobald die Thüre geschlossen ist, schneidet sie ein Gesicht; höhnisch, aber immer in ihrer langsamen und faulen Weise). Der Narr! (Den pedantischen Ton Bonapartes topierent.) Rur fleißig üben — noch etwas mehr Würde, Grandezza! (Macht eine tiefe Berbeugung nach ber Thure lints.) Narr! (Sie trägt bas Buch wieber in ben Büchertasten. Indem sie ben Büchertasten ärgerlich schließt, brumment.) Die patriotische Lektüre!

## Josephine

(hat sich wieder aufgerichtet, wischt sich die Thränen ab, starrt eine Weise vor sich hin und sagt dann plößlich hastig). Gieb mir einen Spiegel her, Louise! (Sehr traurig.) Bin ich denn — — bin ich denn nicht mehr — — (Die Stimme rersagt ihr; siehentlich zu Louise.) Louise, bin ich denn gar nicht mehr hübsch?

## Louise

(bringt einen tleinen Sandspiegel). Aber er ift ja ein Narr!

## Josephine

(nimmt den Spiegel; zögernd, als ob sie sich fürchtete, in denselben zu schauen). Er sieht mich kaum mehr-an! Immer der Staat und die Geschäfte! Das ist früher nicht gewesen. Erinnerst Du Dich noch: damals in Mailand? Vest muß ich Schulden machen, damit er nur überhaupt mit mir redet!

#### Louife.

Den Gefallen könnten wir ihm ja thun.

## Josephine

(tumpf). Er ift nicht mehr berselbe! Bin ich benn

wirklich . . . . ? (Sie hebt zogernd ben Spiegel, siebt furchtsam einen Moment hinein und legt ihn gleich weg.) Das Weinen
macht mich häßlich! (Sie wischt sie das Gesicht ab nimmt eine
Puberquaste aus ber Tasche und pubert sich.)

## 5. Suiffier

(tritt turch bie kleine Thure von rechts auf und spricht leise mit Louise).

## Jojephine.

Ich darf nicht weinen. (Litter). Warum denn auch? Was fehlt mir denn? Alle beneiden mich. Was will ich denn noch? (Streckt bie Arme aus und seufzt.)- Ach ja

## Louije

hat mit bem huiffier gesprochen, ju Josephine). Die Larose ift ba!

Josephine

(auffpringent). Endlich !

Louise

(macht bem Suiffier ein Beichen).

Buiffier

(ab turd tie Thure rechts).

Jojephine

Endlich! Sie wird mir helfen.

Borige. Larofe. Spater Mouftache.

## Laroje

(tritt burch die Thur rechts ein. Sie trägt ein elegantes schwarzes Aleid und fieht wie eine vornehme Matrone aus. Um ben Hals hat fie ein schweres, golbenes Kreuz, in der Hand eine kleine, schwarze Tasche. Sie verneigt sich tief vor Josephine und nickt Louisen freundschaftlich zu).

## Josephine

(geht ibr entgegen). Das ift schön, daß Du kommst, Larose! Ich habe schon gedacht . . . . (Streckt ihr bie Hand entgegen.)

## Larofe

(nimmt bie Sand Josephinens und schüttelt fie traftig). Aber — Sie feben doch . . . . .

## Josephine.

Moustache sagt, daß Du so stolz geworden bist!

#### Larofe.

Mein Gott, stolz! Man muß sich doch respettieren! Aber mit alten Freunden . . . . . (Hält Josephinen nochmals die Hand hin).

## Josephine

(ionttett bie Hand). Lass Dich einmal ansehen! Seit Mailand haben wir uns nicht gesehen! Wie geht's denn immer?

Laroje.

Na, danke! Danke der Nachfrage, man lebt. Nur ein bischen schwer mit dem Utmen — (Sie beutet auf ihr Berg.)

Jojephine.

Set' Dich doch! (Sest fic auf bie Chaifelongue.)

## Laroje

(sett sich neben Josephine auf die Chaiselongue). Mit Erlaubsnis! (Sich im Salon umsehend.) Schön haben Sie's hier, sehr geschmackvoll! Aber ich wohne jest auch ganz hübsch — Sie müssen einmal zu mir kommen. (Sie hat die Schnupstabatsdose genommen, öffnet sie und hält sie Iosephinen hin.)

Josephine.

Danke!

Laroje.

Sie schnupfen noch immer nicht? Wird schon kommen. Mehnupft behaglich.) Und die Louise? Dick wirst Du! Und wie steht's mit der Liebe? Immer noch fleißig?

Louise

(macht ein hochmutiges Geficht; verächtlich). Bah!

Laroie.

Na, Kind, nur nicht hochmütig sein! — Später thut es einem dann leid. — Aber was macht benn der Kleine immer?

Louife.

Wenn er Dich hört . . .

Rojephine (lachent). Du bift eine großartige Person!

Larpie.

Ah so! Jest soll man wohl nicht mehr "Kleiner" sagen? Aber da kommt er bei mir an die rechte!

Louise.

Das mar' ein Glud! (Geht gum Genfter linte und fest: fic bort.)

Josephine

(leise). Larose, hör' mich an!

Larose

(febr gutmutig). Na, was giebt es benn eigentlich? Bas ift benn?

Josephine.

Du weißt, ich habe Dich immer gern gehabt. Es foll nicht Dein Schade fein, Du wirst vielleicht. auch einmal etwas von mir brauchen.

Larofe.

Aber! Wir find doch alte Freundinnen.

Sofephine

Du mußt mir helfen !

## Laroje

(indem sie ihre Tasche öffnet). Was ist es denn? Ich habe die Karten mit . . . . .

## Jojephine

(immer leifer werbent, flufternt). Rein , laff' die Rarten.

#### Laroje

(siellt tie Tafche weg). So geben Sie mir die Hand zum Lefen.

# Josephine

(immer leifer und foneller). Rein, das nütt auch nichts.

## Laroje

(sehr erstaunt, indem sie große Augen macht und sich neugierig zu Zosephine beugt). Oh!

## Josephine.

Nein, fondern — — (nach einer Baufe febr haftig). Du mnßt mir einen Liebestrank geben!

## Larofe.

D weh!

## Jo je phine

(flüsternt, indem sie jetes Wort betont). Du mußt mir einen Liebestrank geben. Ich habe solche Angst. Er liebt mich nicht mehr! (Gährt sich mit dem Taschentuch über die Augen.)

#### Laroje

(jouttelt ben Kopf und schnalzt mit der Zunge). Ta — ta — ta — ta !

Josephine

(fieht fich um, ob Louise zuhört und sagt bann gang leife, in ber größten Bergweiflung): Er liebt mich nicht mehr!

Larofe.

Sondern ?

Josephine

(ba fie Larose nicht gleich versteht). Wie?

Laroje

(erflärenb). Ich meine : wen benn?

Josephine

(ben Kopf schüttelnb). Reine! Ich habe ihn ausspioniert! Aber nein — gewiß nicht!

Laroje.

D, das ist bos! Das ist dann sehr bos!

Josephine

(febr ichnell flufternd). Du mußt mir einen Liebestrank geben.

Larase

(nachbentlich, langfam). Meine liebe Dame, das wird

ichwer fein! (Schmalzt nachbentlich mit ter Bunge.) In -

# /. Josephine.

Du bift die Ginzige, die mir da helfen fann.

## Larpie.

Ich fann viel, aber in den Sachen der Liebe - Du mein Gott! Gegen die Liebe ift fein Kraut gewachsen — und für die Liebe schon gar nicht

## Sofephine

(brangend). Es foll nicht Dein Schade fein - verlange von mir, was Du willst . . . . . .

## Laroje

(unterbrechent). Bie ift es benn gefommen? Er war doch fehr verliebt!

# Jojephine

(mit Thranen in ber Stimme). Er hat mich jo geliebt! Wie oft hab' ich mir nicht sogar gewünscht, nicht gar fo geliebt zu werden . . .

Sehen Sie + - - 3 of ephine.

Beil es schon unbequem war; er hat mich mit feiner Liebe gequält und . . .

## Laroje.

Und jest wären Sie froh — ja, so ist es immer!

# Josephine.

Alber plöhlich war es aus, ich weiß nicht! — Er ist noch immer gut zu mir, er thut alles, aber es ist nicht mehr das. Jeht hat er den Staat und den Krieg und tausend Dinge im Kopf — und alles ist ihm jeht wichtiger als ich. Aber ich kann so nicht leben, ich kann nicht, Larose. (Weinend.) Ich habe ihn zu lieb. Ich weiß es ja jeht erst, früher habe ich es ja gar nicht gewußt. Ich gehe den ganzen Tag wie in einem bösen Traume herum und sehne mich nach ihm! Und dann kommt er endlich und spricht kaum zwei Worte mit mir. O Larose, ich bin zu traurig.

## Larole

(nachtentlich mit tem Kopfe nident). So sind diese Männer! Mag man sie nicht, so lieben sie und; lieben wir sie, so wollen sie nichts von und wissen. Und das Merkwürdigste ist: wir sind gerade so! Dann soll aber eine Ordnung in der Welt sein! Was sich der liebe Gott gedacht haben mag, wie er die Liebe ersunden hat?

## Jojephine

(immer gang leise, aber in höchster Erregung). Sch kann so nicht mehr leben, ich kann nicht! Hilf mir, Larose, ich bitte Dich, hilf mir! Du hast ja keine Uhnung, was ich leibe. (Beugt fic weinenb vor und fast Larose an ber Sant.)

## Laroje

(indem sie Josephinen die Haare streichelt, sanst wehmütig lächelnd). Na, na! (Geussend.) Ich kenne das! Ich bin auch einmal so gesessen und habe geweint. Es hat aber auch nichts genützt. Ich habe mir selber nicht helsen können — wie soll ich denn da jetzt Ihnen helsen? In den Sachen der Liebe, meine liebe, gute Frau, in den Sachen der Liebe, da ist alles umsonst. Wenn man es hat, achtet man es nicht, wenn man's vers dienen würde, hat man's nicht.

## Josephine

(indem fie fich weinend an ihre Bruft wirft). Bas foll ich benn aber thun?)

## Laroje

(indem fie ihr die Saare ftreichelt und fie zu beruhigen sucht). Na, na, na!

Josephine.

Was soll ich denn thun?

# Larofe.

/Geduld haben, Geduld! In den Sachen der Liebe hilft nur die Geduld. Es geht alles vorbei. Früher hat es ihn gehabt, das war auch kein Spaß, es ist vorbeigegangen. Jest hat es Sie — und es geht auch vorbei. An jeden kommt einmal die Reihe, aber es geht vorbei. Mich hat's ordentlich gehabt — und es ist doch vorbeigegangen. Dann kann man es selber gar nicht glauben, daß man einmal so gewesen ist. Ich sehe meinen Tean noch manchemal — und da komm ich mir so komisch vor! Deswegen hat man geweint und sich gequält! Und nach ein paar Jahren regt sich nichts mehr — (aus herz beutend) da ist alles still geworden. Geduld haben, Geduld! Das ist der einzige Talisman in den Sachen der Liebe. (Sehr herzlich.) Na, nicht weinen!

## Josephine

(in Thranen). Du bift jo gut!

## Mou ftache

(tritt turch die Thure links ein, von zwei Huisser gesolgt, die einen kleinen, runden Tisch tragen, der mit kaltem Gleisch, Käse, Obst und Wein gedeckt ist; indem er auf eine Stelle links vorne zeigt). Diesher! Ist alles da? Fleisch, Käse, Obst, Wein . . . schnell, schnell! Er wird gleich kommen! (Die huissersichten den Tisch her und treten dann vor die Thure links in der früheren Haltung.)

## Josephine.

(hat fich bie Thranen abgewischt und sucht fich zu faffen; fie nimmt ben tleinen hanbspiegel, ordnet fich bie haare und pudert fich ein).

# Larose

(ift aufgestanten, hat Mouftache einen Moment zweifelnt beobachtet

und stredt ihm die Sand jest hin). Aber, Donnerwetter! Das ist ja Moustache! Ja, wie siehst Du denn aus? Wie ein Portier!

Mouft ache

(etwas verlett). Das ist die Uniform des Gouverneursder Tuilerien.

Larofe

(ihn bewundernd). Schau, schau! Die goldenen Knöpfe-— und die große Rette! — Fein! —

Mouft ache

(ftols). Na ja!

Laroje.

Und Gouverneur! Das muß doch ein Ber= gnugen fein!

Mouftache

(argerlich). Bergnügen! Es ift eine Chre!

Larofe.

Gut siehst Du aus! Und immer noch so lustig wie damals?

Mouftache

(feufst und macht eine traurige handbewegung). Ach, Larofe !

Laroje

(erstaunt fragend). Ra?

## Mouftache

(leise, vertraulich). Du stellst Dir das auch schöner vor! Er ist nicht mehr derselbe. Weißt Du: wir sind zu nobel geworden! — Das ist es!

Laroje.

Armer Kerl!

Woustache.

Laroje.

Alber Du sollst sehen, daß ich Dich nicht versgessen habe. Ich habe etwas für Dich! Da! (Rimmt eine Glache aus ihrer Tasche und überreicht sie ihm, indem sie sich seierlich verneigt.) Herr Gouverneur! Daß Du mir den aber mit Andacht drinkst!

Moustache

(nimmt die Gasche und betrachtet sie schmungelnd). Du bist immer eine anständige Person gewesen! (Schüttelt ihr die Hand.) Aber jett — sei nicht bose, aber er kann jeden Moment kommen.

Laroje.

Der Rleine?

Mouftache

(erichroden, indem er auf bie beiben huiffiers beutet.) Um Gotteswillen! - -

#### Laroje.

Na, na! Ich gehe ja schon! Aber dem Kleinen sage ich nächstens einmal meine Meinung. (Zu Josephine.) Also nicht vergessen! Nur Geduld! Geht alles vorbei.

## Jojephine

(aufftebend und ihr tie Sand gebend). Ich danke Dir!

#### Laroje

(im Abgeben). Abieu, Moustache! Adieu Louise! (Ab Thure rechts.)

#### Louife

(begleitet Larose bis zur Thure rechts). (Man hort braugen vor ber Thure links zweimal rufen: "Der Ronsul!")

Bonaparte. Josephine. Louise. Moustache. Zwei Huissiers.

#### Mouftache

(wenn Bonaparte eintritt, rufend): Der Ronful!

#### Bonaparte

(tommt durch die Thure links). Dus wird fich der gute Junot hoffentlich merken. Aber jest effen, effen! (Tritt an den tleinen, runden Tisch, der für ihn gedeckt ift, nimmt die Gabel und spießt einige große Stüde Fleisch auf; er sett sich nicht.) Ich habe Hunger! (Er macht Moustache ein Zeichen wegen ber Hulffers.) Ab!

## Mouftache

(giebt ten Buiffiere ein Beiden, tiefe geben burch bie Thure linte ab).

## Bonaparte

(in ter rechten hand tie Gabel mit einem großen Stüd Fleisch, während er sich mit ter linken Wein einschenkt; er ist beim Essen sehr hastig und nervos und ist alles durcheinander). Ich habe einen gehörigen Hunger! (Er beißt ein großes Stüd Fleisch von ter Gabel, mährend er in der Linken ein Glas Wein hält; dann behält er die Gabel in der Hand und trinkt das Glas auf einen Zug leer, siellt es hin und füllt es wieder.) Der Wein ist gut! Sehr gut, Moustache, und die schönen Birnen! (Er erblickt die Virnen, mährend er gerade ein Stüd Gleisch taut, nimmt eine in die linke Hand und beißt sofort ein Stüd ab. während er in ter rechten die Gabel mit tem Fleisch behält.) Ausgezeichnet, ausgezeichnet! Meine Hochsachtung, Moustache!

## Josephine

(hat Bonaparte lachelnd zugesehen und tommt jest zu ihm; mit Roletterie, liebensmurbig): Schmedt'3?

#### Bonaparte

(immer burch einander Bleifch und Birne effent). Famos!

Josephine.

Gieb mir auch ein Glas, ja? Darf ich?

#### Bonaparte

(ber feine Sant frei und ben Mund voll hat, tauend). Rimm

- nimm Dir ! 3ch) . . . (Er macht eine Gebarbe ber Entichulbigung.)

## Jojephine

(bat fich eingeschenft und trintt ibm ju). Dein Bohl!

#### Bonaparte

(nidt, ba er beim Effen nicht fprechen tann; er wirft bie Gabel auf ben Tifch und ergreift mit ber Sant ein großes Stud Rafe, von bem er abbeift).

## Josephine

(fieht ihm lachelnd zu und fagt bann mit leichter Ironie, indem fie wieder ihr Glas erhebt). Es lebe Die — Stifette!

## Bonaparte

(hält im Esen betrossen inne, legt ben Käse und bas Stücken Birne weg und sagt lustig): Ah so, Du hast recht! (Mit Selbstironie.) Wenn das der Konsul gesehen hätte! (Treuberzig naiv.) Aber ich kann mir das nicht abges wöhnen. Es schmeckt mir sonst nicht! (Geht auf und ab wischt sich die Hände ab; indem er Moustache und Louise bemerkt.) Moustache, Louise — Ab!

Mouftache

(mit Berbeugung linte ab).

Louise

(mit Berbeugung linte ab).

Bonaparte, Jojephine (allein).

## Jojephine

(bie fic an ben Neinen, runden Tisch geseth hat und eine Birne schalt). Magst Du noch ein Stückchen? Wir wollen eine teilen!

Bonaparte

Welt, fie find gut?

Josephine

(halt ihm ein Ctud bin, bas fie von ber Birne gefchnitten bat). Da!

Bonaparte (indem er bas Stüd mit ber hand nehmen will). Danke!

Jojephine

(entzieht ihm tas Stud). Nein! Nicht fo! Mach' ben Mund auf!

Bonaparte

(steht am Tisch neben Josephine, flüst fich jest mit beiben Santen auf, beugt fich vor, macht ben Mund auf und läßt fich bas Stud Birne von Josephine auf die Zunge legen; babei sagt er schmahenb). Uh!

Josephine

(indem sie ihm bas Stück Birne auf bie Lunge legt). Merk = würdig, wie zahm die Löwen bei der Fütterung werden!

Bonaparte

(Iuftig trobent). Du, Du!

## Josephine

(intem sie sich zu Bonaparte beugt und ben Ropf an seine Bruft legt, zärtlich). Mein lieber Löwe!

#### Bonaparte

(tüßt sie flüchtig auf die Stirne, macht sich dann Ios, geht vom Tische weg). Du wirst Dich aber jetzt anziehen mufsen! Es ist höchste Zeit!

Josephine

(raunzend wie ein Kind). Rein! Noch nicht! Noch ein bischen, bitte, bitte!

Bonaparte

(wieder zu seinem pedantischen Tone zurudtehrend). Rind, Du darfft nicht vergessen: Du haft Pflichten!

Jojephine

(geringschäpent schmabent). 216 !

Bonaparte.

Du haft Pflichten gegen die Nation und den Staat!

Josephine

(macht eine verächtliche Gebarte und ichneibet ein Geficht).

Bonaparte

(ihr zurebend). Also, sei vernünftig und geh' jett, Dichanziehen!

## Jojephine

(indem sie sigen bleibt, vorwurfsvoll). Ich habe Dich den ganzen Tag nicht; und wenn Du dann endlich kommst, dann soll ich . . .

#### Bonaparte

(noch höflich, abar schon nervos werdend). Noblesse oblige! Bergiß nicht, daß Du nicht mehr die kleine Witwe Beauharnais bist, sondern die Frau des ersten Bürgers — meine Frau!

Josephine

(fcmollent). Wenn ich beswegen . . .

## Bonaparte

(verantisch). Sei nicht undankbar! Du hast eine Karrière gemacht, die . . .

## Josephine

(nerros). Ja, ja — ich weiß schon! Immer diese Karrière! Ich sange an, sie zu verwünschen. Was habe ich denn davon? Ich wollte, wir wären kleine Leute geblieben! Wir wären glücklicher! — Ich sehe Dich ja gar nicht mehr, ich existiere ja gar nicht mehr für Dich, ich bin nur mehr eine Dame, die man bei Empfängen an der Hand sührt! (Sie zeigt es parobissische dann in einem anderen, leisen und traurigen Tone). Allein sind wir gar nicht mehr, nie! Immer ist ein ganzer Hof von dummen Leuten um uns.

(Immer leiser, immer wärmer, flodent.) Ich möchte — ich möchte doch mit Dir allein sein — nicht immer unter den vielen Leuten! Mit Dir sitzen und plaudern — wie damals, weißt Du es noch? (Da er teine Antwort giebt, leise.) Bonaparte!

## Bonaparte

(ber an etwas anderes bentent, auf und abgegangen ift). Aber schau, ich habe boch zu thun!

## Josephine

(bleibt an dem kleinen Tischen fieben; ihre Stimme fängt vor innerer Aufregung zu zittern an). Sind wir damals nicht viel glücklicher gewesen? Weißt Du noch, in der Rue Chantereine? Wir waren noch nicht berühmt und wir hatten gar kein Geld, aber es war doch so schön! (Ganz leise.) Wir hatten und so lieb! (Nach einer kleinen Pause, sehr innig.) Ich möchte wieder mit Dir allein sein — draußen auf dem Land — weit weg von hier, auf einer stillen, kleinen Insel — ganz allein mit Dir.

#### Bonaparte

(troden). Das sind doch ganz unmögliche, romantische Ideen!

Josephine

(leife vor fich bin). Du liebft mich nicht mehr!

Bonaparte

(halt im Auf- und Abgeben inne, macht eine Bewegung ber Nervo-

sität, tommt ärgerlich auf sie zu, beherrscht sich bann aber, sieht sie lächelnd an nnd sagt liebenswürdig, indem er sie am Ohre zupst). Kleine Närrin! Du weißt sehr gut, wie gern ich Dich habe. Aber freisich — ich bin nun einmal keine sentimentale Natur. Du darsst von mir nicht mehr verlangen, als ich Dir geben kann. Die große Liebe der Romane ist nicht meine Sache. Das ist nur eine Ersindung der Dichter, ich glaube nicht an sie. Daß ein Wann, ein normaler Wann über ein Weib die ganze Welt vergessen soll — mag sein, daß das vorkommt. Wir ist es jedensalls nicht gegegeben.

## Josephine

(somerzlich ironisch). Und das sagst Du — Du! Dann redet man aber über das schlechte Gedächtnis der Frauen.

## Bonaparte

(sieht sie fragend an, da er nicht gleich versteht; wie er dann begreist, ein bischen verlegen). Uh so, Du meinst, weil . . .? Damals meinst Du? Gott, jeder ist einmal jung gewesen, aber das muß doch vergehen.

#### Josephine

(gang leise für sich, indem sie immer unbeweglich an dem kleinen Xischen fleht). Das muß vergehen! (Sieht einen Moment mit weitgedfineten Augen vor sich hin, dann bezwingt sie sich und sagt mit Resignation leichthin.) Du haft ja recht!

Borige. Louise. Später Mouftache mit zwei huiffiers.

Louise

(ericeint in ber Thure lints).

Josephine

(ta fie Louise erblickt). Ich komme schon, Louise, ich bin schon da. (Wentet sich zum Gehen; leichthin zu Bonaparte.) Abieu!

Bonaparte

(geht auf Josephine zu, nimmt ihre Hand, tüßt sie und behält sie noch einen Moment, während er sagt). Adieu kleine Frau! Unterhalte Dich gut und — sei klug! (Indem er den Zeigesinger der rechten Hand erhebt.) Bedenke stets, daß man an Deinen Worten dreht und deutet. Sei auf der Hut! Die Frau des Konsuls muß nicht blos die schönste . . . sie muß klüger sein, als jede andere! (Er tüßt ihr noch einmal die Hand.)

Josephine

(dogernt). Du - ich hatte noch eine Bitte!

Bonaparte.

Bas benn?

Josephine.

Darf ich dann — nur auf einen Moment, auf einen ganz kleinen Moment — darf ich dann noch einmal geschwind zu Dir kommen?

Bonaparte

(macht eine unwillige Bewegung).

Spiephine

Ich mochte jo gern, daß Du mich in dem neuen Rleid siehst - es ift jo schon ...

Bonabarte (fura, ftreng). Dein, mein Rind, es geht nicht!

Josephine

(immer noch bittent). Du haft gar feine Uhnung . . .

Bonavarte

(bestimmt). Es geht aber nicht - es geht nicht!

Sofephine

(bittenb). Rur einen gang, gang, gang fleinen Moment -(indem fie es mit bem Bingern zeigt) - fo flein. . . .

Bonaparte.

Es geht nicht. Mach' mich nicht erft nervös! (Mit Pedanterie.) Ich habe Geschäfte, wichtige Staats= geschäfte!

Sofephine

(traurig). Staatsgeschäfte!

Bonaparte.

Mdieu!

## Mouftache

(tritt burch bie Thure links ein und bleibt an ber Thure fteben: hinter ihm zwei huiffiers).

#### Jojephine

(mit Anir). Abieu! (Geht traurig burch bie Thure links ab.)

## Louise

(öffnet Josephinen bie Thure und geht bann hinter ihr ab).

#### Bonaparte

(geht zu bem kleinen Tischhen, trinkt ein Glas Wein und fagt zu Woustache, indem er auf das Tischhen zeigt). Weg! (Er wirft sich nachdenklich auf die Chaiselongue rechts.)

#### Mouftache

(giebt ben zwei Huissiers ein Zeichen, die das Tischchen durch die Thüre links forttragen).

#### Suiffier

(tritt gleichzeitig burch bie Thure im hintergrunde ein und melbet Moustache etwas),

#### Mouft ache

(zu Bonaparte). Herr Talma von der Comédie.

## Bonaparte.

Ich bitte! — Laff' uns allein! Wenn die Generale kommen, melbest Du sie sogleich!

#### Moustache

(giebt bem Guiffier ein Beichen, ber gur Thurc im Sintergrunde geht

und Talma eintreten laßt. Er selbst wartet, bis Talma eingetreten ift, bann ab burch bie Thure rechts).

## Buiffier

(nachbem Talma eingetreten ift ab).

# Bonaparte. Talma.

#### Talma

(tritt ein durch die Thure im hintergrunde. Schauspielerkopf, sehr elegant, ein bischen Poseur, mit einer großen Würde in den Bewegungen und im Sprechen, nicht ohne Dünkel, der jedoch durch Geschmack und Takt gemildert ist. Er hat etwas von der Herablassung eines Königs. Er spricht leise, langsam und pointiert sehr scharf. Die Augen hat er halb geschlossen. Er tritt lächelnd ein, bleibt an der Thüre stehen und grüßt Bonaparte, sich leicht nach ihm verneigend).

# Bonaparte

(geht, wie ihm Talma gemelbet wurde, lebhaft, unruhig hin und ber und weiß nicht recht, wie er ihn empfangen soll. Er zupft an seinem Kragen. Er bleibt bie ganze Seene hindurch Talma gegenüber ein bischen verlegen. Wie Talma eingetreten ift und sich vor ihm verneigt, geht er ihm rasch entgegen und streckt ihm herzlich bie Hand hin). Ich freue mich sehr, Herr Talma!

#### Talma

(bie ausgestredte Sand Bonapartes ergreifend und schüttelnd, mit Burbe und einer affettierten Barme). Mein lieber Konful!

## Bonaparte

(fortfahrend). Ich freue mich unendlich, Gie fennen gu

lernen! Ich habe Sie oft spielen gesehen und ich habe Sie immer bewundert.

Talma

(mit falfcher Bescheibenheit). Bu gütig, lieber Konsul, zu gütig!

Bonaparte

(auf ben großen Lehnstuhl zeigent). Darf ich bitten ?

Talma

(fest fich mit Burte).

Bonaparte

(nimmt sich einen Sessel und stellt ihn neben ben Lehnstuhl, immer ein bischen verlegen, nach bem Ansang bes Gesvräches suchend). Ich komme ja nicht oft ins Theater, ich verstehe nicht viel von der Kunst, aber Sie, Herr Talma, beswundere ich enthusiastisch.

Talma.

Zu gütig! Uebrigens darf ich Ihnen gestehen, daß ich es Ihnen vergelte: auch ich interessiere mich für Sie.

Bonaparte

(sieht einen Moment belustigt auf und sagt bann mit gang feiner Ironie, indem er sich sett). Das ist sehr liebenswürdig von Ihnen !

Talma.

Nein, das foll kein Kompliment sein! Ich habe wirkliches Interesse für Sie. Ich schätze Ihre

Energie und die große Linie, die Ihr Leben hat, gefällt mir.

#### Bonaparte

(mit innerer Luftigfeit, leichthin). Man thut, was man fann.

#### Talma.

Seit langer Zeit beobachte ich Sie. Ich sage mir: Endlich einer, der weiß, was er will! Endlich ein Mann! Sie haben unser Baterland gefunden, wie ich bei meinem Antritt unser Theater sand: verwüstet, zertreten, ohnmächtig! Sie können bei Ihrem Talent und Ihrem Glück als Politiker werden, was ich für die Kunst geworden bin. Haben Sie nur Mut — und Vertrauen!

#### Bonaparte

(indem er ihm die Sand giebt). 3ch danke Ihnen!

#### Talma

(nimmt seine Hand, behält sie und sieht ihn groß an; mit Nachtruck): Wir gehören zusammen. Lassen Sie und Freunde sein! (Drückt seine Hand noch einmal bedeutsam, lehnt sich dann einen Woment zurück und fährt mit der Hand leicht über die Haare; lächelnd.) Dies war ein schöner Moment! (In einem anderen leichten Tone.) Aber womit kann ich Ihnen dienen?

## Bonaparte

(verlegen, indem er die Kläche seiner hand betrachtet). Das — bas ist nicht so einfach, herr Talma! Und jeden=

falls möchte ich zuerst — wenn Sie irgend einen: Bunsch, eine Bitte an die Regierung haben — —

#### Talma

(ihn mit einer folgen Hanbbewegung unterbrechenb). Ich verslange nichts, als meiner Kunst zu leben. Waskönnen Sie mir geben? Ich habe alles, ich habe mein Talent!

## Bonaparte.

Ich meine nur — ich möchte, Sie sollen nie vergessen, daß Sie an mir einen Freund haben, auf den Sie immer gählen können.

#### Talma

(indem er ihm die Hand giebt, die Bonaparte brüdt). Ich danke Ihnen. — Wir verstehen uns sehr gut!

#### Bonaparte.

Nun dann — dann fann ich Ihnen ja meine Bitte sagen: Ich möchte bei Ihnen Lektionen nehmen.

#### Talma

(sehr ernst, immer mit seiner Würde). Wollen Sie zum Theater?

# Bonaparte

(lächelnb). Nein, das nicht, — wenigstens nicht zu Ihrem Theater, leider, sondern zu jenem anderen, politischen . . . . .

# Talma

(precios). Bo Sie bereits nicht ohne Glück debutiert haben!

Bonaparte.

(nidt bestätigend mit bem Ropfe und fagt nachbentlich): Aber aber! Run tommt es! (Er neigt fic au Talma unt fagt leife, beinabe flufternt, aber febr eintringlich): Es fehlt mir an den Manieren - das ift es! 3ch bin auf meinem Theater, dem großen Belt = Theater - ja, da bin ich eben nur ein bloßer Naturalist. kann nicht gehen und nicht stehen. Begreifen Sie, was ich meine? Ich bin ein armer Korfe, der nicht weiß, wie man sich benehmen muß. 3ch habe das nie gelernt - und jest fehlt es mir. Bum Beifpiel: Gine Stadt erobern, ift mir ein Bergnungen - aber bann: Der Einzug! Das ift mir schrecklich! Wie gieht man in eine eroberte Stadt ein? Bas macht man da für ein Geficht? Wie - wie benimmt man sich? Da friege ich eine folche Angst, daß ich am liebsten wieder umkehren wurde, und auf alle Eroberungen verzichten! - 3ch bin nicht feig das hab' ich doch unseren guten Parisern ichon be= wiesen. Aber eine Sigung eröffnen, prafidieren oder Audienzen - das ift mir schrecklich! Das ist mir schrecklich! Da bin ich so ungeschickt - so - ich - ich kann es einfach nicht. In meinem Berufe muß man es aber tonnen, man braucht es, es geht sonst nicht! Und da habe ich mich denn

entschlossen, es bei Ihnen zu lernen; denn das imponiert mir an Ihnen so! Jedesmal, wenn ich Sie sehe, wie Sie Helden spielen . . . . . .

#### Talma

(langfam und mit Bedeutung, bas Bort "Könige" besorbers bestonenb). Helden oder Könige ! (Gieht Bonapartebereutsaman.)

#### Bonaparte

(sieht Talma rasch an, verwirrt, als ob er ertappt worden wäre; bann senkt er ten Kopf und sagt nach einer Pause leise vor sich hin). Ja, auch Könige. (Lebhaft werdend.) Da sind Sie unvergleichlich! Und sehen Sie, das muß ich lernen: Mich benehmen können, wie ein Held....

Talma

(langfam). Dder wie ein Ronig!

Bonaparte

(leife, fest, indem er aufsteht und Talma fest ansieht.). Oder wie ein König. Wollen Sie mein Lehrer fein?

Talma.

Ich fann mir feinen befferen Schüler wünschen.

Bonaparte.

Alfo fangen wir an!

Talma

(immer mit großer Burte und im Tone eines Proteftors). Rur

nicht so hitig lieber Freund! Nur Geduld! So schnell geht das nicht in unserer Kunst! Da will alles erwogen sein. Rekapitulieren wir zunächst: Sie sagen, denn das ist der kurze Sinn, es genügt nicht, ein Held zu sein — man muß auch gelernt haben, es zu scheinen! — Und Sie haben recht — Sie haben vollständig recht! Es sind nicht die Thaten, die den Helden machen — das ist ein Irrtum! Ich bitte Sie: die Thaten! Wer hat diese Thaten gesehen? Wer ist dabei gewesen? Sin paar Duzend Leute. Aber die ganze Nation muß an den Helden glauben! Woher soll die Nation wissen, wer ein Held ist? Sie will es ihm ansehen können! Sie will es ihm sozusagen von der Stirne lesen!

Bonaparte (nidt bestätigenb). Ja, das ift es!

Talma.

Ziehen wir die Konsequenzen! Ein Held, der geht und redet, wie alle Menschen gehen und reden — nein, das ist ja gar kein Held! Wenn der Held kommt, muß man wissen: Aha, das ist der Held! Die Nation muß sich ihn merken können. Er muß etwas für sie haben, das eben nur er hat und das ihre Phantasie behält! (Ik lebhast geworten, ausgestanden und bemonstriett das Folgende mimisch.) Zum Beispiel: Sie haben eine große That gethan, das Volk jauchzt Ihnen zu, nun kommen Sie aus der Straße durch das Spalier.

Ja, wenn Sie da den bürgerlichen Gang gehen — ich nenne das den bürgerlichen Gang — so (zeigt es, indem er ein paar einsache, gewöhnliche Schritte in bescheiner Haun! Das Volk wird sagen: Was, der will ein Held sein, das ist ja ein Mensch wie wir! — Gehen Sie aber mit dem heroischen Schritt durch die Menge — ich nenne das den heroischen Schritt, so: (zeigt es, indem er einige große, stolze, pathetische Schritte macht) den Oberstörper frei heraus, das Knie gebogen und den Fuß dann vorgeschnellt — — so! Da sollen Sie die Menge rasen hören! Dann sind Sie ihr Held — auch ohne Thaten! Wein Gott, die Thaten!

# Bonaparte

(steht trüben, auf die Chaiselongue das Knie aufgestüt, indem er Talma aufmerkjam beobachtet). Ift das schwer?

#### Talma.

Man kann alles lernen. Berzagen Sie nur nicht. Ich werde Ihnen später jedes einzelne Tempo zeigen — wie beim Schwimmen! Sie müssen dann eben sleißig üben! Aber so weit sind wir noch nicht! Das Wichtigste ist jetzt, daß Sie sich einmal eine gewisse Pose für das Auge der Nation aneignen, sozusagen eine historische Geste, die sich jeder merken kann: einen historischen Griff für die Phantasie der Nation! (Er fängt im folgenden an, eine solche Geste zu suchen,

wie er fie beschreibt, und gerat babei unwillfurlich iu bie hiftorische Pofe Napoleons.) Verstehen Sie mich? So etwas — etwas Plastisches — eben etwas für die Augen! Denn: Bonaparte, wer ift das? Das ift jest: ein paar Schlachten, fehr schöne Schlachten - der acht= zehnte Brumaire — die Reformen — lauter hübsche Dinge, aber man fieht fie nicht. Berfteben Sie? Das genügt dem Bolfe nicht, das Bolf will etwas feben. Wenn es hört : Bonaparte, foll gleich gewiffer= maßen ein Monument vor seinen Augen stehen! Co etwa - da! (Er hat im vorigen unwillfürlich immer eine folde Befte gefucht, wie er fie befdreibt, und babei gufallig allmablich bie hiftorifde Gebarte Rapoleons, bie Sant in ber Bruft, augenommen. In tiefer immer bestimmter werbent und einen Moment gleichsam zu einem Monument Rapoleons erftarrent, bat er bie letten Borte gesprochen. Er verweilt nun in biefer Bofe, fieht Bonaparte ftolg an und fagt.) Sehen Sie, bas mare zum Beispiel gleich jo ein historischer Briff. das würde sich fehr aut machen.

# Bonaparte

(nabertomment, indem er ihn febr aufmertfam betrachtet). Glauben Sie?

#### Talma

(sich die Wose immer mehr herrichtend). Gewiß! Es hat so etwas Antikes, das wirkt immer. Ich habe diese Dinge im Gefühl! — Warten Sie einmal! Bitte, gehen Sie da hinüber — rechts! (Zeigt auf die linke Seite der Bühne, schiebt ben Lehnstuhl etwas zurück und breht ihn nach rechts. Dann legt er die linke hand auf die Lehne tes Lehnstuhles und zeigt alles, was er im folgenden sagt, die er schließlich wieder die Pose annimmt.) Nun stellen Sie sich vor, da drüben (nach rechts deutend) ist das Bolk, Minister, Generale und so weiter, und Sie wollen sprechen. (Indem er alles zeigt.) Sie richten sich auf, heben den Kopf, betrachten die Wenge groß und kalt — und nun nehmen Sie den historischen Griff! So! Schauen Sie mir gut zu!

#### Bonaparte

(ift gang nach links gefommen, so baß er vor ber Thure fieht, ber er ben Ruden fehrt, und betrachtet Talma ausmertsam). Ich weiß doch nicht . . . . . .

Borige. Jojephine. Später Mouftache, Buijfiers, Generale.

# Jojephine

(ist in großer Toilette durch die Thure links eingetreten und ruft erstaunt, große Augen machend, leife). Bonaparte!

#### Bonaparte

(wendet sich rasch um, ist sehr verlegen, wird zornig und schreit). Was ist? Was giebt es? Ich habe doch verboten daß man — —

Jojephine.

Das neue Kleid — — —

#### Bonaparte.

Ich habe keine Zeit für Deine Dummheiten . . . . Du siehst doch, daß wir arbeiten — — Staatsgesschäfte . . . . das heißt — — —

# Josephine

(mit trauriger Wiene). Staatsgeschäfte, die wichtiger sind, als ich! — — —

## Bonaparte

(Kampft wütend mit dem Buße). Schweig', das verstehst Du nicht! Ich — —

# Josephine

(mit einem Blid auf Talma zeigend, bittend, leife). Wir find doch nicht allein!

# Bonaparte

(faßt sich und sagt turz, indem er Talma vorsiellt): Unser großer Talma!

## Talma

(hat langsam seine hiftorische Bose aufgegeben, mit großer Burbe eine beschwichtigende Geberbe gegen Bonaparte gemacht, nahert fich jest um einige Schritte und verneigt fich tief vor Josephine). Gnädige Frau, ich bin entzucht, Sie fennen zu lernen !

# Josephine

(an ber Thure ceremonids fich verneigend, gleichzeitig mit ben Worten Talmas). Ich freue mich fehr.

# Bonaparte

(wirft Talma einen Blid zu und sagt bann, zuerst noch in seinem gewöhnlichen Tone, zu Sosephine). Das Kleid ist in der That sehr hübsch — aber — (Tritt um einige Schritte zurück, richtet sich majestätisch auf und nimmt allmählich die Bose an, die Talma ihm vorgemacht hat.) Aber vergiß doch nicht, daß wir an der Arbeit sind: an der Arbeit für das Baterland! (Sanz in ter Pose, Talma topierent.) Wenn das Vaterland rust, haben die anderen Stimmen zu schweigen. Da wünsche ich nicht gestört zu werden. Das genügt wohl?

#### Talma

(Bu Bonaparte, leife). Gehr gut, bas ift es!

# Sojephine

(sieht Bonaparte verdutt an, macht große Augen und sagt ohne jeden Respett). Aber was — ja was hast Du denn auf einmal? Du bist ja ganz — —! Warum thust Du denn so —? (Ahmt seine Pose nach, siedt auch die rechte Hand in die Brust und fängt halbsaut zu lachen an.) Nein, wenn Du Dich nur sehen könntest — Du bist zu komisch!

#### Bonaparte

(bleibt noch einen Moment in berfelben Bose, reißt ben Mund auf vor Erstaunen und sagt rasch, mehr zu sich selbst). Ah, komisch?! (Giebt die Bose auf, wendet sich zu Talma und sagt rasch in seinem gewöhnlichen, beinahe naiven Tone.) Das scheint es also doch nicht zu sein!

## Talma

(überlegen). Wein Freund, das ist es — Sie können sich verlassen!

#### Bonaparte

(raft, beinahe beftig). Aber Sie sehen doch : es wirkt nicht!

# Jojephine

(verwundert, da fie es nicht verstebt). Bas denn? Bas ift benn?

#### Talma

(gleichzeitig mit den Worten der Josephine, sehr überlegen). Auf Ihre Frau nicht! Ia, mein lieber Freund: Auf seine Frau hat noch kein Held gewirkt — zu Hause hört das Heldentum auf! (Vertraulich.) Ich kann Ihnen sagen: Sogar ich . . . wenn ich bei meiner Frau bin — rein nichts zu machen! — Aber es geht schon sehr gut — sehr gut!

# Josephine.

Jest möcht' ich aber doch endlich wissen, was das soll . . .

# Bonaparte

(beftig auf Josephine Tossahrend). Nichts! Das geht Dich nichts an! Wenn Du Dir nur endlich abgewöhnen möchtest . . .

# Mouftache

(gleichzeitig mit ben lehten Worten burch bie Thure rechts eintretenb, melbenb). Die Generale!

## Bonaparte

(zu Moustache). Gleich! (Zu Talma,) Sie werden mir das Bergnügen machen, lieber Talma, mit meiner Frau zu dinieren. Und morgen um dieselbe Stunde. (Berneigt sich leicht gegen Josephine und Talma, geht im gewöhnlichen Schritt vor die Chaiselongue. Bor der Chaiselongue richtet er sich auf, nimmt die Pose an und geht in der Bose mit dem herosichen Schritt an Moustache vorbei durch die Thüre rechts ab.)

Mouft a che

(hinter Bonaparte ab).

# Josephine

(fieht Bonaparte, wie er zu Chaifelongue geht, verwundert nach; lächelt, wie er die Pose annimmt, und folgt ihm unwillfürlich ein paar Schritte bis in die Mitte der Bühne; nachdem Bonaparte abgegangen ift, sieht sie ihm einen Moment nach, wendet sich dann mit einem fragenden Blid zu Talma und sagt): Was hat er denn?

#### Talma

(nähert sich rückwärts ein paar Schritte und sagt: Er muß doch endlich Würde lernen!

## Jojephine

(fieht von Talma weg, noch einmal zur Thure rechts, blidt bann wieber auf Talma und sagt lachenb): Burde? (Indem fie parobiftisch bie Bose annimmt.) Das nennen Sie Burde? (Intem fie fich, immer in ber Pose, nach Talma bin zum Abgeben wendet, fällt ber Borbang.)

Enbe.

Buchbruderei Roitich porm. Dtto Road & Co.

# FOURTEEN DAY USE

RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

# LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

	General Library
AVG 2 5 '65 - 2 PM	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
AUC O CUE O	
25Aug 65AA	
DEC 5 - 1959	
REC'D LD	
. Aug'59CF	
SEP 7 1956	
REC'D LD	
20Aug'56GB	

LD 21-100m-2,'55 (B139s22)476

General Library University of California Berkeley





